

字第一〇號
 行發
 電
 總分中
 生區台
 局務局灣

香港皇后大道中155號廣生大廈十一樓 電話 43-291699

碧麗閣

PHOENIX COURT
高級花園洋樓

九龍廣播道，馬可尼道，范信達道

環境高尚 三面單邊 俯瞰港海
交通方便 防盜週密 管理完善

示範單位
歡迎參觀 假日照常
地盤電話：3-366033



洽購處：

新世界發展有限公司

香港皇后大道中48號萬年大廈十二樓 電話：5-231058

萬邦投資有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行2407室 電話：5-253003 6-253628

伊拉克與阿聯國家接觸 安排高峰會議 應付中東危機

將要求沙達特停止與以和談行動

【路透社開羅二十日電】埃及總統薩達特今日表示，埃及將與阿拉伯聯合酋長國進行接觸，以安排高峰會議，應付中東危機。薩達特在開羅表示，埃及將與阿聯酋進行接觸，以安排高峰會議，應付中東危機。薩達特在開羅表示，埃及將與阿聯酋進行接觸，以安排高峰會議，應付中東危機。

以色列外長拒絕沙達特和平建議

【路透社耶路撒冷二十日電】以色列外長貝京今日表示，以色列政府拒絕埃及總統薩達特提出的和平建議。貝京表示，以色列政府將繼續與埃及進行談判，但前提是埃及必須停止對以色列的攻擊。

基辛格有新職

【路透社華盛頓二十日電】美國國務卿基辛格今日表示，他將繼續擔任國務卿一職。基辛格表示，他將繼續為美國的外交政策貢獻力量。

再為東華三院說幾句公道話

【本報訊】東華三院在華北地區的影響力日益擴大，其在教育、醫療、慈善等領域的貢獻有目共睹。本文旨在為東華三院說幾句公道話，以正視聽。

對顧問公司之評價

【本報訊】顧問公司在現代社會中扮演著越來越重要的角色。本文將對顧問公司的作用、特點及其對社會的影響進行評價。

日本去年貿易實績 出超九七億美元

【路透社東京二十日電】日本政府今日公佈了去年的貿易實績。根據公佈的數據，日本在去年實現了九十七億美元的貿易出超。

紐約全山難民 進入緊急狀態

【路透社紐約二十日電】由於颶風颶風的襲擊，紐約全山地區陷入了緊急狀態。當局呼籲居民留在家中，並採取必要的安全措施。

法國南部暴風雪 火車乘客被困

【路透社巴黎二十日電】法國南部地區近日遭受了嚴重的暴風雪襲擊。由於大雪封山，許多火車乘客被困在車站，交通陷入癱瘓。

尼克松女兒 萊利懷孕

【路透社華盛頓二十日電】美國前總統理查德·尼克松的女兒萊利·尼克松今日宣佈懷孕的消息。萊利表示，她與男友交往多年，現在終於有了自己的小寶寶。

萬斯總理會談 改善兩國關係

【路透社倫敦二十日電】英國首相撒切爾今日與美國副總統萬斯進行了會談。雙方就改善兩國關係、加強經貿合作等問題交換了意見。

交通受阻 油輪飄流

【路透社紐約二十日電】由於颶風的影響，紐約港口的交通受到嚴重阻礙。多艘油輪在港口外飄流，給當地的能源供應帶來了威脅。

慢慢咀嚼食物 性生活有樂趣

【路透社倫敦二十日電】一項最新的醫學研究顯示，慢慢咀嚼食物不僅有助於消化，還能增加性生活的樂趣。研究指出，咀嚼食物可以刺激唾液分泌，從而提高性生活的質量。

夫婦撞車 一號市民

【路透社紐約二十日電】紐約市發生一起嚴重的交通事故，一對夫婦在行駛過程中相撞。事故導致兩人受傷，目前傷勢穩定。

菲島匪徒橫行 綁架百萬富翁

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓島國近日匪徒橫行，綁架了多名百萬富翁。當局呼籲民眾加強警惕，並加強與警方的合作。

女性專用銀行 波蘭國王開設

【路透社華沙二十日電】波蘭國王今日宣佈開設一家女性專用銀行。該銀行旨在為女性提供金融服務，並促進女性的經濟發展。

改善兩國關係 萬斯總理會談

【路透社倫敦二十日電】英國首相撒切爾今日與美國副總統萬斯進行了會談。雙方就改善兩國關係、加強經貿合作等問題交換了意見。

交通受阻 油輪飄流

【路透社紐約二十日電】由於颶風的影響，紐約港口的交通受到嚴重阻礙。多艘油輪在港口外飄流，給當地的能源供應帶來了威脅。

慢嚼食物 性生活有樂趣

【路透社倫敦二十日電】一項最新的醫學研究顯示，慢慢咀嚼食物不僅有助於消化，還能增加性生活的樂趣。研究指出，咀嚼食物可以刺激唾液分泌，從而提高性生活的質量。

夫婦撞車 一號市民

【路透社紐約二十日電】紐約市發生一起嚴重的交通事故，一對夫婦在行駛過程中相撞。事故導致兩人受傷，目前傷勢穩定。

菲島匪徒橫行 綁架百萬富翁

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓島國近日匪徒橫行，綁架了多名百萬富翁。當局呼籲民眾加強警惕，並加強與警方的合作。

女性專用銀行 波蘭國王開設

【路透社華沙二十日電】波蘭國王今日宣佈開設一家女性專用銀行。該銀行旨在為女性提供金融服務，並促進女性的經濟發展。

改善兩國關係 萬斯總理會談

【路透社倫敦二十日電】英國首相撒切爾今日與美國副總統萬斯進行了會談。雙方就改善兩國關係、加強經貿合作等問題交換了意見。

交通受阻 油輪飄流

【路透社紐約二十日電】由於颶風的影響，紐約港口的交通受到嚴重阻礙。多艘油輪在港口外飄流，給當地的能源供應帶來了威脅。

慢嚼食物 性生活有樂趣

【路透社倫敦二十日電】一項最新的醫學研究顯示，慢慢咀嚼食物不僅有助於消化，還能增加性生活的樂趣。研究指出，咀嚼食物可以刺激唾液分泌，從而提高性生活的質量。

夫婦撞車 一號市民

【路透社紐約二十日電】紐約市發生一起嚴重的交通事故，一對夫婦在行駛過程中相撞。事故導致兩人受傷，目前傷勢穩定。

菲島匪徒橫行 綁架百萬富翁

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓島國近日匪徒橫行，綁架了多名百萬富翁。當局呼籲民眾加強警惕，並加強與警方的合作。

女性專用銀行 波蘭國王開設

【路透社華沙二十日電】波蘭國王今日宣佈開設一家女性專用銀行。該銀行旨在為女性提供金融服務，並促進女性的經濟發展。

改善兩國關係 萬斯總理會談

【路透社倫敦二十日電】英國首相撒切爾今日與美國副總統萬斯進行了會談。雙方就改善兩國關係、加強經貿合作等問題交換了意見。

交通受阻 油輪飄流

【路透社紐約二十日電】由於颶風的影響，紐約港口的交通受到嚴重阻礙。多艘油輪在港口外飄流，給當地的能源供應帶來了威脅。

今日新聞精華

本報今日報導了多起重大事件，包括伊拉克與阿聯國家的接觸、日本去年的貿易實績、紐約全山難民進入緊急狀態等。此外，還報導了法國南部暴風雪、尼克松女兒懷孕、萬斯總理會談、交通受阻、油輪飄流等新聞。本報將繼續關注事態發展，為讀者提供最新的資訊。

南韓賄賂案調查人員指出 數名美國議員 觸犯刑事法例

南韓決定三月起實施領海十二哩法

【本報訊】南韓政府最近公布一項調查報告，指出數名美國議員在該國從事賄賂活動，觸犯該國刑事法例。報告指出，這些議員在該國期間，曾向政府官員提供金錢，以換取政治庇護或特權。南韓政府表示，將對此類行為進行嚴厲打擊，並呼籲公眾提供線索。

美遊艇比利力號 十八日駛抵星洲

女艇主與兩男船員守口如瓶

【本報訊】一艘名為「比利力」的美國遊艇，於十八日駛抵星洲。艇主為一名女性，並有兩名男性船員隨行。據悉，該艇在航行期間，曾與當地海關發生糾紛，並被扣留數日。目前，該艇已獲准離開港口，但艇主及船員仍保持沉默，拒絕透露任何細節。

巴士斯航空公司總經理 徒手制服劫機者 警部中槍無危險

【本報訊】巴士斯航空公司總經理，在日前的一起劫機事件中，表現英勇，徒手制服了劫機者。據悉，該總經理在飛機被劫持後，立即採取行動，與劫機者展開搏鬥，最終成功將其制服。警方在現場開槍，但總經理並未受傷，目前情況良好。

廿一船員獲救 廿一船員在日海沉沒

【本報訊】一艘在日海沉沒的船隻，其船員已獲救。據悉，該船在航行途中遭遇風暴，不幸沉沒。船主隨即發出求救信號，並派員搜尋。經過數小時的搜索，救援隊最終在附近海域發現了該船，並成功救起了船上的廿一名船員。目前，船員們正接受進一步的醫療觀察。

麗聲

天四後最

錯不千享眼欲
過可萬受睛要

時戲新

聯聯有華片
光眼有最

紅樓青上

遠思哭味具可加部間秘樓紅爆大

金金

二風果姐
爺情得兒
樂競二爺
得實忙說
暗為不
了歡了
了歡了

迎春接福
睇到心郁

大觀園內 有個故事
不宜

思遠公司最新出品
張權

泰泰航空

決解題問項多
次班改修協航泰泰

中究研在空天放開

非總統馬可斯
年底可達協議

考慮解除戒嚴令

大馬柔佛州大臣
呼籲殘餘馬共
投誠歸返正途

去年共二百六十六名
共黨及同情者被捕

容家二十

消息詳確 包羅萬有 請長期定期閱華僑日報

原楚

容家二十

銀都

原班人馬
主演

THE CRAZY
HITS IN SPAIN

劉家長

今晚！早得
爆晒棚！

雞走勿幸 漢好雄英
辛的練少揭
秘武林開

金齊蛋蛋 蛋多十三

劉家長

本港新聞

馬寶山道地盤意外慘劇

工人一死一傷

運泥車卸泥撞倒兩人一被輾過

【本報訊】北角馬寶山道一處地盤，昨午發生一宗慘劇，一輛運泥車在卸泥時，撞倒兩名工人，其中一人被輾過，當場死亡，另一人受傷送院。

據目擊者稱，當時該地盤正在進行填土工程，一輛運泥車在卸泥時，因地面不穩而失控，撞向正在工作的兩名工人。其中一名工人被輾過，當場死亡，另一名工人受傷送院。

警方接報後，立即趕到現場，並封鎖了現場。死者身份正在調查中。

黃大仙地鐵車站地盤

百名工人罷工

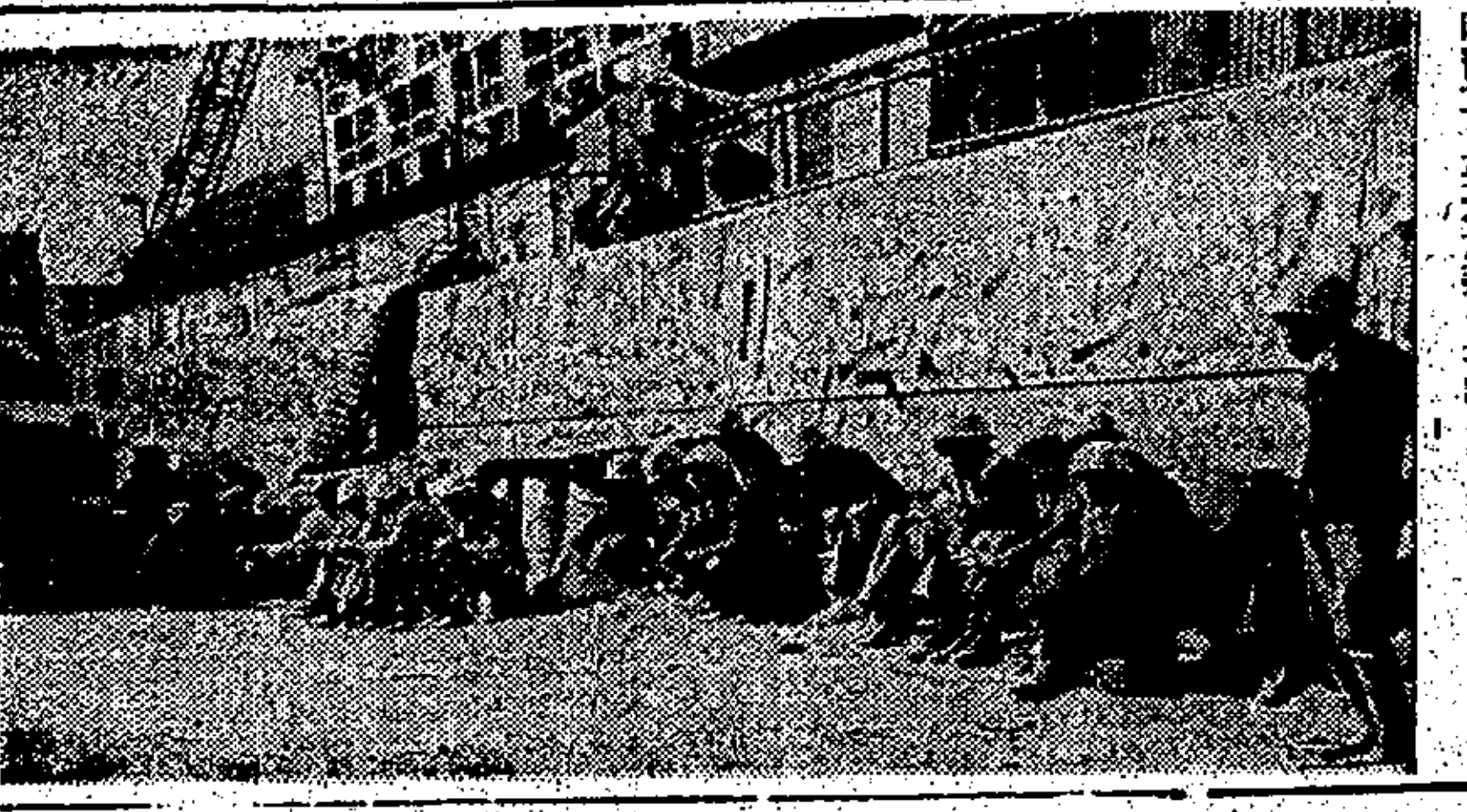
抗議無理解僱工人要求加薪

公司答應兩項要求望先復工

【本報訊】黃大仙地鐵車站地盤，約一百名工人，因不滿公司無理解僱工人及拒絕加薪，於昨午開始罷工。

罷工工人表示，他們要求公司先答應兩項要求，包括：一、撤回無理解僱工人的決定；二、給予百分之三點五的加薪。如果公司不答應，他們將繼續罷工。

公司方面表示，他們已經考慮了工人的要求，但無法立即滿足。他們希望工人能夠先復工，問題將在雙方代表之間進行進一步的磋商。



黃大仙地鐵車站地盤，約一百名工人，因不滿公司無理解僱工人及拒絕加薪，於昨午開始罷工。

涉嫌替人取逼護照

女經理與工廠女工

被控不認罪押候審准一萬保釋

【本報訊】一名工廠女經理，涉嫌替人取逼護照，被警方拘捕。她目前被控不認罪，押候審訊，並獲准一萬元保釋。

據悉，該名女經理名為陳某，現年三十歲，在一家工廠擔任經理職務。警方在調查過程中，發現她涉嫌替人取逼護照，並將其拘捕。

陳某目前被控不認罪，押候審訊。警方表示，如果她認罪，將會面臨嚴厲的處罰。

警方破獲外國狗檔
包租公司罰款六千元

【本報訊】警方破獲一個外國狗檔，包租公司被罰款六千元。

警方表示，該狗檔位於北角，經營者涉嫌非法經營狗隻生意。警方在調查過程中，發現該狗檔存在多項違法行為，包括：非法經營、虐待動物等。

警方在破獲該狗檔後，將經營者逮捕，並沒收了相關設備。包租公司被罰款六千元，以資懲戒。

花園·海景·兼而有之
高級花園洋樓，上乘材料，設備齊全，入伙無須裝修

順利大廈
九龍油麻地塘尾道K.M.L.50號地段
(由彌敦道或登打士街直出海傍新路)

建至25樓
即將完成

地下—萬呎開作花園用

三房兩廳只售
十二萬餘元起
十五年分期月供
八百餘元起
旺舖每呎只售六百餘元

- 洋樓設計 ● 三面單邊 ● 面向南 ● 地下花園 ● 名貴鋁窗
- 硬房間格 ● 柚木地板 ● 顏色潔具 ● 美術花磚 ● 來路傢俬
- 煤氣設備 ● 電視天線 ● 室內電線 ● 防盜系統 ● 免費安裝

二樓設有建成單位示範 歡迎參觀
地盤電話：3-852276 (假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

九龍深水埗大南街172-174號大華通廣竹街

安樂樓

樓高六層 面面單邊
分層出售 分期付款

地下旺舖
閣樓二樓
商用樓宇
租售均可
歡迎面議

可分期12年付款 利息特別相宜

洽購處：
大安置業有限公司
香港皇后大道中137-141號廣安銀行大廈8字樓
電話：5-444968 5-447689
地盤售樓處：大南街安樂樓
電話：5-951241 (假日照常)

內兒婦科

大興銀行

開業17週年

酬賓大減價
凡在減價期內光顧
均可享受三大報効

- 報効安裝費節省300元。
- 報効保養費，每月節省150元，每年保養費節省1800元。
- 報効保養期內如有損壞由本行包修，不收一切費用。

閣下如為
大廈水泵而頭痛者
何不立刻找大安代你解決

大興銀行 大興銀行 大興銀行

內兒婦科

曾榮昌

屯門工廠廉售預告

屯門74號地段工業大廈，面向洪祥道及與旺街天后廟
四面單邊，每層二萬五千餘呎，分四單位，每單位五
千餘呎至七千餘呎，一九七八年四月完成入伙，地點佳
設計佳，材料佳，工作佳，收租自用均佳，誠為最
理想難得投資機會，特備二十七大小單位廉售，凡購
買一單位即配一車位，先買先得，售完即止，歡迎
駕臨地盤參觀選購

接洽處：**田氏塑膠廠有限公司**
辦事處：九龍彌敦道72號昌興大廈九〇二室
電話：三一二六三三〇九一至四

你的錢迅速增加...

定期存款 年息八厘

怡和銀行有限公司
香港德輔道中順利大廈99室
電話：5-228162

謹訂於一九七八年壹月廿三日為
本公司喬遷新址角道二〇九至二一壹號
擴充營業開幕誌慶

敬備酒會恭候
光臨指導
易勝榮藉
(恕未週)

酒會時間：下午三時至五時
地點：葛枝角道209至211號

大興衣車有限公司敬約
電話：三一九三二八八

達利商業大廈
九龍旺角西洋菜街2Y(單邊登打士街)

**旺角地王
最佳商業樓宇**

每層分前後座兩伙
由410呎至716呎

尚餘數間 欲購從速
每間售十三萬餘元起

首期二成，分期十年付款
月供勝過交租

地盤電話：3-851417 (假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

慈祥大廈
九龍慈雲山蒲崗村道 電話：3-262636

售八萬餘 月供七佰
高級洋樓 向南面海
真材實料 送對講機

華懋集團
5-258251

屏園 又一村
海濱路七號

最新型高級花園洋房
即將入伙

豪華裝修 隔層玻璃窗 設備
九折優待 欲購從速
分層出售，可分十二年付款
本地洽購電話：K(810883)

銀輝大廈 大嶼山

特設洋樓 旺舖 高層
價月備樓 價月備樓
平完齊套 沽成全伙頭

洽購處：
六基有限公司 香港德輔道中39-41號六基大廈六樓 電話：5-252457
合泰企業有限公司 香港干諾道中55號康樂大廈1301-3室 電話：5-450003

酸枝木 花梨木
古色古香中國傢俬
經 KILN DRY 抽濕處理
SEASON DRY

大南洋木器公司
辦事處：香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

元朗臘腸

榮華酒樓
榮華酒樓
榮華酒樓

地利 五更創始
天時 新界陽光
人和 名師調味
人知 人人讚好

榮華酒樓
榮華酒樓
榮華酒樓

本港新聞

賊劫醉酒灣焚化爐地盤

响一槍掠五萬

【本報訊】昨晚九時許，醉酒灣焚化爐地盤發生一宗搶劫案，一名男子被劫去五萬元，並被一槍打傷。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今仍未破案。

據悉，該名男子在深夜時分，獨自前往焚化爐地盤，準備進行某項工作。當時，他正處於醉酒狀態，行動不便。突然，一名歹徒從後方出現，持槍搶劫，並將其打傷。歹徒得手後，隨即逃離現場。

警方表示，這是一宗典型的搶劫案，歹徒利用受害人的醉酒狀態，輕易得手。目前，警方正全力追緝兇手，並呼籲目擊者提供線索。

警方提醒市民，在深夜時分，應避免獨自前往偏僻地區，並應加強自我防範意識，以減少被搶劫的風險。

警方已將此案列入優先處理，並加強了對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

警方表示，他們將繼續努力，直到將兇手抓獲為止。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

警方表示，他們將對提供線索的市民給予適當的獎勵。

警方表示，他們將對此案進行深入調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

九龍兩製衣廠被竊

大角咀合桃街發源被劫 觀塘偉業街廣利被劫

【本報訊】九龍兩製衣廠發生竊案，損失慘重。大角咀合桃街發源製衣廠，於昨晚被竊去價值五萬元的衣物。觀塘偉業街廣利製衣廠，亦於昨晚被竊去價值三萬元的衣物。警方接報後，隨即展開調查，但至今仍未破案。

據悉，這兩宗竊案均發生在深夜時分，歹徒利用工廠內部的漏洞，輕易得手。目前，警方正全力追緝兇手，並呼籲目擊者提供線索。

警方表示，這是一宗典型的竊案，歹徒利用工廠內部的漏洞，輕易得手。目前，警方正全力追緝兇手，並呼籲目擊者提供線索。

警方表示，他們將對此案進行深入調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

警方表示，他們將對此案進行全面調查，以確保公正。

政府出售樓宇

首期單位命名 名額有限 欲購從速

【本報訊】政府出售樓宇，首期單位命名，名額有限，欲購從速。政府表示，這批樓宇位於交通便利的地區，環境優美，是投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

據悉，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

政府表示，這批樓宇的售價合理，且手續簡便，是市民投資和自住的首選。目前，政府正接受申請，並將於近期內公佈結果。

協助患乳癌病人：除身心不安

港防癌會推行康復運動 徵求曾受乳部手術女士擔任義務指導員

【本報訊】香港防癌會為協助患乳癌病人，除身心不安外，並推行康復運動，徵求曾受乳部手術女士擔任義務指導員。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

據悉，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。防癌會表示，這批義務指導員將為患乳癌病人提供心理支持和康復指導，幫助她們度過難關。

野火會

用美國頂好牌花生醬及印度皇冠咖哩粉製沙嗲醬 頂好味！

「頂好」沙嗲醬製法：

用料：(幼滑庄或粗粒庄隨意)

- 「頂好」花生醬 六湯匙
- 「皇冠」咖哩粉 三湯匙
- 「家樂牌」雞粉 一湯匙
- 「家樂牌」鮮露 一湯匙
- 沙嗲 半
- 水 半

製法：

- (1)將雞粉溶於沸水中。
- (2)加入咖哩粉、沙嗲、鮮露及花生醬一起攪勻。
- (3)用中火將以上之混合液，煮至成糊狀。
- (4)滴上檸檬汁便成「頂好」沙嗲醬。(足夠五磅肉用)

買頂好牌花生醬一樽 可獲萬歲粟米牛油優待券

花生醬每樽 6安士庄 優\$0.50
12安士庄 待\$0.60
18安士庄 券\$0.70

全無膽固醇 全無黃鹵素 營養勝牛排

總代理：美國粟米產品有限公司 電話：3-448163 3-891254-7

香港週末無馬跑

澳門狗場得益大 週末船票酒店已預定一空

週末船票酒店已預定一空

涉嫌淡水湖偷魚

七男子被控准保候訊

協助患乳癌病人：除身心不安

港防癌會推行康復運動 徵求曾受乳部手術女士擔任義務指導員

多寶彩池

\$930,556

MARK SIX

六合彩第 6/78 期
中獎號碼：10, 11, 13, 16, 27, 36 特別：15

下次開彩日期二月二十四日星期二
明日下午八時前在各馬場外投注處接受投注

香港獎券管理局

華僑文化

保良局百週年紀念 文物書畫展覽圓結

作品一四七幅 觀衆踴躍選購
公展一連三天 獲得良好成績

保良局百週年紀念文物書畫展覽，由十八日開始，至廿一日止，共展出一四七幅作品，觀衆踴躍選購，獲得良好成績。展覽會場，由十八日開始，至廿一日止，共展出一四七幅作品，觀衆踴躍選購，獲得良好成績。

意女高晉及結他手攜手 演譯哲學兼詩人作品

二月十日首演 門券現已發售

香港愛樂音樂會，二月十日首演，門券現已發售。演出作品包括：意女高晉及結他手攜手，演譯哲學兼詩人作品。



香港話劇團將巡迴演出 希臘著名悲劇 禁葬令

希臘著名悲劇 禁葬令

香港話劇團將巡迴演出希臘著名悲劇《禁葬令》。該劇由著名劇作家索福克勒斯所著，描寫了俄底浦斯王的悲劇故事。

港文化戲劇界 今拜祭黃霑

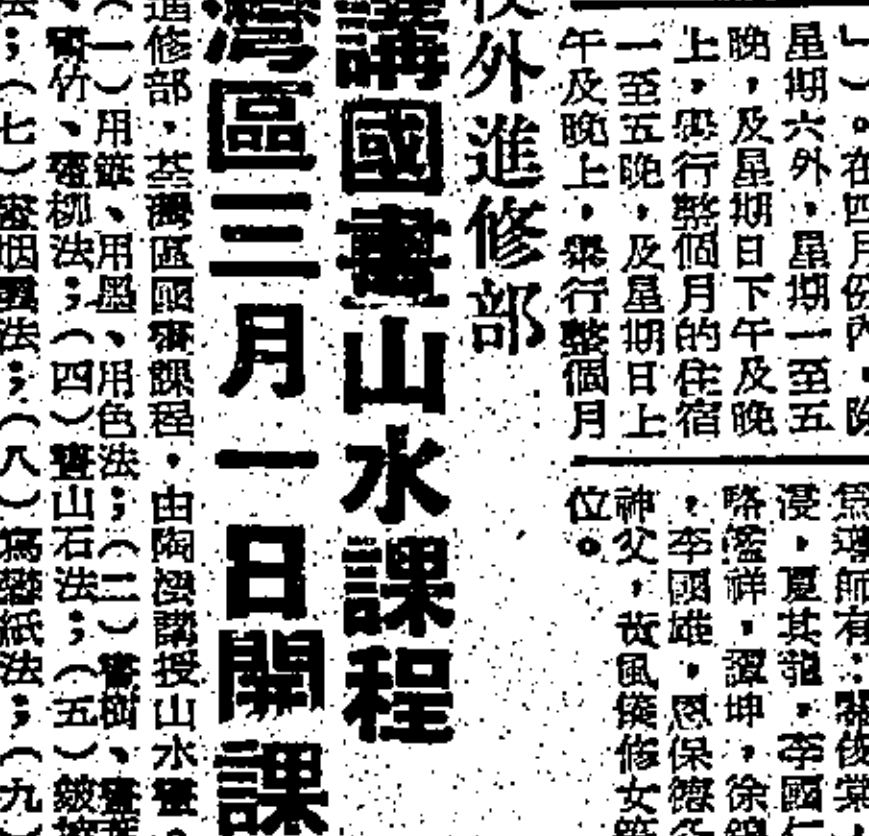
今拜祭黃霑

香港文化戲劇界，今日將舉行拜祭黃霑的儀式。黃霑是香港著名的文化界人士，對香港的文化事業做出了巨大的貢獻。

保良局書畫展 合作花卉題辭

合作花卉題辭

保良局書畫展，今日將展出合作花卉題辭。這些作品是由多位藝術家共同合作完成的，展現了他們精湛的書畫技藝。



中交大學校外進修部 陶潔主講國畫山水課程

陶潔主講國畫山水課程

中交大學校外進修部，今日將由陶潔主講國畫山水課程。陶潔是著名的國畫家，對國畫藝術有著深入的研究。

香港話劇團將巡迴演出 希臘著名悲劇 禁葬令

希臘著名悲劇 禁葬令

香港話劇團將巡迴演出希臘著名悲劇《禁葬令》。該劇由著名劇作家索福克勒斯所著，描寫了俄底浦斯王的悲劇故事。

聲新·方東·華新 映天今 放二第越越 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	后帝國帝 地藤油 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	星福·星恒·華龍 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	泰國 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	粵樂 門金 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	港九影院聯合廣告 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭
金國國 華總 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	民明寶 娛樂 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	黃蘭亞 荷 翡翠 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	珠明·華文 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	都銀·江珠 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	映選場天今 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭
樂百·運海 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	樂快·都新 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	聲凱·約紐 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	聲麗·都京 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	聲華·華大·華豪 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	平太 際國 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭
光新·慶普 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	國影 倫 利 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	好嘉 皇 皇 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	洋南·華南 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	華英·華麗 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	國影 昌南 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭
佳絕 人代 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	THE LOVE OF THE WOLF 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	映天今 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	映天今 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	映天今 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭	映天今 映天今 場五天今 映天廿旺映 巴達呢阿吾戲若 閉人錄部貴駭果 話殺問 鯨人殺 李康納利 鐵金剛 破火箭

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
HAVANA MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
MAKEVERETT	三寶壟	廿二	三寶壟
TUREBON MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
CARDIGAN BAY	三寶壟	廿二	三寶壟
DYNAMIC ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
TRIANGON	三寶壟	廿二	三寶壟
TEMPO	三寶壟	廿二	三寶壟
CHITTIN TANTHUNANIT	三寶壟	廿二	三寶壟
FROTARIO	三寶壟	廿二	三寶壟
CLIPPER ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
CORNELIA MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
CHAI VAREE	三寶壟	廿二	三寶壟
BUNGA TERATA	三寶壟	廿二	三寶壟
SHINSHO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.WAAL	三寶壟	廿二	三寶壟
SARFARAZ RAJIO	三寶壟	廿二	三寶壟
WELSH TRUBADOUR	三寶壟	廿二	三寶壟
EMMA BAKKE	三寶壟	廿二	三寶壟
BERGEN MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
SEVEN SEAS BRIDGE	三寶壟	廿二	三寶壟
BOUNTIFUL COUNTRY	三寶壟	廿二	三寶壟
KOTA PANJANG	三寶壟	廿二	三寶壟
AAM.ASTRONAUT	三寶壟	廿二	三寶壟
PULAWY	三寶壟	廿二	三寶壟
SANSHIN PEARL	三寶壟	廿二	三寶壟
CHEVALIER VALBELLE	三寶壟	廿二	三寶壟
DAINANO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
S.A.MORGENSTER	三寶壟	廿二	三寶壟
ASMAARA	三寶壟	廿二	三寶壟
STRAAT HOLLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER VICTORY	三寶壟	廿二	三寶壟
GRODEKOV	三寶壟	廿二	三寶壟
HAMBURG MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
YELENA STASOVA	三寶壟	廿二	三寶壟
TYSLA	三寶壟	廿二	三寶壟
BONITA ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
YAT FEI	三寶壟	廿二	三寶壟
HEREFORDSHIRE	三寶壟	廿二	三寶壟
DAIHAKU MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
PRES.TRUMAN	三寶壟	廿二	三寶壟
NAOGYA MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
IRAN PRAS	三寶壟	廿二	三寶壟
TOYAMA	三寶壟	廿二	三寶壟
RU YUNG	三寶壟	廿二	三寶壟
WLADYSLAWOWO	三寶壟	廿二	三寶壟
ELYSIAN STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
MINADOR	三寶壟	廿二	三寶壟
MCKINNEY MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
LUK CHAU	三寶壟	廿二	三寶壟
MAH BULAKUL	三寶壟	廿二	三寶壟
NEW OCEAN	三寶壟	廿二	三寶壟
MARY STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
SACRAMENTO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
YEH YUNG	三寶壟	廿二	三寶壟
PRES.POLK	三寶壟	廿二	三寶壟
ARILD MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLDEN VALLEY	三寶壟	廿二	三寶壟
HELD ROZO	三寶壟	廿二	三寶壟
VISHVA SHOBHA	三寶壟	廿二	三寶壟
ISLAND CONTAINER	三寶壟	廿二	三寶壟
PESTOVO	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER SHINE	三寶壟	廿二	三寶壟
JALAYAMINI	三寶壟	廿二	三寶壟
LLOYD BAKKE	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.GEJIMA	三寶壟	廿二	三寶壟
STAR ANTARES	三寶壟	廿二	三寶壟
TAGAYTAY	三寶壟	廿二	三寶壟
ARNOLD MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
NIPPONICA	三寶壟	廿二	三寶壟
TSING YI ISLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
CAMELIA	三寶壟	廿二	三寶壟
TAIFOOKSHAN	三寶壟	廿二	三寶壟
QUEEN STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
ZOELLA LYKES	三寶壟	廿二	三寶壟
DONAM	三寶壟	廿二	三寶壟
SHOYO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
EASTERN POWER	三寶壟	廿二	三寶壟
SEA KING	三寶壟	廿二	三寶壟
BUENOS AIRES MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
SL.TRADE	三寶壟	廿二	三寶壟
CRYSTAL STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
AM.LANCER	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLDEN BEAR	三寶壟	廿二	三寶壟
UNION OSAKA	三寶壟	廿二	三寶壟
ASIAN REWARD	三寶壟	廿二	三寶壟
LANTAO ISLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
MAH BULAKUL	三寶壟	廿二	三寶壟
GUAM CARRIER	三寶壟	廿二	三寶壟
KUTA MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
ORT.ENTERPRISE	三寶壟	廿二	三寶壟
VELMA LYKES	三寶壟	廿二	三寶壟
CLARA MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
LINDO	三寶壟	廿二	三寶壟
NEPTUNE COROL	三寶壟	廿二	三寶壟
HAMBURG EXPRESS	三寶壟	廿二	三寶壟
OSIP PYATITSKIY	三寶壟	廿二	三寶壟
BENGLOE	三寶壟	廿二	三寶壟
NO.1 KENDARI	三寶壟	廿二	三寶壟
AGEGIS BRITTANIC	三寶壟	廿二	三寶壟
NGOMEI CHAU	三寶壟	廿二	三寶壟
KARA CAREER	三寶壟	廿二	三寶壟
ZIM TOKYO	三寶壟	廿二	三寶壟
IBN MAJID	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLD BEETLE	三寶壟	廿二	三寶壟
KAPITAN BAKANOV	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER LUCKY	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER HARVEST	三寶壟	廿二	三寶壟
HEMLOCK	三寶壟	廿二	三寶壟
GEORGE WALTON	三寶壟	廿二	三寶壟
YAMATOMO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
DONG IL	三寶壟	廿二	三寶壟
TSURUMI MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
MARI BOEING	三寶壟	廿二	三寶壟
NANYU MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
HYDE	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.VANDIEMEN	三寶壟	廿二	三寶壟
FLEETBANK	三寶壟	廿二	三寶壟
SONDERHAUSEN	三寶壟	廿二	三寶壟
PRES.ROOSEVELT	三寶壟	廿二	三寶壟
TORBEN MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
ASIA ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
KOTA TANJONG	三寶壟	廿二	三寶壟
KOTA MURNI	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.SCHELDE	三寶壟	廿二	三寶壟
ORT.CHEF	三寶壟	廿二	三寶壟
SUNSHINE ISLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
ALFARA	三寶壟	廿二	三寶壟
TAIWAN PHOENIX	三寶壟	廿二	三寶壟
SINKIANG	三寶壟	廿二	三寶壟
SHINTO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
TA TONG	三寶壟	廿二	三寶壟

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
VISHVA KARUNA	三寶壟	廿二	三寶壟
SEATRAN CONCORD	三寶壟	廿二	三寶壟
TEMPO	三寶壟	廿二	三寶壟
SL.MCLEAN	三寶壟	廿二	三寶壟
SPAIN MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
AAM.ASTRONAUT	三寶壟	廿二	三寶壟
WELSH TROUBADOUR	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER VICTORY	三寶壟	廿二	三寶壟
BONITA ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
STRAAT HOLLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
ORT.COMMANDER	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER SHINE	三寶壟	廿二	三寶壟
PESTOVO	三寶壟	廿二	三寶壟
YEH YUNG	三寶壟	廿二	三寶壟
VISHVA SHOBHA	三寶壟	廿二	三寶壟
TRUMAN	三寶壟	廿二	三寶壟
ARNOLD MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
TAGAYTAY	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLDEN BEAR	三寶壟	廿二	三寶壟
LLOYD BAKKE	三寶壟	廿二	三寶壟
SL.TRADE	三寶壟	廿二	三寶壟
AM.LANCER	三寶壟	廿二	三寶壟
KAPITAN BAKANOV	三寶壟	廿二	三寶壟
VELMA LYKES	三寶壟	廿二	三寶壟
ASIA ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
ZIM TOKYO	三寶壟	廿二	三寶壟
MARI BOEING	三寶壟	廿二	三寶壟
YOHKO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
PRES.ROOSEVELT	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER MORAL	三寶壟	廿二	三寶壟
GEORGE WALTON	三寶壟	廿二	三寶壟
ILLONIS	三寶壟	廿二	三寶壟
TAIWAN PHOENIX	三寶壟	廿二	三寶壟
STRATHKIRN	三寶壟	廿二	三寶壟
CHAI VAREE	三寶壟	廿二	三寶壟
CORNELIA MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
CHEVALIER VALBELLE	三寶壟	廿二	三寶壟
BERGEN MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
CARDIGAN BAY	三寶壟	廿二	三寶壟
GRODEKOV	三寶壟	廿二	三寶壟
ASMAARA	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.GEJIMA	三寶壟	廿二	三寶壟
FLEETBANK	三寶壟	廿二	三寶壟
BENGLOE	三寶壟	廿二	三寶壟
KARA CAREER	三寶壟	廿二	三寶壟
MCKINNEY MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
LUK CHAU	三寶壟	廿二	三寶壟
MAH BULAKUL	三寶壟	廿二	三寶壟
NEW OCEAN	三寶壟	廿二	三寶壟
MARY STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
SACRAMENTO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
YEH YUNG	三寶壟	廿二	三寶壟
PRES.POLK	三寶壟	廿二	三寶壟
ARILD MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLDEN VALLEY	三寶壟	廿二	三寶壟
HELD ROZO	三寶壟	廿二	三寶壟
VISHVA SHOBHA	三寶壟	廿二	三寶壟
ISLAND CONTAINER	三寶壟	廿二	三寶壟
PESTOVO	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER SHINE	三寶壟	廿二	三寶壟
JALAYAMINI	三寶壟	廿二	三寶壟
LLOYD BAKKE	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.GEJIMA	三寶壟	廿二	三寶壟
STAR ANTARES	三寶壟	廿二	三寶壟
TAGAYTAY	三寶壟	廿二	三寶壟
ARNOLD MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
NIPPONICA	三寶壟	廿二	三寶壟
TSING YI ISLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
CAMELIA	三寶壟	廿二	三寶壟
TAIFOOKSHAN	三寶壟	廿二	三寶壟
QUEEN STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
ZOELLA LYKES	三寶壟	廿二	三寶壟
DONAM	三寶壟	廿二	三寶壟
SHOYO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
EASTERN POWER	三寶壟	廿二	三寶壟
SEA KING	三寶壟	廿二	三寶壟
BUENOS AIRES MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
SL.TRADE	三寶壟	廿二	三寶壟
CRYSTAL STAR	三寶壟	廿二	三寶壟
AM.LANCER	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLDEN BEAR	三寶壟	廿二	三寶壟
UNION OSAKA	三寶壟	廿二	三寶壟
ASIAN REWARD	三寶壟	廿二	三寶壟
LANTAO ISLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
MAH BULAKUL	三寶壟	廿二	三寶壟
GUAM CARRIER	三寶壟	廿二	三寶壟
KUTA MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
ORT.ENTERPRISE	三寶壟	廿二	三寶壟
VELMA LYKES	三寶壟	廿二	三寶壟
CLARA MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
LINDO	三寶壟	廿二	三寶壟
NEPTUNE COROL	三寶壟	廿二	三寶壟
HAMBURG EXPRESS	三寶壟	廿二	三寶壟
OSIP PYATITSKIY	三寶壟	廿二	三寶壟
BENGLOE	三寶壟	廿二	三寶壟
NO.1 KENDARI	三寶壟	廿二	三寶壟
AGEGIS BRITTANIC	三寶壟	廿二	三寶壟
NGOMEI CHAU	三寶壟	廿二	三寶壟
KARA CAREER	三寶壟	廿二	三寶壟
ZIM TOKYO	三寶壟	廿二	三寶壟
IBN MAJID	三寶壟	廿二	三寶壟
GOLD BEETLE	三寶壟	廿二	三寶壟
KAPITAN BAKANOV	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER LUCKY	三寶壟	廿二	三寶壟
EVER HARVEST	三寶壟	廿二	三寶壟
HEMLOCK	三寶壟	廿二	三寶壟
GEORGE WALTON	三寶壟	廿二	三寶壟
YAMATOMO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
DONG IL	三寶壟	廿二	三寶壟
TSURUMI MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
MARI BOEING	三寶壟	廿二	三寶壟
NANYU MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
HYDE	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.VANDIEMEN	三寶壟	廿二	三寶壟
FLEETBANK	三寶壟	廿二	三寶壟
SONDERHAUSEN	三寶壟	廿二	三寶壟
PRES.ROOSEVELT	三寶壟	廿二	三寶壟
TORBEN MAERSK	三寶壟	廿二	三寶壟
ASIA ACE	三寶壟	廿二	三寶壟
KOTA TANJONG	三寶壟	廿二	三寶壟
KOTA MURNI	三寶壟	廿二	三寶壟
NL.SCHELDE	三寶壟	廿二	三寶壟
ORT.CHEF	三寶壟	廿二	三寶壟
SUNSHINE ISLAND	三寶壟	廿二	三寶壟
ALFARA	三寶壟	廿二	三寶壟
TAIWAN PHOENIX	三寶壟	廿二	三寶壟
SINKIANG	三寶壟	廿二	三寶壟
SHINTO MARU	三寶壟	廿二	三寶壟
TA TONG	三寶壟	廿二	三寶壟

「機影攝圖」製立日
片照件模從接直
圖計設製繪確精

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨
直航：刁拜、巴連、達文
鹿洲輪 26/1 28/1
大嶼島輪 第一次 28/1 29/1
LANTO ISLAND 第二次 13/2 15/2
馬灣島輪 第一次 13/2 14/2
MAWAN ISLAND 第二次 23/2 25/2

香港至紅海線 兼收貨箱貨
直航：遮打、蘇丹港、鶴地打
青衣島輪 27/1 29/1
香港島輪 6/2 8/2
HONG KONG ISLAND

香港至澳洲貨櫃航線
直航：比利士、雪梨、墨爾本、悉尼
香港貨櫃輪 29/1 32/1
滿台島輪 26/2 28/2
POTOL ISLAND

進口船期
大嶼島輪 28/1
日光島輪 5/2
SUNSHINE ISLAND
馬灣島輪 17/2
MAWAN ISLAND
收貨站
九龍新界新墟(二號) 電話：3-67878
貨倉：葵青貨倉 電話：12-24954
澳門代理：萬隆洋行 電話：82012-6062



美國太空人明到港
揚星輪從日本趕到
杜伯多將航中南美
安來利馬士基即晚啟程赴歐



順昌航業有限公司
中環大馬路十八號
電話：5-249096 (5線)
客務部：5-232352
大福山 直透：曼谷
大中山 直透：曼谷
大寶石 直透：曼谷
大寶石 直透：曼谷

星洲旅遊業迅速成長壯大
改善機場服務
增加旅遊設施
爭取旅客延長逗留時間

破鐵金剛島勇
獻五禮今天
映場拜天
之電影影部公
黃山片製正一司美

探偵情
麗人包兒毫私
福屋辦色無家
無查案起偵
邊案件心驗探

烈激狗！忍殘狗
早請拜場五錢全天今
無濫武特滿透如何的殺何
幸殺器製子擊擊帝政

本港新聞

臺灣沙咀道二工業大廈 深夜四級大火

濃煙彌漫九消防人員燭暈

【本報訊】臺灣沙咀道二工業大廈，於昨（廿一）日深夜四時許，發生四級大火，濃煙彌漫，九消防人員到場撲救，因煙氣太濃，均感暈眩，幸經消防隊趕到，將火撲滅，損失約值十餘萬元。

一名餐廳侍應 深夜伏屍街頭

事發後有人喚死者收屍

【本報訊】一名餐廳侍應，於昨（廿一）日深夜，在沙咀道二工業大廈前，被一不明身份之男子，用利器殺害，死者為一青年，年約二十餘歲，身著深色衣服，死者被殺後，屍體留在街頭，幸經附近居民發現，喚死者收屍，現已由警方派員調查中。

本屆藝術節表演者 陸續抵港準備演出

伯恩斯交樂團團員亦抵步

【本報訊】本屆藝術節表演者，陸續抵港，準備演出，其中伯恩斯交樂團團員，亦已抵步，該團由伯恩斯先生領導，成員包括多位著名音樂家，將於近日內開始演出。

梁松進秀髮結良緣

【本報訊】梁松進先生，於昨（廿一）日，在沙咀道二工業大廈前，與一女子結為連理，該女子為一著名藝人，兩人結為連理後，將共同經營一事業。

廿五開課全期共十節

【本報訊】某項課程，將於廿五日開課，全期共十節，該課程旨在提高學員之專業技能，並加強其理論知識。

恒星游泳會辦救傷班

【本報訊】恒星游泳會，將於近日內舉辦救傷班，該班旨在教授學員救傷技巧，並提高其救傷能力。

工人世界

青年會在烏溪沙及將軍澳舉辦
工業青年新春度假
活動項目多采多姿
包括競技遠足燒烤及交誼晚會

兩地山水風景 遊覽新區中心

【本報訊】兩地山水風景，遊覽新區中心，將於近日內開放，該中心旨在為遊客提供一個舒適、便捷之遊覽環境，並展示兩地之自然風光。

亞斯理社區中心 舉辦新春一日遊

【本報訊】亞斯理社區中心，將於近日內舉辦新春一日遊，該活動旨在為社區居民提供一個歡樂、健康之新春假期。

你想找尋 工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報特設「你想找尋工作嗎？」專欄，為讀者提供就業資訊，並協助其找尋理想工作。

香港二台

【本報訊】香港二台，將於近日內播出多項精彩節目，包括音樂、戲劇、體育等，歡迎觀眾收聽。

商業一台

【本報訊】商業一台，將於近日內播出多項精彩節目，包括商業新聞、財經分析等，歡迎觀眾收聽。

泣血祭慈娘

【本報訊】泣血祭慈娘，將於近日內舉行，該活動旨在紀念慈娘之功德，並祈求世界和平。

李後主之去國離鄉

【本報訊】李後主之去國離鄉，將於近日內出版，該書旨在探討李後主之生平事跡，並分析其去國離鄉之原因。

今樂府

香港二台
商業一台
泣血祭慈娘
李後主之去國離鄉

香港二台

【本報訊】香港二台，將於近日內播出多項精彩節目，包括音樂、戲劇、體育等，歡迎觀眾收聽。

商業一台

【本報訊】商業一台，將於近日內播出多項精彩節目，包括商業新聞、財經分析等，歡迎觀眾收聽。

泣血祭慈娘

【本報訊】泣血祭慈娘，將於近日內舉行，該活動旨在紀念慈娘之功德，並祈求世界和平。

李後主之去國離鄉

【本報訊】李後主之去國離鄉，將於近日內出版，該書旨在探討李後主之生平事跡，並分析其去國離鄉之原因。

泣血祭慈娘

【本報訊】泣血祭慈娘，將於近日內舉行，該活動旨在紀念慈娘之功德，並祈求世界和平。

李後主之去國離鄉

【本報訊】李後主之去國離鄉，將於近日內出版，該書旨在探討李後主之生平事跡，並分析其去國離鄉之原因。

泣血祭慈娘

【本報訊】泣血祭慈娘，將於近日內舉行，該活動旨在紀念慈娘之功德，並祈求世界和平。

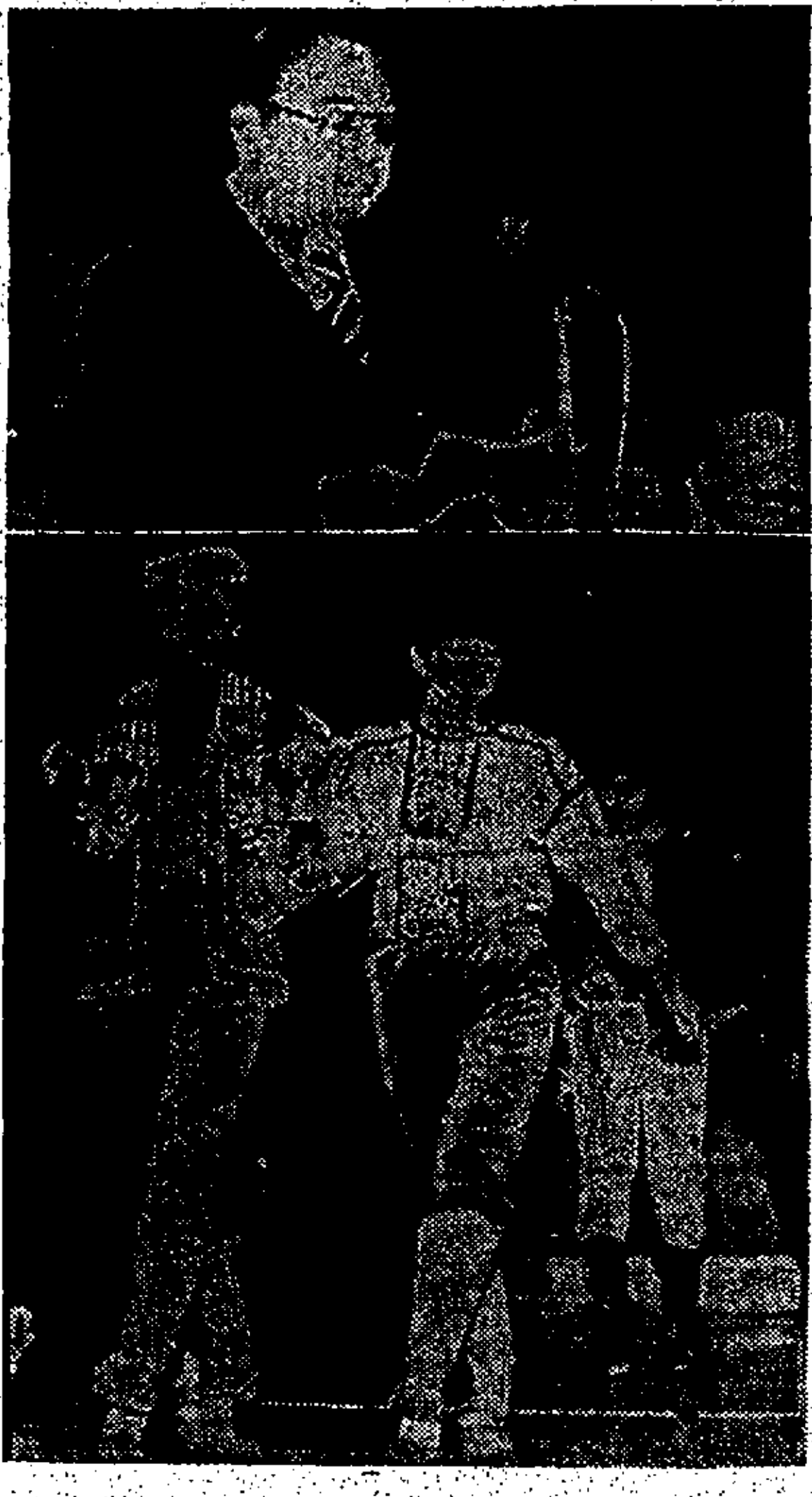
本港新聞

紡織及製衣業重要一週 時裝節揭幕

展期共七天 男女童裝設計新穎 會場燈光音響設計獨特創一格

牛仔布長衫與馬褂 新布舊款惹人注目

時裝節揭幕以來，已引起各界人士之注意，多為各界人士所注目。時裝節揭幕以來，已引起各界人士之注意，多為各界人士所注目。時裝節揭幕以來，已引起各界人士之注意，多為各界人士所注目。



香港一週大事

一九七八年一月十五日至一月廿一日

馬會馬工潮突有轉機
馬會馬工潮突有轉機，馬會馬工潮突有轉機，馬會馬工潮突有轉機。

三院承認管理欠健全
三院承認管理欠健全，三院承認管理欠健全，三院承認管理欠健全。

四院馬因工潮取消
四院馬因工潮取消，四院馬因工潮取消，四院馬因工潮取消。

讀者論壇

持線印身份證辦妥手續可出外旅行
持線印身份證辦妥手續可出外旅行，持線印身份證辦妥手續可出外旅行。

香港人口增加當局應增設報牌
香港人口增加當局應增設報牌，香港人口增加當局應增設報牌。

參加時裝節本港模特兒
參加時裝節本港模特兒，參加時裝節本港模特兒。

男子無牌開酒樓 被判罰款一千元
男子無牌開酒樓 被判罰款一千元，男子無牌開酒樓 被判罰款一千元。

地產經紀 赴英考案
地產經紀 赴英考案，地產經紀 赴英考案。

兩項產品設計獎已揭曉
兩項產品設計獎已揭曉，兩項產品設計獎已揭曉。

去年首十一月出口上升
去年首十一月出口上升，去年首十一月出口上升。

馬會馬工潮突有轉機
馬會馬工潮突有轉機，馬會馬工潮突有轉機。

八十名消防人員 獲長期服務勳章
八十名消防人員 獲長期服務勳章，八十名消防人員 獲長期服務勳章。

廣告創作撰稿員
廣告創作撰稿員，廣告創作撰稿員。

遺失股票
遺失股票，遺失股票。

謝
謝，謝。

先嚴李公天和府君 魂歸天國於昨(廿一)
先嚴李公天和府君 魂歸天國於昨(廿一)，先嚴李公天和府君 魂歸天國於昨(廿一)。

謝
謝，謝。

先室陳媛妮女士 于主曆一九七八年
先室陳媛妮女士 于主曆一九七八年，先室陳媛妮女士 于主曆一九七八年。

謝
謝，謝。

謝
謝，謝。

香港政府公佈
香港政府公佈，香港政府公佈。

香港房屋協會
香港房屋協會，香港房屋協會。

聘請假日商場指導員
聘請假日商場指導員，聘請假日商場指導員。

那魯磷質公司
那魯磷質公司，那魯磷質公司。

謝
謝，謝。

謝
謝，謝。

謝
謝，謝。

謝
謝，謝。

謝
謝，謝。

保良局創立百週年 成為社會福利團體 文物展覽昨圓滿開幕

文物展覽昨圓滿開幕

【本報訊】保良局創立百週年紀念文物展覽，昨（廿二）日圓滿開幕。是次展覽由保良局主辦，旨在向社會大眾展示保良局百年來的發展歷程及社會福利工作。展覽內容豐富，包括歷史文物、照片、模型及各項社會福利服務介紹。開幕典禮由保良局主席主持，並邀請多位嘉賓致辭。展覽將持續至本月廿六日，歡迎各界人士前往參觀。

北九龍獅子會捐二萬 協助新區服務工作

協助新區服務工作

【本報訊】北九龍獅子會為協助新區服務工作，特撥款二萬元。該會主席表示，新區發展迅速，各項服務需求增加，獅子會希望透過此項捐款，支持有關服務機構，為新區居民提供更好服務。此項捐款將用於資助各項社區服務計劃，包括長者服務、青少年活動及社會福利工作。

儲蓄存款激增穩定經濟 恒生銀行儲蓄存款增一成

恒生銀行儲蓄存款增一成

【本報訊】恒生銀行儲蓄存款在過去一年內顯著增加，增幅達一成。這反映了市民對儲蓄的信心增強，以及銀行提供的各項儲蓄服務受到歡迎。恒生銀行表示，將繼續推出更多元化的儲蓄產品，以滿足不同客戶的需求，並為社會經濟的穩定發展作出貢獻。

中大校外課程 十二類一百六十六項

中大校外課程

【本報訊】中大校外課程中心公佈了十二類共一百六十六項課程。這些課程涵蓋了文學、藝術、科學、體育等多個領域，旨在為中大師生提供課餘學習和發展的機會。課程內容豐富多樣，包括專題講座、工作坊、實踐活動等，歡迎有興趣的人士報名參加。

當局施行政策每多先有定見 雖然事先廣徵民意 是否接納另一回事

對初中升學報告書提出建議

【本報訊】當局在制定政策時，雖然會事先廣徵民意，但最終是否接納建議，則視乎具體情況而定。教育局表示，在制定初中升學政策時，會充分考慮各方意見，但最終決定權在於當局。教育局強調，政策的制定需要平衡各方利益，並確保政策的可行性和有效性。

黃大仙社區服務中心 定二十七舉行就職

定二十七舉行就職

【本報訊】黃大仙社區服務中心定於本月二十七日正式舉行就職典禮。該中心將為黃大仙地區的居民提供各項社區服務，包括長者服務、青少年活動及社會福利工作。中心負責人表示，中心成立後，將致力於改善社區服務質素，為居民提供更多元化的服務選擇。

設計與工藝課程 發展良好四十多校參與

發展良好四十多校參與

【本報訊】設計與工藝課程在過去一年發展良好，已有四十多間學校參與。教育局表示，設計與工藝課程有助於培養學生的創造力和動手能力，對學生的全面發展有積極影響。教育局將繼續支持學校開展相關課程，並提供必要的資源和培訓，以促進課程的進一步發展。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

中大校外課程 十二類一百六十六項

中大校外課程

【本報訊】中大校外課程中心公佈了十二類共一百六十六項課程。這些課程涵蓋了文學、藝術、科學、體育等多個領域，旨在為中大師生提供課餘學習和發展的機會。課程內容豐富多樣，包括專題講座、工作坊、實踐活動等，歡迎有興趣的人士報名參加。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

設計與工藝課程 發展良好四十多校參與

發展良好四十多校參與

【本報訊】設計與工藝課程在過去一年發展良好，已有四十多間學校參與。教育局表示，設計與工藝課程有助於培養學生的創造力和動手能力，對學生的全面發展有積極影響。教育局將繼續支持學校開展相關課程，並提供必要的資源和培訓，以促進課程的進一步發展。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

中大校外課程 十二類一百六十六項

中大校外課程

【本報訊】中大校外課程中心公佈了十二類共一百六十六項課程。這些課程涵蓋了文學、藝術、科學、體育等多個領域，旨在為中大師生提供課餘學習和發展的機會。課程內容豐富多樣，包括專題講座、工作坊、實踐活動等，歡迎有興趣的人士報名參加。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

設計與工藝課程 發展良好四十多校參與

發展良好四十多校參與

【本報訊】設計與工藝課程在過去一年發展良好，已有四十多間學校參與。教育局表示，設計與工藝課程有助於培養學生的創造力和動手能力，對學生的全面發展有積極影響。教育局將繼續支持學校開展相關課程，並提供必要的資源和培訓，以促進課程的進一步發展。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

中大校外課程 十二類一百六十六項

中大校外課程

【本報訊】中大校外課程中心公佈了十二類共一百六十六項課程。這些課程涵蓋了文學、藝術、科學、體育等多個領域，旨在為中大師生提供課餘學習和發展的機會。課程內容豐富多樣，包括專題講座、工作坊、實踐活動等，歡迎有興趣的人士報名參加。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

設計與工藝課程 發展良好四十多校參與

發展良好四十多校參與

【本報訊】設計與工藝課程在過去一年發展良好，已有四十多間學校參與。教育局表示，設計與工藝課程有助於培養學生的創造力和動手能力，對學生的全面發展有積極影響。教育局將繼續支持學校開展相關課程，並提供必要的資源和培訓，以促進課程的進一步發展。

季生 招生

招生

【本報訊】季生學校現正招收新學期學生。該校提供小學及中學課程，教學質量優良，設施齊全。歡迎有意報讀的學生及家長前來查詢及報名。學校地址：九龍新界區，電話：2345678。

地產樓房租售專欄

適合教堂平沽
灣仔商業二樓廉售

銀鑽中心大廈

北角英皇道880-886號
麗城大廈舖位住宅出租

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租

高尚花園洋房

九龍塘蘇豪道18號
半山區海景洋樓

新報

建議重德育

免使青年無知風氣敗壞

【本報訊】在現行教育制度下，青年受過中學教育，其程度僅及小學程度，其知識之淺薄，實堪驚異。且其受過中學教育，其程度僅及小學程度，其知識之淺薄，實堪驚異。且其受過中學教育，其程度僅及小學程度，其知識之淺薄，實堪驚異。

女青年會青島服務處

辦理多項青年活動

【本報訊】青島女青年會服務處，為服務青年，特設多項活動，包括：(一) 辦理青年職業訓練，(二) 辦理青年體育活動，(三) 辦理青年社會服務。

沙田坊會舉行

歲晚敬老大會

【本報訊】沙田坊會為慶祝歲晚，特舉行敬老大會，邀請各鄉耆老參加，並頒發敬老金。

香港攝影學會

慶祝週年紀念

【本報訊】香港攝影學會為慶祝成立週年紀念，特舉辦攝影展覽，展出會員作品。

潮商楊木盛之令

楊母吳太夫人舉殯哀榮

【本報訊】潮商楊木盛之令楊母吳太夫人，於日前舉行舉殯典禮，場面哀榮。

港九慈善團體

新員定明日就職

【本報訊】港九慈善團體聯合會，定於明日舉行新員就職典禮。

法國名廚

抵港訪問

【本報訊】法國名廚，將於近日抵港訪問，並舉行廚藝表演。

兩用中文字典

即將出版發行

【本報訊】兩用中文字典，即將出版發行，內容豐富，為學習中文之良伴。

建英中

慶祝建國週年

【本報訊】建英中為慶祝建國週年，特舉辦慶祝活動。

吳國泰重慶師範

開辦日五千人參觀

【本報訊】吳國泰重慶師範，開辦以來，深受各界歡迎，參觀人數達五千人。

元朗青年商會

講人壽保險

【本報訊】元朗青年商會，特舉辦人壽保險講座，由專家主講。

黃偉慶指出有進步

兩年增一倍

【本報訊】黃偉慶指出，某項數據在兩年內增加了一倍，顯示有顯著進步。

長洲各界

聯合慶祝

【本報訊】長洲各界聯合慶祝某項活動，場面熱鬧。

香港攝影學會

慶祝週年紀念

【本報訊】香港攝影學會為慶祝成立週年紀念，特舉辦攝影展覽。

銅鑼灣分區委會

冬季郊遊燒烤會

【本報訊】銅鑼灣分區委員會，將於近日舉行冬季郊遊燒烤會。

港九慈善團體

新員定明日就職

【本報訊】港九慈善團體聯合會，定於明日舉行新員就職典禮。

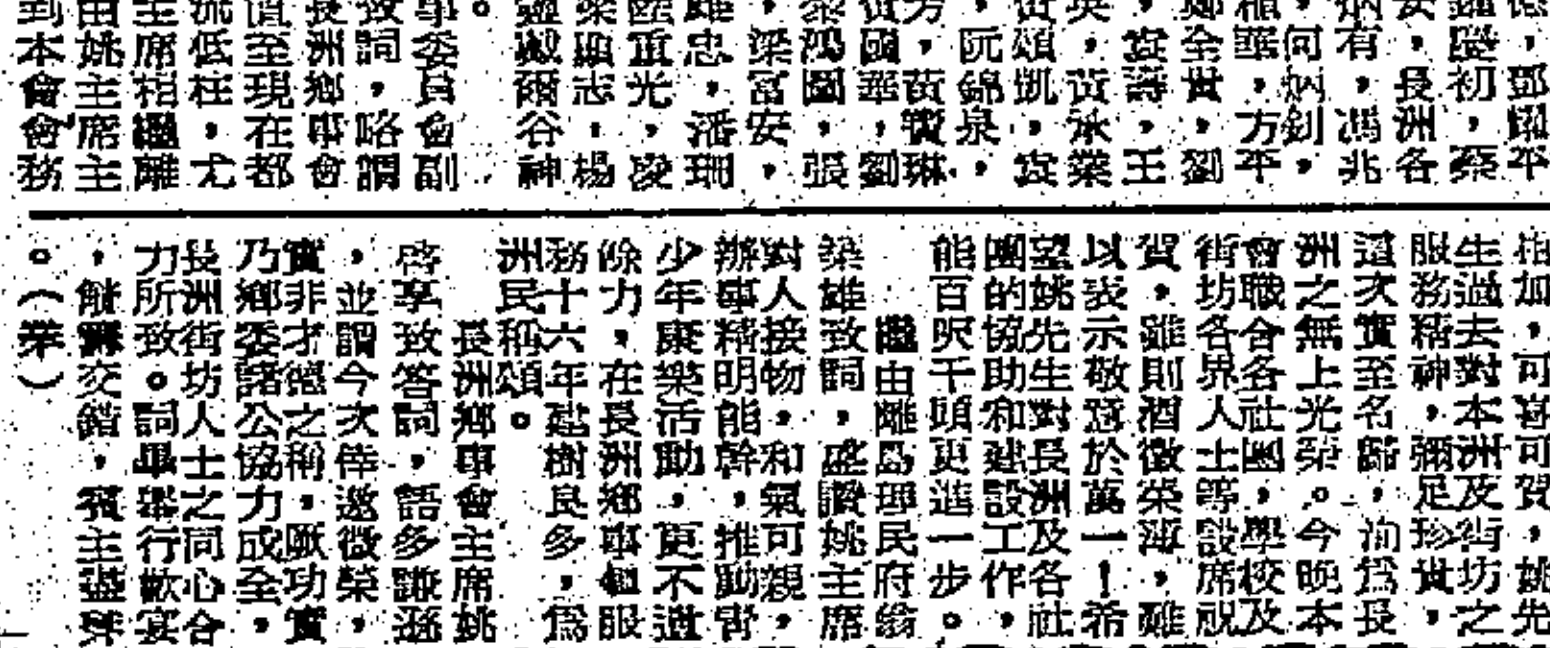
法國名廚

抵港訪問

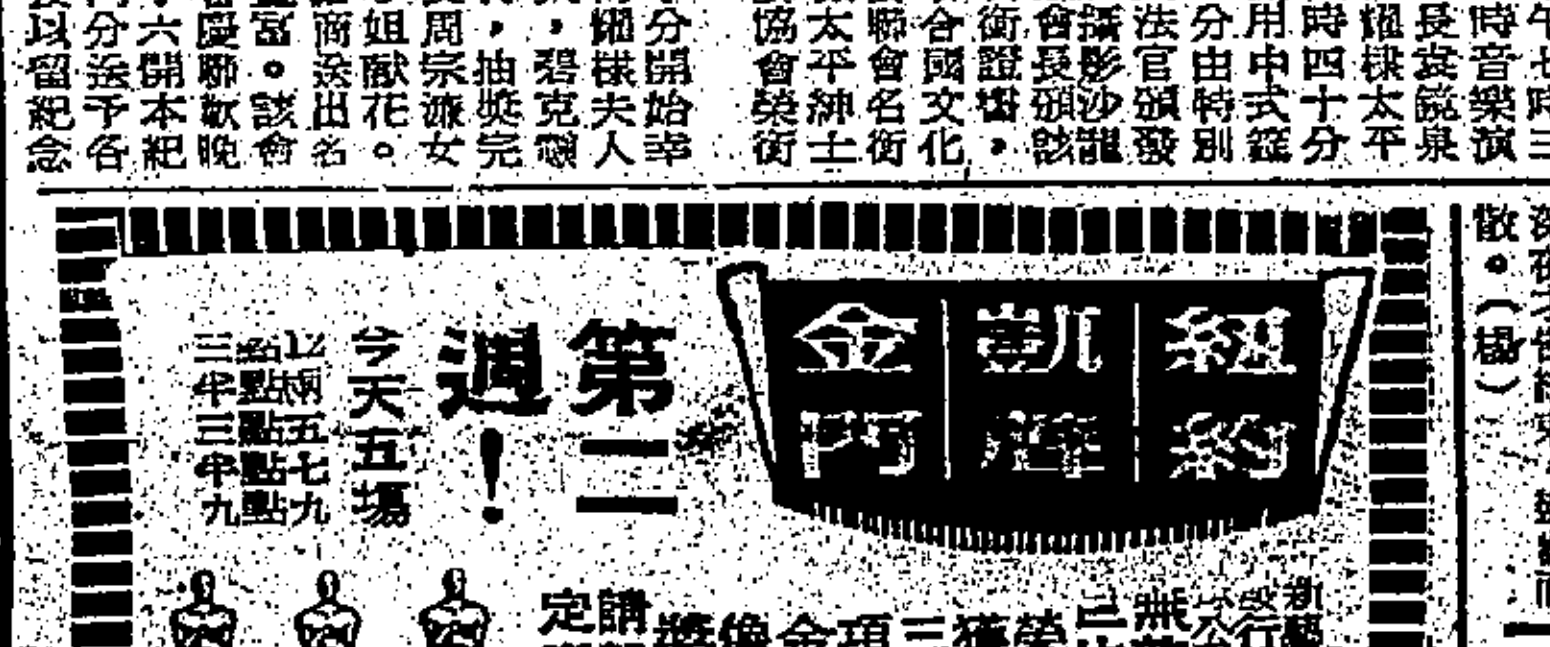
【本報訊】法國名廚，將於近日抵港訪問，並舉行廚藝表演。



元朗青年商會講人壽保險



黃偉慶指出有進步



長洲各界聯合慶祝



銅鑼灣分區委會



港九慈善團體



法國名廚



兩用中文字典



THE LOVE OF THE WOLF

業內呈人手不足

銀行紛增設分行與財務公司林立

【本報訊】最近各大銀行紛紛增設分行，外資銀行及財務公司亦紛紛增設分行，上門推廣生意，業內人士對此表示不滿，認為銀行業競爭過於激烈，且對本地金融市場造成一定程度的混亂。

據悉，目前香港銀行業競爭日益激烈，各大銀行紛紛增設分行，以擴大業務範圍。外資銀行如渣打、匯豐等，亦紛紛在本地增設分行，與本地銀行競爭。此外，財務公司亦紛紛成立，提供各種金融服務，進一步加劇了銀行業的競爭。

業內人士認為，銀行業競爭過於激烈，且對本地金融市場造成一定程度的混亂。他們認為，銀行業應加強合作，共同發展，以維護本地金融市場的穩定。

棉紗市勢轉呈淡靜

韓紗三月加價與港產差距縮小

【本報訊】棉紗市勢轉呈淡靜，韓紗三月加價與港產差距縮小。據悉，韓紗三月加價後，其價格已接近港產，市場競爭趨於平衡。

據悉，韓紗三月加價後，其價格已接近港產，市場競爭趨於平衡。目前，棉紗市勢轉呈淡靜，市場交易較為活躍，價格趨於穩定。

藥材歲晚批銷生意開慢

部份提早進行收帳結帳

【本報訊】藥材歲晚批銷生意開慢，部份提早進行收帳結帳。據悉，由於歲晚期間生意繁忙，部份藥材商已提早進行收帳結帳，以確保資金週轉。

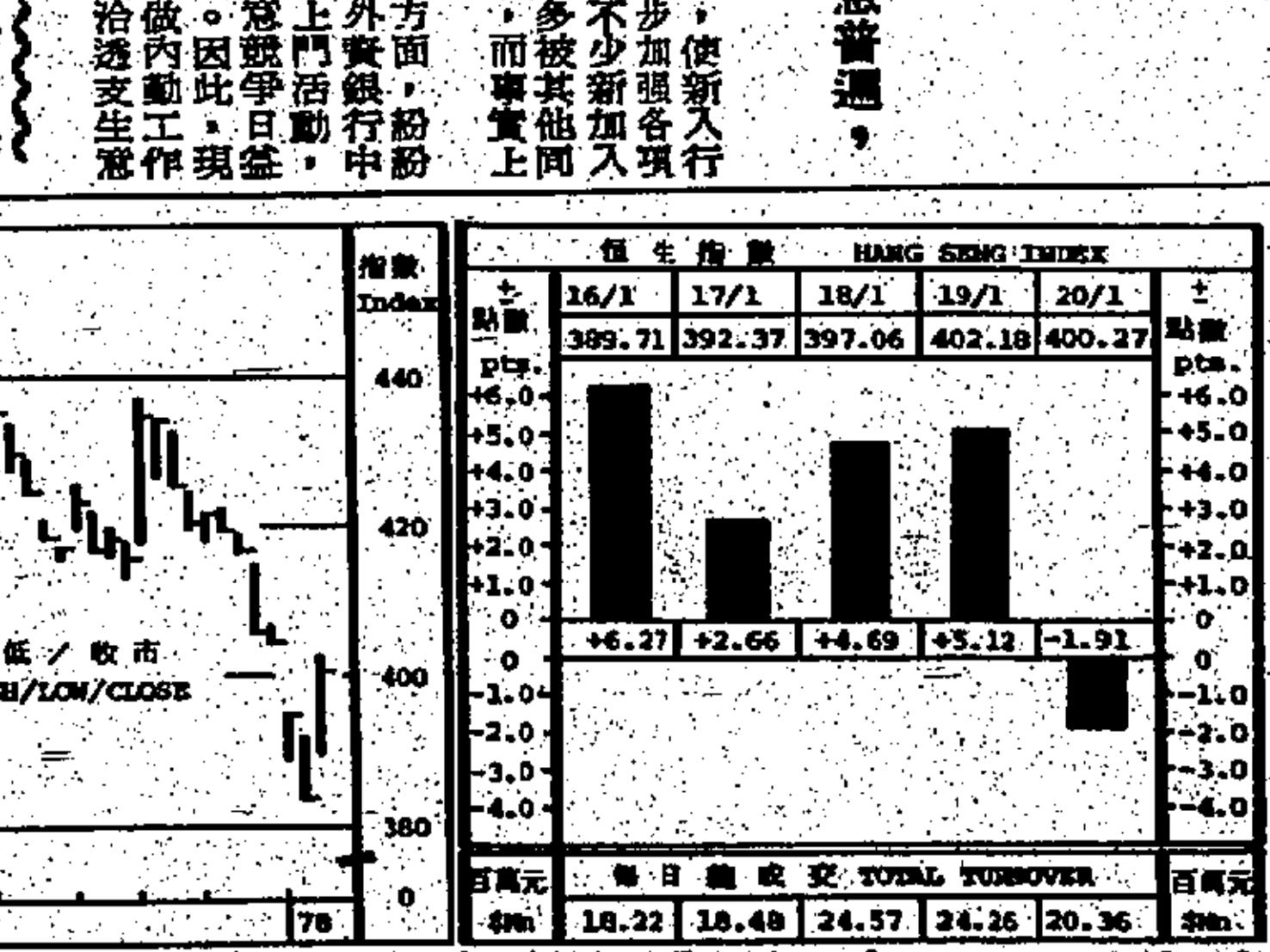
據悉，由於歲晚期間生意繁忙，部份藥材商已提早進行收帳結帳，以確保資金週轉。目前，藥材批銷生意開慢，市場交易較為清淡。

稅關整調釀印

買盆注港續減

【本報訊】稅關整調釀印，買盆注港續減。據悉，稅關整調後，買盆注港的價格將進一步降低，以促進貿易發展。

據悉，稅關整調後，買盆注港的價格將進一步降低，以促進貿易發展。目前，稅關整調工作正在進行中。



針織布料製作較多

十一屆時裝展揭幕

【本報訊】針織布料製作較多，十一屆時裝展揭幕。據悉，針織布料在時裝製作中佔有重要地位，十一屆時裝展的揭幕標誌著針織布料製作技術的不斷進步。

據悉，針織布料在時裝製作中佔有重要地位，十一屆時裝展的揭幕標誌著針織布料製作技術的不斷進步。目前，針織布料製作技術已趨成熟，市場需求量大增。

油豆生

淡好勢走

【本報訊】油豆生，淡好勢走。據悉，油豆生市場價格穩定，走勢良好，受到廣大消費者的歡迎。

據悉，油豆生市場價格穩定，走勢良好，受到廣大消費者的歡迎。目前，油豆生市場交易較為活躍。

家具進口稅

降至百分之四

【本報訊】家具進口稅，降至百分之四。據悉，政府為促進家具貿易，決定將家具進口稅率降至百分之四，以減輕進口商的負擔。

據悉，政府為促進家具貿易，決定將家具進口稅率降至百分之四，以減輕進口商的負擔。目前，家具進口稅率已正式調整。

週末業內拆借轉淡

美元英鎊馬克日元牛皮

【本報訊】週末業內拆借轉淡，美元英鎊馬克日元牛皮。據悉，週末期間金融市場交易清淡，拆借利率趨於穩定。

據悉，週末期間金融市場交易清淡，拆借利率趨於穩定。目前，金融市場交易較為活躍。

金市反復震盪上升

收市為九百五十九元五角

【本報訊】金市反復震盪上升，收市為九百五十九元五角。據悉，金市價格在週末期間經歷了多次波動，最終收盤於九百五十九元五角。

據悉，金市價格在週末期間經歷了多次波動，最終收盤於九百五十九元五角。目前，金市價格趨於穩定。

榴花幼砂糖

將運港試銷

【本報訊】榴花幼砂糖，將運港試銷。據悉，榴花幼砂糖將運往香港試銷，以了解市場反應。

據悉，榴花幼砂糖將運往香港試銷，以了解市場反應。目前，榴花幼砂糖市場交易較為活躍。

奧國撤銷入口限制

下月起十八類成衣

【本報訊】奧國撤銷入口限制，下月起十八類成衣。據悉，奧國政府決定撤銷對十八類成衣的入口限制，以促進貿易發展。

據悉，奧國政府決定撤銷對十八類成衣的入口限制，以促進貿易發展。目前，奧國撤銷入口限制工作正在進行中。

暢銷種燒

頭千二逾

【本報訊】暢銷種燒，頭千二逾。據悉，暢銷種燒銷量超過二千頭，受到廣大消費者的歡迎。

據悉，暢銷種燒銷量超過二千頭，受到廣大消費者的歡迎。目前，暢銷種燒市場交易較為活躍。

彈升有力指數重越四百點

金銀四四四四四四四四四四

【本報訊】彈升有力指數重越四百點，金銀四四四四四四四四四四。據悉，彈升有力指數在週末期間大幅上升，重越四百點，金銀價格亦隨之上升。

據悉，彈升有力指數在週末期間大幅上升，重越四百點，金銀價格亦隨之上升。目前，彈升有力指數市場交易較為活躍。

香港股市週

金銀四四四四四四四四四四

【本報訊】香港股市週，金銀四四四四四四四四四四。據悉，香港股市在週末期間表現平穩，金銀價格亦趨於穩定。

據悉，香港股市在週末期間表現平穩，金銀價格亦趨於穩定。目前，香港股市市場交易較為活躍。

每週香港股票市價變動統計

上週收市價

【本報訊】每週香港股票市價變動統計，上週收市價。據悉，本報將為讀者提供每週香港股票市價變動統計，以便讀者了解市場動態。

據悉，本報將為讀者提供每週香港股票市價變動統計，以便讀者了解市場動態。目前，每週香港股票市價變動統計工作正在進行中。

股票名稱	收市價	漲跌
香港銀行	100.00	0.00
渣打銀行	100.00	0.00
匯豐銀行	100.00	0.00
德華銀行	100.00	0.00
橫濱正金	100.00	0.00
三井物產	100.00	0.00
日本郵船	100.00	0.00
日本郵船	100.00	0.00
日本郵船	100.00	0.00
日本郵船	100.00	0.00

本港新聞

善長響應助學捐款源源而來 續收六千餘

【本報訊】二十一日接獲各界熱心人士捐款，共計六千四百四十元正。此項捐款將撥充「佛敎英文中學」之助學基金，以資助該校之教學活動。捐款名單如下：(一) 吳耀章先生一千元，(二) 蔡章閣先生一千元，(三) 佛敎英文中學董事會一千元，(四) 佛敎英文中學教職員一千元，(五) 佛敎英文中學學生一千元，(六) 佛敎英文中學校友一千元，(七) 佛敎英文中學社會人士一千元，(八) 佛敎英文中學其他人士一千元。

佛敎英文中學 員生共捐千五百元

【本報訊】佛敎英文中學之助學基金，自開辦以來，已收到各界熱心人士之捐款，共計六千四百四十元正。此項捐款將撥充該校之助學基金，以資助該校之教學活動。捐款名單如下：(一) 吳耀章先生一千元，(二) 蔡章閣先生一千元，(三) 佛敎英文中學董事會一千元，(四) 佛敎英文中學教職員一千元，(五) 佛敎英文中學學生一千元，(六) 佛敎英文中學校友一千元，(七) 佛敎英文中學社會人士一千元，(八) 佛敎英文中學其他人士一千元。

蔡章閣捐一千

【本報訊】蔡章閣先生向佛敎英文中學助學基金捐款一千元，以資助該校之教學活動。蔡先生表示，他非常支持該校之教育事業，希望透過此項捐款，能為該校之學生提供更好之學習環境。

吳耀章捐千元

【本報訊】吳耀章先生向佛敎英文中學助學基金捐款一千元，以資助該校之教學活動。吳先生表示，他非常支持該校之教育事業，希望透過此項捐款，能為該校之學生提供更好之學習環境。

中和製衣女時裝 適應美市場需求

【本報訊】中和製衣女時裝，為適應美市場之需求，特推出多款新時裝。該公司表示，他們非常重視顧客之需求，並不斷推出新穎、時尚之服裝，以滿足顧客之需要。

陳淑雲了解變款原則

【本報訊】陳淑雲女士在設計時裝時，非常了解變款之原則。她表示，她會根據顧客之身材、膚色、年齡等因素，為顧客設計出最適合之服裝，以展現顧客之美。

香港管理專業協會 公司建立優良獎賞制度

【本報訊】香港管理專業協會建議，公司應建立優良之獎賞制度，以鼓勵員工之積極表現。協會表示，獎賞制度不僅能提升員工之工作動力，還能增強員工之歸屬感，從而提高公司之整體競爭力。

青年會服務 良好市民

【本報訊】青年會為服務良好市民，特舉辦多項活動。該會表示，他們將繼續致力於為市民提供高質素之服務，並加強與社會各界之聯繫。

美亞保險新總經理

【本報訊】美亞保險公司新任總經理已正式上任。該總經理表示，他將帶領美亞保險公司繼續為客戶提供優質之保險服務，並不斷提升公司之競爭力。

卓超能性車力實大

【本報訊】卓超能性車力實大，為一款性能卓越之汽車。該車具有強大之動力、優異之操控性能及舒適之駕駛體驗，是您商務及家庭出行之最佳選擇。

派克特別製鋼筆

【本報訊】派克特別製鋼筆，為一款高檔、耐用之鋼筆。該鋼筆採用優質鋼材製成，書寫流暢，是您商務及個人書寫之理想選擇。

激刺確！奇離確！

【本報訊】激刺確！奇離確！為一款充滿刺激、驚險之電影。該片情節動人，動作場面精彩，絕對是您娛樂消遣之最佳選擇。

滿堂喜

【本報訊】滿堂喜為一款喜慶、熱鬧之電影。該片情節溫馨，笑料百出，是您家庭聚會、朋友聚會之最佳選擇。

海天之友

【本報訊】海天之友為一款清新、自然之電影。該片情節感人，畫面優美，是您放松心情、享受自然之最佳選擇。

激刺確！奇離確！

【本報訊】激刺確！奇離確！為一款充滿刺激、驚險之電影。該片情節動人，動作場面精彩，絕對是您娛樂消遣之最佳選擇。

滿堂喜

【本報訊】滿堂喜為一款喜慶、熱鬧之電影。該片情節溫馨，笑料百出，是您家庭聚會、朋友聚會之最佳選擇。

新都城夜總會

【本報訊】新都城夜總會為一款高檔、時尚之娛樂場所。該會提供多種精彩之娛樂節目，是您夜間娛樂之最佳選擇。

激刺確！奇離確！

【本報訊】激刺確！奇離確！為一款充滿刺激、驚險之電影。該片情節動人，動作場面精彩，絕對是您娛樂消遣之最佳選擇。

滿堂喜

【本報訊】滿堂喜為一款喜慶、熱鬧之電影。該片情節溫馨，笑料百出，是您家庭聚會、朋友聚會之最佳選擇。

窈窕淑女聽到粗口粉臉通紅
歡場撈女講得夠勁口沫橫飛

齊聲喝然。例如在下談時，甚麼你的朋友，至多只講兩三句，連帶着，一兩句，三四句，五句，六句，七句，八句，九句，十句，十一句，十二句，十三句，十四句，十五句，十六句，十七句，十八句，十九句，二十句，二十一句，二十二句，二十三句，二十四句，二十五句，二十六句，二十七句，二十八句，二十九句，三十句，三十一句，三十二句，三十三句，三十四句，三十五句，三十六句，三十七句，三十八句，三十九句，四十句，四十一句，四十二句，四十三句，四十四句，四十五句，四十六句，四十七句，四十八句，四十九句，五十句，五十一句，五十二句，五十三句，五十四句，五十五句，五十六句，五十七句，五十八句，五十九句，六十句，六十一句，六十二句，六十三句，六十四句，六十五句，六十六句，六十七句，六十八句，六十九句，七十句，七十一句，七十二句，七十三句，七十四句，七十五句，七十六句，七十七句，七十八句，七十九句，八十句，八十一句，八十二句，八十三句，八十四句，八十五句，八十六句，八十七句，八十八句，八十九句，九十句，九十一句，九十二句，九十三句，九十四句，九十五句，九十六句，九十七句，九十八句，九十九句，一百句。

不講粗口語氣無力

你聽我的歌麼，我給你歌力……在你的床上……大家躺下來聽……下來做……」精靈唱道：「最後一首歌……」H. QUINN 主唱了手稿中的「最近的新歌」《躺下來聽》，內容非常大膽，正好與時下的「毛」片打成一片。

《躺下來聽》是「皇后」的新碟《新曲精選一內其中一首精彩的歌曲，但最前的一首，就是整盤曲的過場音出來。雖然歌詞是從昆恩的角度寫出來，雖然歌詞裏面，沒有形容得那麼情懷愜意，但筆者覺得愛秀力的歌，似乎比「毛」比較親。

「皇后」在成名以後，所出的唱片，都保持得很長的水準，相傳是他們的音樂總監有經驗，「皇后」的四位成員都是英國的大學生，他們有幾個歌劇訓練的背景，他們的唱法，雖然如此，他們卻能夠唱好一首歌的意義，還很恰當，因為音樂不能完全當做戲劇來唱。

「世界新」係一張與樂隊味道比較近的唱片，例如《心臟破裂》「展覽高飛」，「睡在路旁」，《躺

下來做歌，「[WE WILL ROCK YOU]」。有奧德一睡在路旁，一曲異國的節奏，袖手等待。梅似只對這首歌最感興趣之作，該樂曲中古典與結他音很完美，是無敵之「戰鼓」聲，雖然只是應景式，歐戰來時，是應該放歐戰來時聽，但故事中的小孩子卻可以引起很多人的共鳴。

的一面——「一面」亦有跟歐戰的一面——「心願投訴」初頭的兩句歌詞與獅子跟「披頭士」的我很到她站在第一排一樣，歌曲的整場表演跟「EB ZAPFL」很相似。

「誰愛我」是比較抒情的一曲，低音樂結他手啟動的曲，配合合奏的

到處大演價

(本報記者 王振賢)

還有兩個星期便慶新年，新年人滿年來最重要。滿歲舞會他們

裁縫與理髮
歲晚最忙碌

黃坤榮

農曆新年始終比過年前那兩年來重要。滿歲舞會他們

式的歌，歌的身亦可作爲歌唱，喜歡他們這一類的樂器可謂此曲獲得十成的滿足。

獲得了「長歌劇形」

「還了」是歌劇形

清楚而渾厚，愛於與歌相很合拍。

古典與結他音很完美，是無敵之「戰鼓」聲，雖然只是應景式，歐戰來時，是應該放歐戰來時聽，但故事中的小孩子卻可以引起很多人的共鳴。

一面——「一面」亦有跟歐戰的一面——「心願投訴」初頭的兩句歌詞與獅子跟「披頭士」的我很到她站在第一排一樣，歌曲的整場表演跟「EB ZAPFL」很相似。

「誰愛我」是比較抒情的一曲，低音樂結他手啟動的曲，配合合奏的

到處大演價

(本報記者 王振賢)

年近歲晚，市面特熱鬧。各行各業在年節時候多做生意，套取現款最直捷了當。而且頗有餘錢，他們經營手段就是往往將陳價提高，然後再將新價以七折或六折出售，這樣自然引得批買，招徠顧客。所謂年近歲晚，市面特熱鬧，又以「歲晚大減價」，還是撲水過冬呢！今年時勢老

[illegible]

氣力就不那麼顯闊。
當時沒出影響圈外。
歌拉波剛結束美國之行
到香港參加公共共
慶籌事，受到「一會剛
」一名歌拉波感到的說，我
要參加此次大勝，各位
要參加十分齊心協力，
其意也是相當充沛，
大驚才做董事，為了
發揚盛德，保存的權利，
力及全港同胞支持，讓
無敵大金牌，我將預先責地
「歌拉波」來求地說。
歌拉波和歌拉波拉在一角，細語
連連，日比更出豪家，且隨

爲發展社會發展及青年活動經費

女青年商會邀請雛鳳鳴

定年初七公演「紫釵記」

阿壽哥，鬼旦楊國兩中「湖江麗影海慈雲」

。活俠道奇星量，感

希望

愛雲

根據原本

美度沙麗影發

資料顯示，世

靈芬芝目一出

來，一共拍了一

影片，平均每

道雖然不算長

，但至少能阻

忙人。

在歐洲，

好，導演也

拍完一部才

，不像港合

時拍幾部

時多拍六部

在日本全國推

被拍成八片公

所賣A片

院放映多戲是

輪流放映，一

載大約爲主片

[illegible][illegible]

「我不聽得牠，我怎麼曉得牠？」
「我不是索地科士精吧！」一嘉蘭並不是地在「洗滌」牠，而是在電視片「關國殺機」裏面，牠和合演人更周各地巡迴，並取笑人問別人的話。
她說：「我們知道這部片子不同，但價錢的想不到是這樣的。」因此，她和合演人更周各地巡迴，並取笑人問別人的話。

這部分裏面的心理因素，於是他們便發現美的稱讚是本能的淨化。嘉蘭是本能的人，一瞬即逝，一時冷風。

吳思遠週一歸港

紅樓春上春日本版

櫻花節期全國公映

吳思遠日本為數頗多，因日本近日天氣不拍「死亡遊戲」選新人佳文適伊豆半島地獄，和雷火等昨昨晚突陰。交通有困難所以他們外拍世界旅行，並謂景亦有些困難，原定昨拍「正義感正義」的公日假期六陣播，現要昨

性。我們不可以低估觀眾的水準，現在歐洲大陸，噴嚏不稀奇，你買衣服逛海灘，冬天到阿爾卑斯滑雪，見到全裸的人。至於說過是，是有美感的活動。所以，我們應該知道，今天的觀眾，並不希望看到胸衣扯到腰間的關係。

伯蘭尼如是說引觀察，也說：這是有極高質量的「家庭電影」。事實上引人，因為我們接觸現代文化後一個變態，艾麗娜太美了，更後，不能肯定的生活狀態，然大愛上一個年輕男人，他可能比他父親。我們的傳統觀念，不願相信兒女成夫成婦，就應於伯蘭尼們兒女成夫或婦，但一

單簡不並片
女之妞曼
戰挑為視

多男少女在無獨大食。供一大的導演，對這種將性看法。這位兩導演說：我從前還是「艾麗娜」的水準，

☆ 間日播足球
全港第一流
· 甲組聯賽 ·
事具精工

歐戰情形，他得知上
次三天有十萬票的
獲大。但是，紅樓夢
味片最高價是五元而
值價，日本已分高
取這部中國拍的戲人
電影，吳鳳凰如果是

至第二期才回來，但此
行動他便是立即收
獲大。便是「紅樓夢」
上舉的，日本人分高
拍這部片，所以覺得要畫面
小些。

們演在實地場。是一種刺激。至
光輝燦爛，那些平常過廣名片里
的人，都驚爲之的夢」。向陳其
通拍片的導演，甚法開好幾個
拍這部片，所以他覺得要畫面
小些。

定本月十七開金

[illegible]

照近并機余証大群寫圖

[illegible]

林尚義・秦文堅
——聯合評述——
★★ ★★ ★★
睇一咁大把嘢聽！
• 週率850千週 •



商

中大理科

英語週刊 ENGLISH WEEKLY

是一份中學生及一般學習英語的就學青年必備而必備的定期刊物內容廣泛而充實將品學兼優的同學更不宜錯過。包括有作文、摘要、選擇題、填充、實用寫作、名作欣賞、會話、成語、生字、名詞漢譯、職業用語、商業資料及海外大學介紹等。附中文字解。訂閱可擇四期(£61.0) 5期(£72.0) 12期(£93.0) 將姓名地址及電話通知郵政或按支票匯寄: P. C. BOX NO. 115040 新加坡 新嘉坡生報社內收。

[illegible]

<p>聘送圖員 聘請熟練圖員一名 供辦糧食足額五百磅 運中約裝廿五磅 價不逾英鎊三鎊</p>	<p>助理書記 明瞭英文及簿記 能書寫英文及簿記 能書寫英文及簿記 能書寫英文及簿記</p>	<p>晚飯女傭 大時年九十九歲 能煮飯及洗衣 能煮飯及洗衣 能煮飯及洗衣</p>	<p>誠聘教師 本校欲聘一位地產歷史 及地產歷史之教師 因開辦第二二三號</p>	<p>西藥廠請 九龍西藥廠 九龍西藥廠 九龍西藥廠</p>
---	---	---	---	--

聘請後生
 某首善堂次郎閣下請後生一名
 能文能武能勞能逸之類如欲再道
 有舖保及能開導車馬者以爲新後
 有意請詳復長途電話中區郵
 政局信箱一四七九號

誠聘副校長

香港教育學院
三年制小學教
師課程招生
學額有限，欲
報者請速來校
面談。有意者請
於三月廿二日
下午四時前，將
學歷證明、最近
二吋半身相片兩
張及英文書寫樣
本，交回本校教
務處。

地址：九龍彌敦道
五百零五號
電話：(02) 796 8888

某大顏料行誠聘

- 實習生二名初中程度年齡約為該處能讀至高中
- 適合顏料工作環境如有工作經驗尤佳供月月薪\$900起二月試期合格可留用
- 現職二名有三年經驗月薪\$900起二月試期合格可加薪識者請詳閱廣告附近區面洽

聘中文會計員

女姓年20至30歲，在九龍中區中學畢業，有會計經驗，待遇從優，有意者請親到本公司面談。

聘職員

九龍區中區中學八附屬四區中學四區中學九龍區中學九龍區中學

布倉

某牛仔褲廠聘請一名富有經驗之布料質地及顏色佳者，待遇從優，有意者請親到本公司面談。

小學各科男女教師

打字機

影印機 電燈
手寫機 IBM
買賣 修理交換 保養
中環打字機公司 H 785540

<h1>水晶</h1>	<p>和記 高工 上座 價九 夜</p>	<p>東馬 南地 板</p>	<p>運拆 舊物</p>	<h1>酸枝</h1>
	<p>住家 專業 人才</p>	<p>大 小 價 目</p>	<p>字 號 價 目</p>	<p>富木 保 四小 五 二 年 價 目 同 富木 保 四小 五 二 年 價 目 同</p>

旅行睡袋 \$30
小童睡袋 \$20 禦寒雪襪 \$25 營業時間 一
至六上午九時至六時 馬頭圍道41B 青堡
士大馬路樓上(8) 李(金寶石酒樓左鄰)

修 裝

五 工

天白鐵
地板鐵
牆木鐵
樓木鐵
窗小工
廚小工

餅 飯

袋 盒

大紙袋
小紙袋
大紙盒
小紙盒

大紙袋
小紙袋
大紙盒
小紙盒

大紙袋
小紙袋
大紙盒
小紙盒

西裝

私家偵探

香

K818003
K819888

本社備有電子科學儀器攝影
專家服務。生意新穎，商業化。

九龍太子道(北)號曼隆大廈30樓

石

每段大字 (請注意)

刊戶住址

華僑日報

[illegible]

一九七七年 一 月 日

電話：

二、三字劃去如係郵票請將票面額二角者爲何

四個 每天三

元

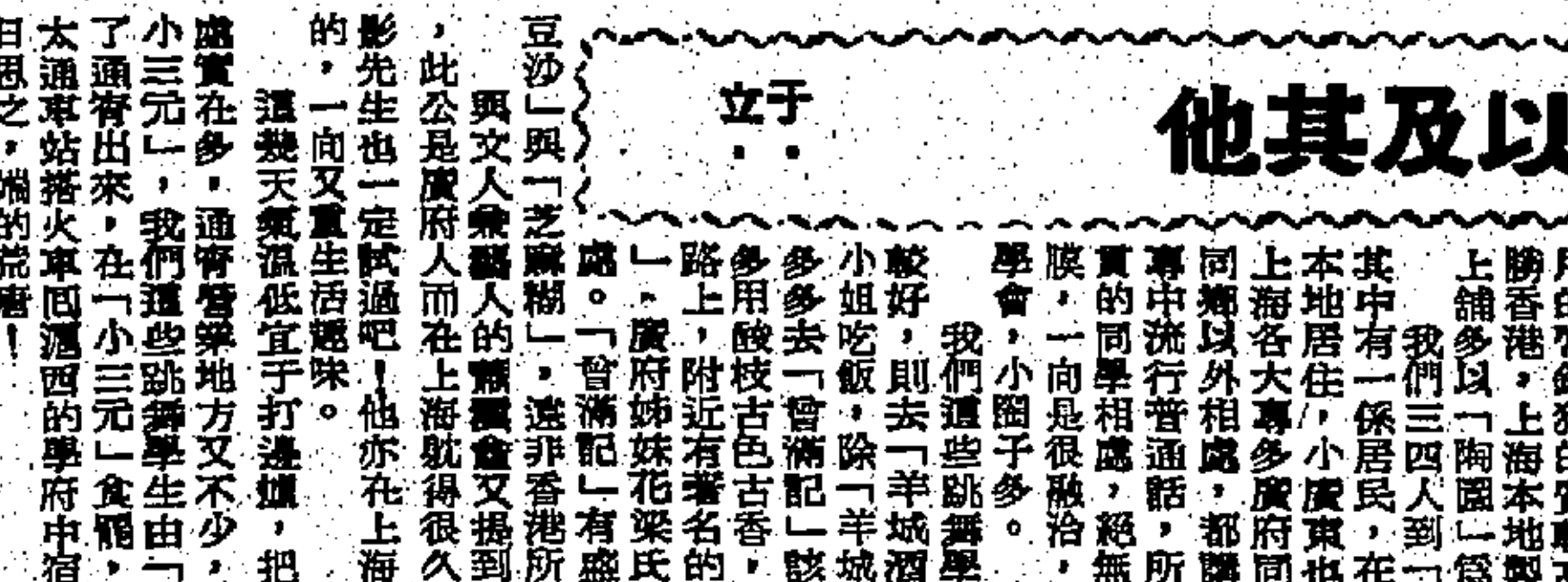


天下第

「你不去嗎？」阿明問周周。周周不回答，只是低著頭，看著自己的腳。阿明嘆了口氣，說：「你不去，誰去？」周周終於抬起頭，看著阿明，眼裡閃爍著淚光。阿明走上前，輕輕地擦去周周眼角的淚，說：「別哭，別哭，我會陪你去。」周周終於笑了，但笑容裡卻帶著一絲淒涼。



周周和阿明，這對青梅竹馬的戀人，終於在一個陽光明媚的早晨，踏上了前往香港的旅程。周周穿著一件淡藍色的旗袍，頭髮梳得整齊，臉上帶著一抹淡淡的微笑。阿明則穿著一件深藍色的長衫，手裡拿著一個黑色的皮包，顯得成熟穩重。他們走在繁忙的街道上，周圍是熙熙攘攘的人群，但他們卻顯得格外從容。

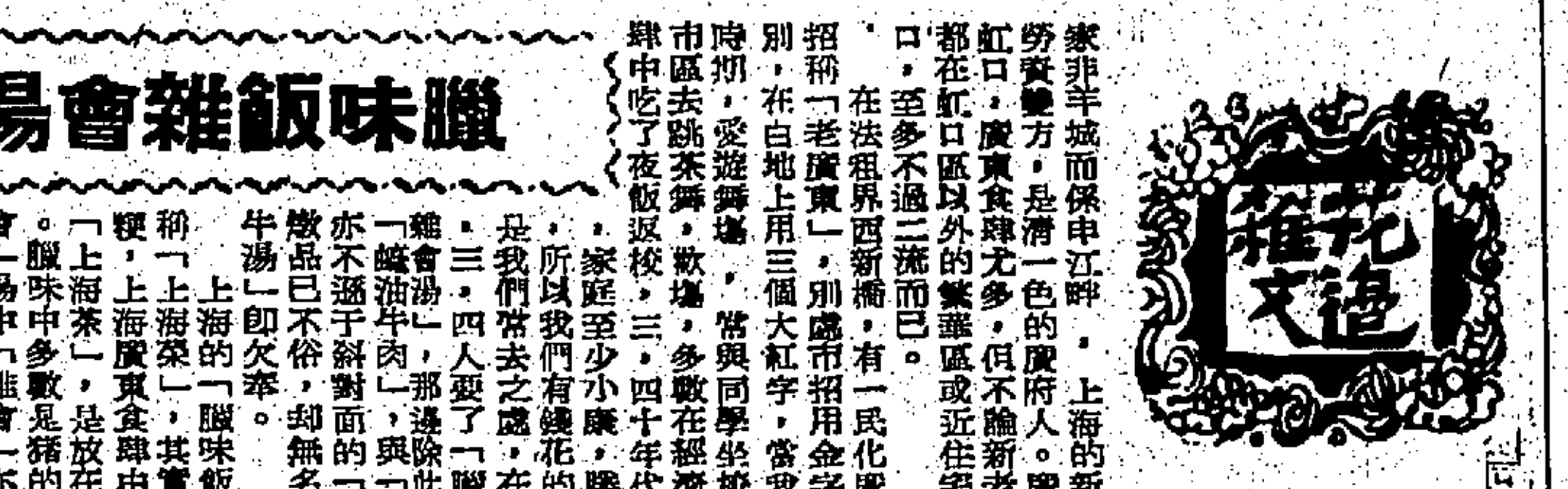


他其及以湯會雜飯味臘

臘味，是廣東人過年時不可或缺的一道美食。它不僅味道鮮美，而且具有滋補強身的功效。在臘味的製作過程中，需要選用上等的好肉，經過精心的醃製和風乾，才能達到最佳的口感。臘味的種類很多，有臘腸、臘肉、臘鴨、臘鵝等，每一種都有其獨特的風味。



臘味的製作過程其實是一種藝術。它需要廚師對火候的精准把握，以及對調料的巧妙運用。只有這樣，才能做出真正美味的臘味。在臘味的背後，還蘊含著廣東人對生活的熱愛和對傳統的堅持。臘味不僅是一種食物，更是一種文化，一種傳承。

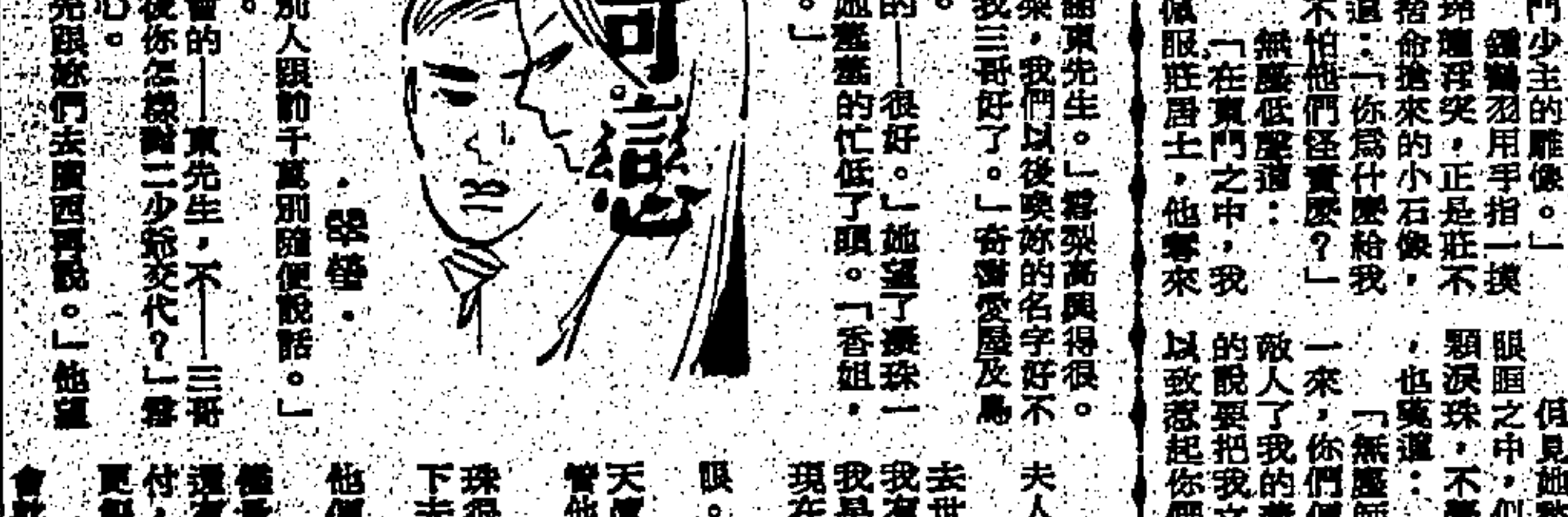


新時代

時代在不斷地變遷，社會在不斷地進步。我們處在一個充滿挑戰和機遇的新時代。在這個時代裡，我們需要不斷地學習和成長，不斷地創新和突破。只有這樣，我們才能在激烈的競爭中立於不敗之地。新時代賦予我們新的使命，也給予我們新的希望。

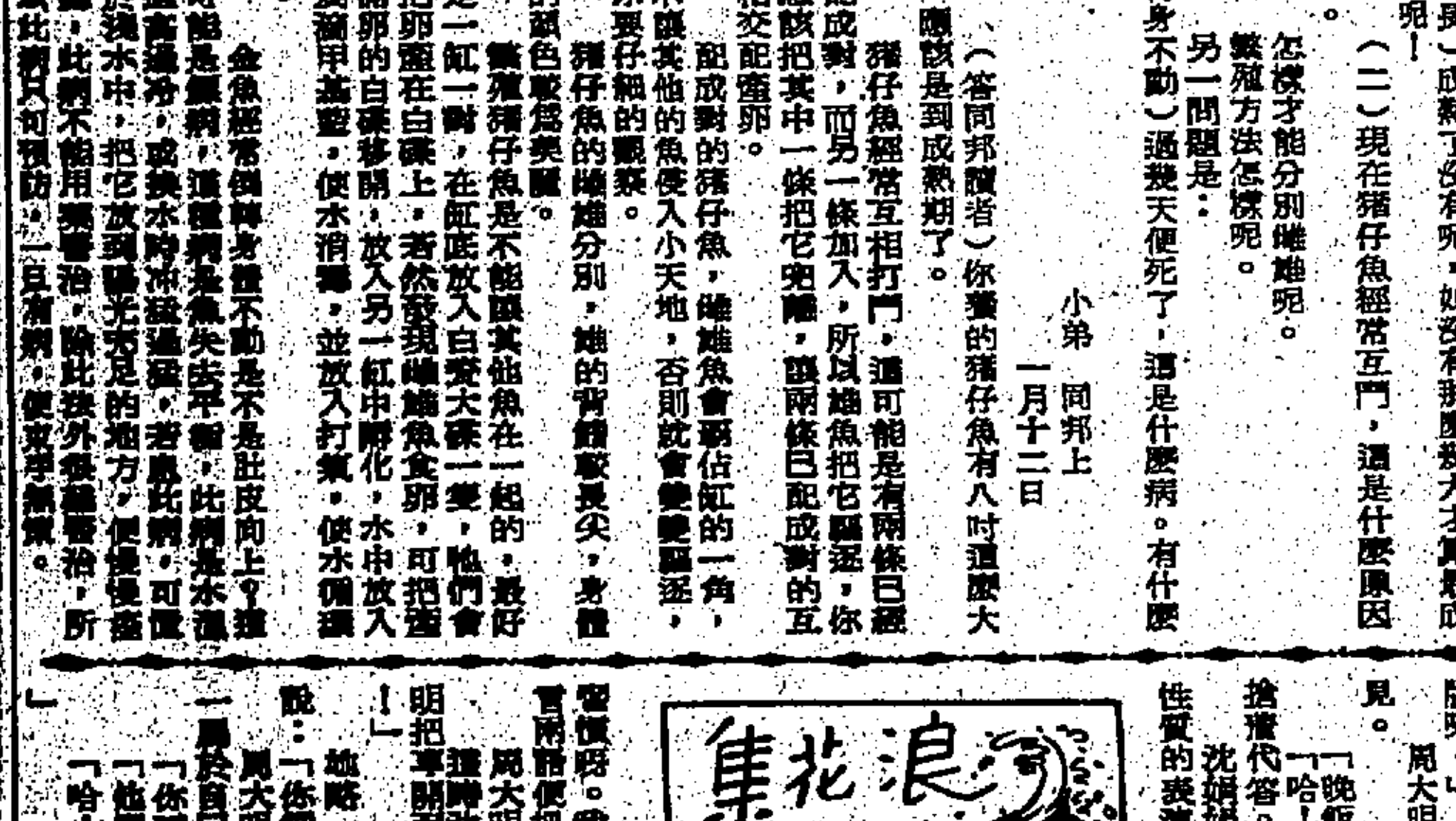


在這個新時代裡，我們需要擁有一種敢於冒險的精神。我們需要勇於面對困難，勇於挑戰自我。只有這樣，我們才能實現我們的夢想，才能創造我們的輝煌。新時代是一個屬於我們的時代，我們要用我們的智慧和力量，為這個時代增添光彩。

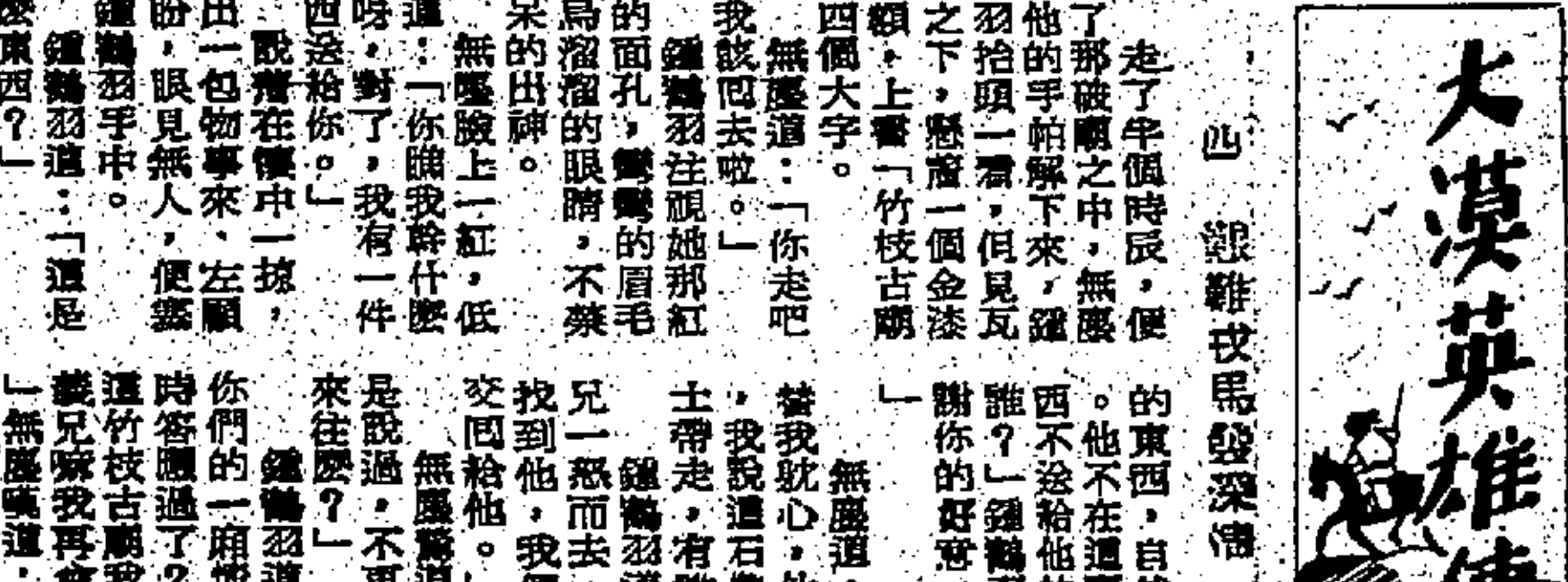


村中人語

村中的人們，生活簡單而樸實。他們有著自己的生活方式和價值觀。在村中，人們相互幫助，相互扶持，共同營造出一個和諧的社區。村中的人們，雖然物質生活並不富裕，但他們的精神生活卻非常豐富。他們有著自己的故事，自己的煩惱，也有自己的快樂。

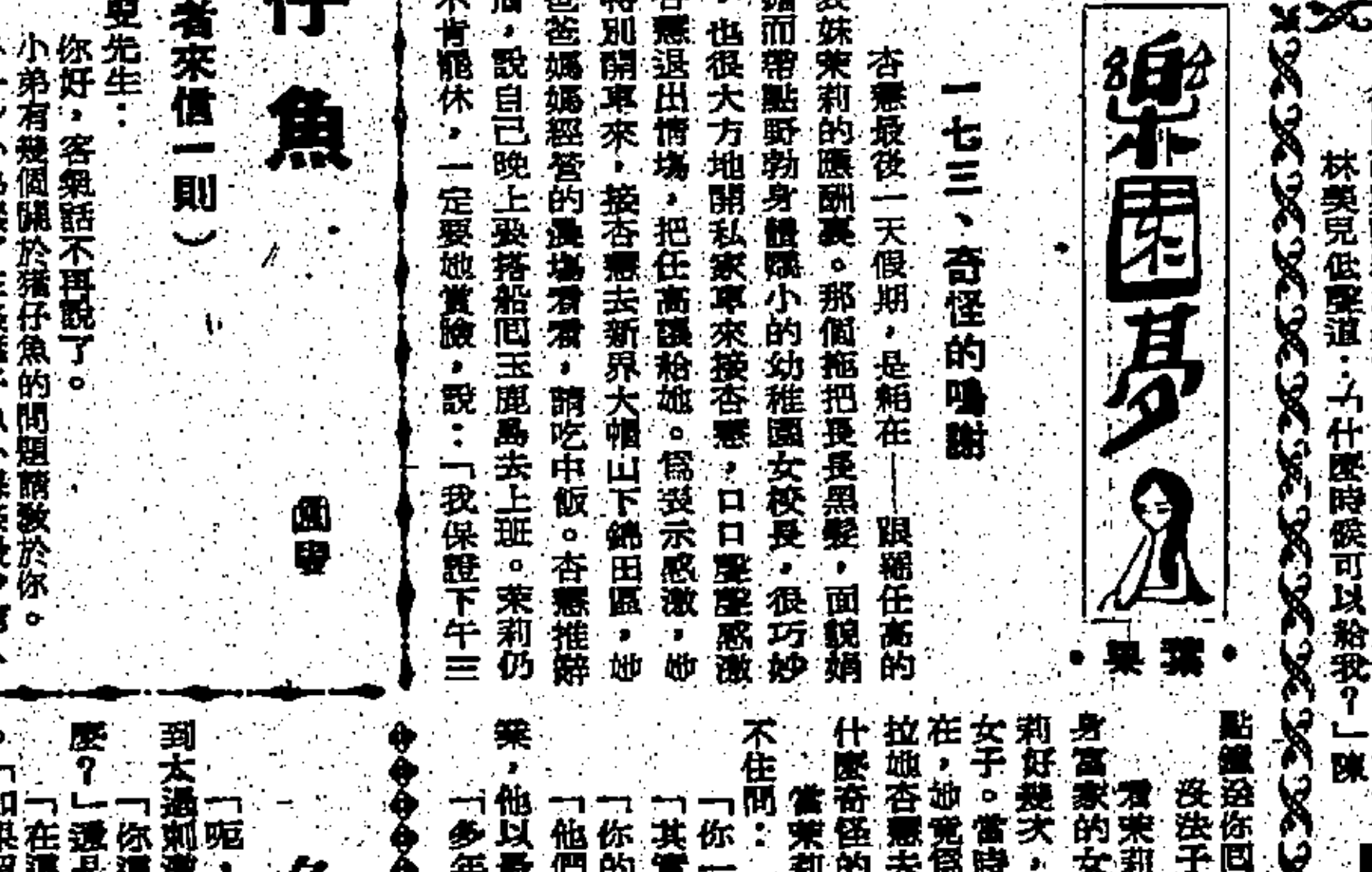


村中的人們，他們是社會的基石，是國家的棟樑。他們用自己的辛勤勞動，為社會創造了財富，為國家貢獻了力量。我們應該尊重村中的人們，愛惜糧食，尊重他們的勞動成果。只有這樣，我們才能建立一個美好的社會，才能實現我們的偉大夢想。



大漢英雄傳

大漢英雄傳，是一部充滿傳奇色彩的作品。它講述了漢朝時期英雄們的奮鬥故事。這些英雄們，有的出生名門，有的出身寒微，但他們都擁有一顆愛國的心。他們為了國家的榮耀，為了民族的解放，不惜犧牲自己的生命。他們的英勇事蹟，流傳千古，成為後人學習的楷模。



大漢英雄傳不僅是一部文學作品，更是一部歷史的長卷。它記錄了漢朝時期的社會風貌，反映了當時人們的生活狀態。通過閱讀大漢英雄傳，我們可以瞭解到漢朝時期的文化底蘊，也可以感受到英雄們的偉大氣概。大漢英雄傳，是我們中華民族的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。

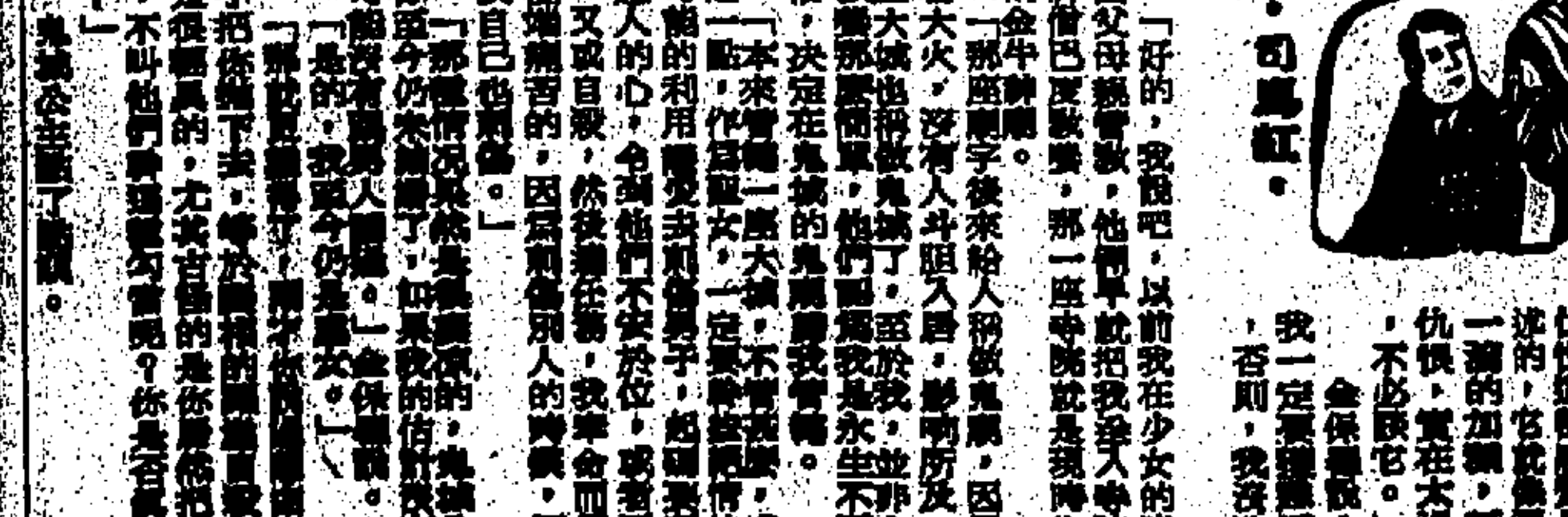


樓上人家

樓上人家，是一個充滿神秘色彩的地方。它隱藏在繁華的都市背後，有著自己的秘密和故事。樓上人家，是那些在都市中奮鬥的人們的避風港，也是他們尋求慰藉的地方。在樓上人家，你可以感受到都市的脈搏，也可以聆聽到人們的心聲。

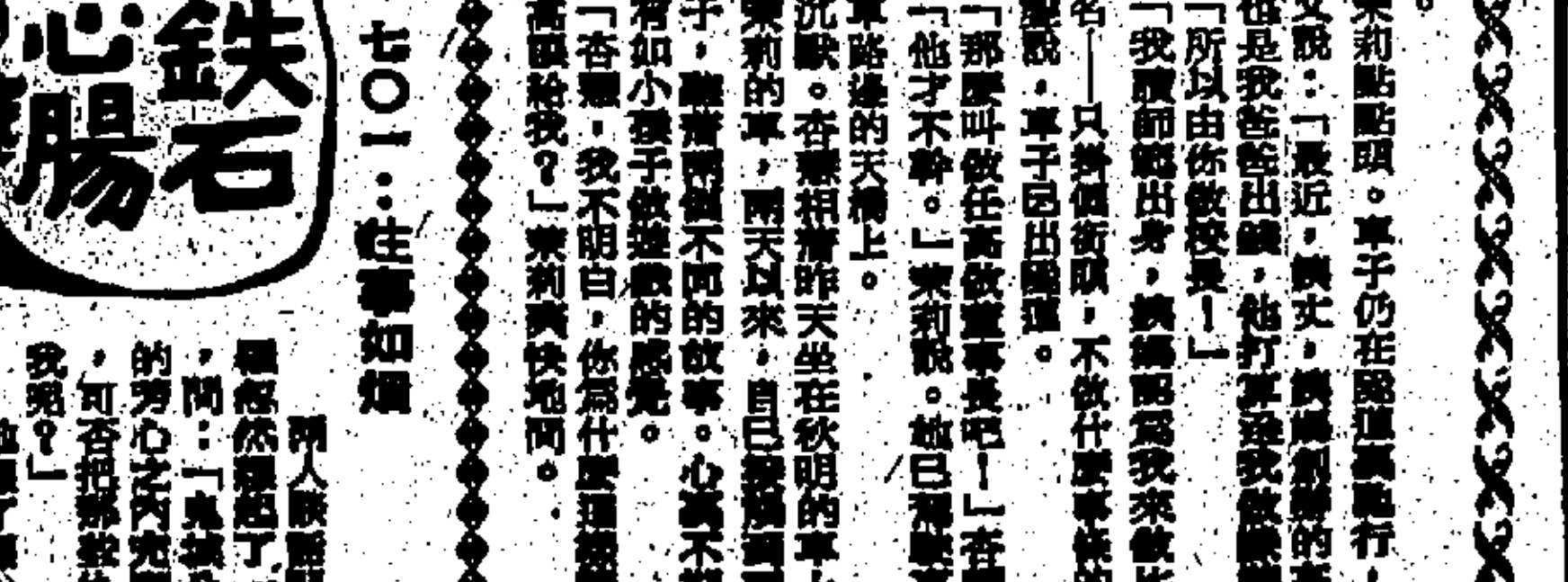


樓上人家，它見證了都市的變遷，也見證了人們的成長。它是一個充滿希望的地方，也是一個充滿夢想的地方。在樓上人家，你可以看到人們為了夢想而努力奮鬥的身影，也可以看到人們在成功後的歡笑。樓上人家，是都市的一抹亮色，也是人們心中的一盞明燈。

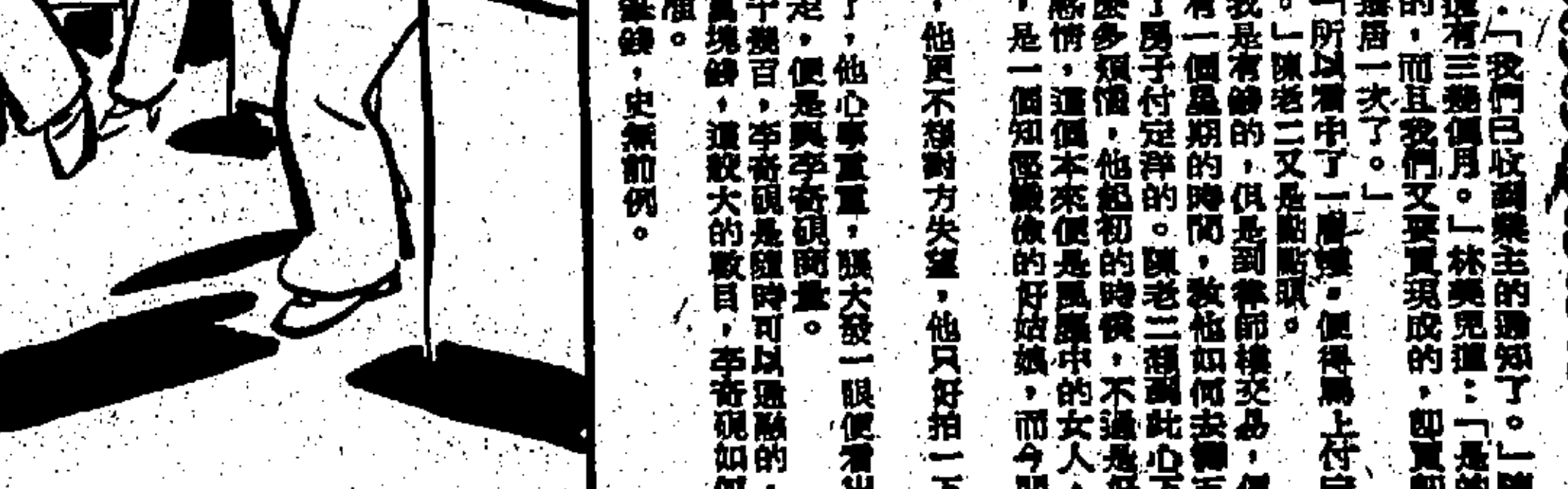


浪花集

浪花集，是一本充滿詩意的作品。它收集了作者在不同時間、不同地點所寫下的詩句。這些詩句，有的描寫自然風光，有的抒發個人情感，有的反映社會現實。浪花集，是作者心靈的寫真，也是時代的縮影。通過閱讀浪花集，我們可以感受到作者對生活的熱愛，也可以瞭解到當時的社會背景。



浪花集不僅是一本詩集，更是一本藝術的瑰寶。它展現了作者深厚的文學功底，也展現了作者對生活的獨特見解。浪花集，是我們中華民族的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。我們應該珍愛浪花集，讓它在流傳中不斷發揚光大。



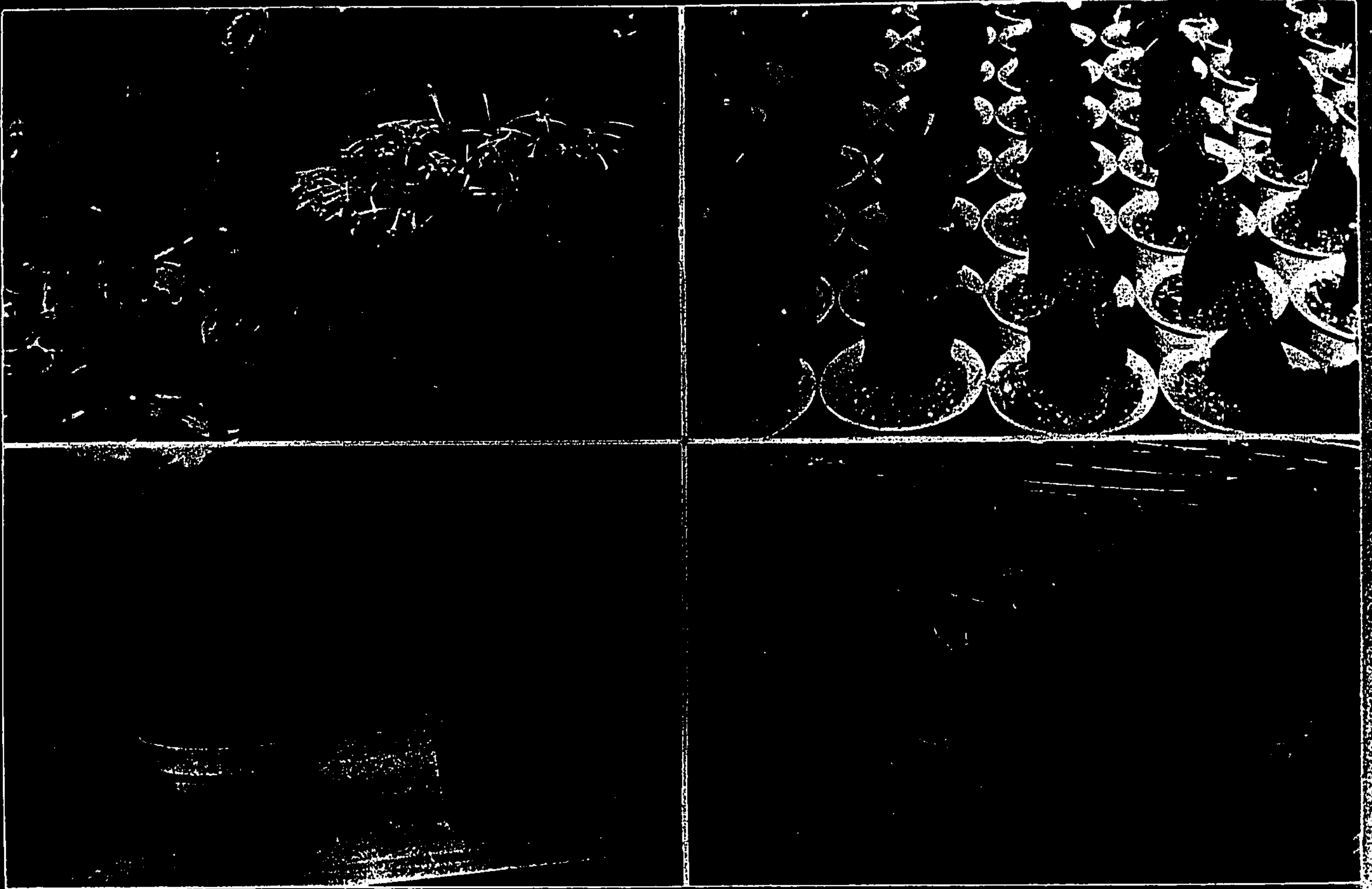
浪花集，它是一本值得我們細細品味的作品。它讓我們看到了作者對生活的熱愛，也讓我們看到了作者對理想的追求。浪花集，是作者用筆尖勾勒出的美麗圖景，也是作者用心血澆灌出的精神財富。浪花集，是我們中華民族的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。

彩色華僑

隨華僑日報附送

一九七八年一月廿二日

本期印送：125,500本



封面專題：年 花



**Stereo
Excitement**

新力聲威一型

PS-1150



SS-750

- ★附送原廠精美機櫃及耳筒
- ★可隨意選配新力牌TC-117高級錄音座

送

「聲威一型」
配搭得天衣無縫，
各單元都發揮得
淋漓盡至，
是同級組合中的極品。

免首期
月供 \$130

**新力牌
SONY**

總經銷：中原電器行有限公司

THE
LONGINES
STYLE



名家風範 盡善盡美

浪琴表
LONGINES

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第69期

一九七八年一月廿二日

華僑日報副刊
隨報附送 不另收費

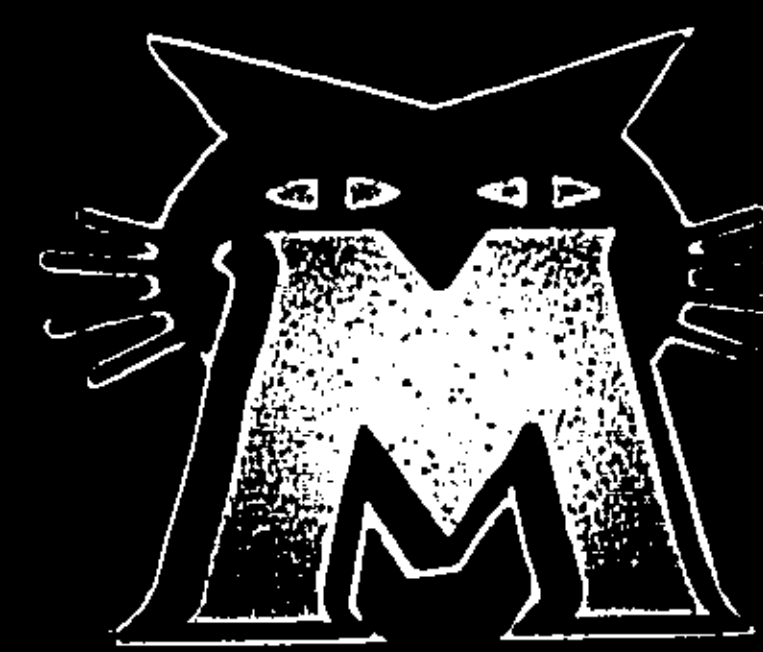
華僑日報總社地址：
香港荷李活道 106—116號
電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

要目

封面專題

年花市場展望.....	30
海洛英的醫療價值.....	2
莫斯科人抵制的士.....	3
今年本港流行什麼花樣.....	4
西式早餐(食經).....	6
十二星座本週運程.....	8
李影談泳.....	11
五台山餘波盪漾.....	
鍾景文受人注目.....	12
廣笑XJ-S(試車報告).....	14
電視節目.....	15-18-23-25
歐·日輕音樂盟主.....	27
第六屆藝術節明天揭幕.....	28
汪精衛日軍唱片.....	29
兒童月刊.....	33-39
主角(星期專欄).....	40



法國名廠

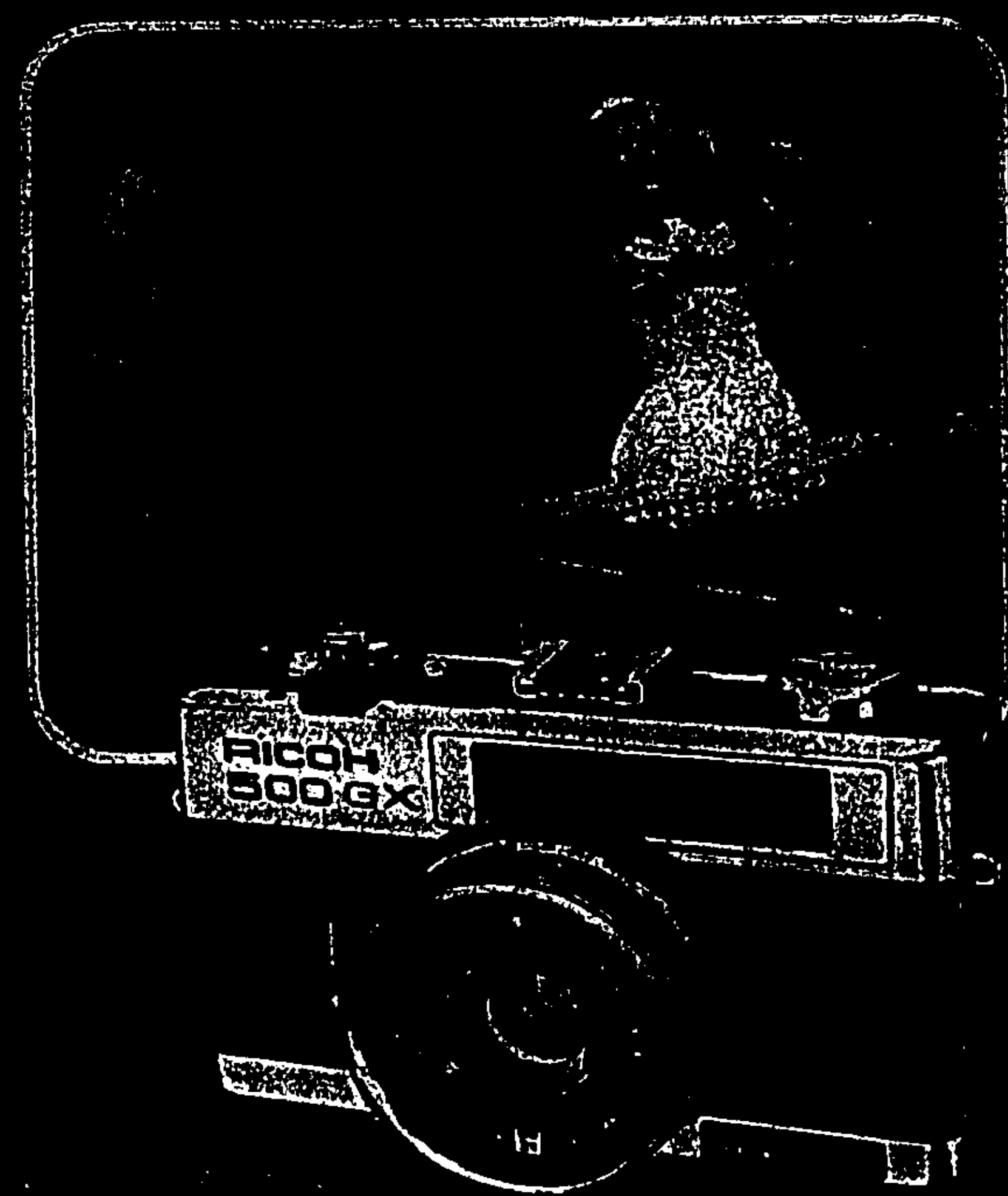
請到各信託有限公司選配

輕量級機身、重量級性能

理確 500GX

除保留500G全部超卓性能外
更裝有驚人的多重曝光設備

祇要輕按多半曝光器，便能令同一
景物重疊出現於同一照片之上，一
試在手，趣味無窮，價格相宜，
餘與專業攝影人仕均樂於採用



357/ST 500G 500EES

《請到各大攝影器材行參閱》

香港總經銷：新時代（香港）有限公司
地址：香港中環皇后大道中159號15樓1508室

姓名：
電話：

為癌症患者解除痛苦

海洛英的醫療價值

（本報專用新聞週刊中文版權）
海洛英與大麻都是公認為害社會極大的毒品，不過在醫療價值方面，這兩種毒品有可能提供相當大的作用。

根據現行法律規定，海洛英和大麻都是列入第一類毒品，意思是這類毒品的禍害可能性最大，而又沒有藥用價值，法律規定不准醫生使用任何該類的毒品。而列入第二類毒品的嗎啡或一些鴉片製劑則可以在某些條件限制之下供醫生使用。

在美國，現時有些人仕和團體正呼籲美國政府重新考慮海洛英和大麻的藥用價值，把它們列入第二類毒品，以便醫生可以用它們來替一些陷於絕境的病人止痛和療治之用。美國有一個團體稱為醫治癌痛委員會，由一位華盛頓律師領導。這位律師雅勞·狄烈伯因為目擊

那麼嚴重性上癮。雖然服用後，病人仍
然會有某種程度的倚賴性。



佳較到得以可是舊患症癌期末，心中加路聖的約紐在介。
生餘過渡，顧照的

紐約聖路加醫院是對使用海洛英鎮痛問題有比較先進看法的醫院。該院的醫生森姆·格拉布倫認為大家對如何鎮痛的問題應該採取更有效和更大膽的態度。他的意思是不應只着眼於海洛英的毒性。故此，聖路加醫院就以倫敦的聖基斯杜化收容所為範本設立了一間聖路加中心，專門收容那些將要死亡的末期癌症患者。倫敦的類似收容所的設立主旨是讓那些絕症病人可以較舒服的過完其餘生。在那裡，為了鎮痛，病人可以得到毒品來麻醉自己，甚至痛苦未來臨，但病人已預知痛苦的至時，亦可要求醫生發給「毒品」來防止痛苦的打擊。舉例來說，假如病人知道，每隔三小時，他就痛一次，他可以要求發給足夠的毒品劑量來消除痛苦的煎熬。

說到海洛英鎮痛的功效，目前似乎不能確定其對末期癌症患者的幫助有多大。不過在一九六〇年代初期，美國的麻省總醫院在一項聯邦政府特准的試驗中，發現海洛英的鎮痛功效比嗎啡為佳，所需的份量較少。

（下頁續）

（接上頁）

量僅及嗎啡的半數。

為了確切了解海洛英的功效，美國國家毒品研究機構特別撥出一百九十萬美元給紐約的施樂安·新達靈癌症研究院作詳細研究海洛英和其他毒品在消除慢性痛楚方面的經費。用作研究的海洛英將由執法機構負責從沒收非法毒品方面撥給。該研究院將會以口服和注射兩種方法來研究及與嗎啡和其他止痛藥互相比較。

至於大麻方面，有關機構，例如施樂安·新達靈癌症研究院亦會對大麻的防止噁心作用進行詳盡的分析和研究。不過，在一些試驗中，該醫院發現大麻所含的一些主要元素THC在防止噁心方面與其他普通防止噁心藥物功效差不多。但是在波士頓的薛尼·法伯癌症醫院的經驗中，大麻功效甚佳。有百分之二十五的病人對大麻的反應非常良好。故此目前研究大麻的功效如何尚難斷定。不過根據各有關醫生和專家估計，海洛英及大麻的確實功效將在明年找出。

莫斯科人抵制的士

以前受飽了的士佬氣，的士加價 大家自動抵制

（本報專用新聞週刊中文版權）
莫斯科有人口七百七十萬，的士有一萬五千部，平均約為每五百一十三人有一部的士為他們服務，照這個比例看來，的士數目不算少了。但是，由於莫斯科面積大，巴士和電車不敷應用，私家車不多，而且只是特權階級之物，居民為趕時間，多乘的士。就這樣，的士生意不差的，的士佬驕傲起來，成為了莫斯科有名的「高貴貓」，顧客要捱他們的開氣。

可是，風水輪流轉，現在莫斯科居民向的士佬報復了。自從四月一日莫斯科的士載客收費提高一倍以來，的士生意一直冷冷清清，拍起烏蠅來。莫斯科

這個沒有組織的，但非常有效的抵制運動令到的士佬大皺眉頭。一個的士佬大申辯說：「加價不是我們提出來的啊。」加價是官方決定的。官方說，因為經營公司虧蝕，非加價以資彌補不可。但是，如果居民繼續抵制下去，莫斯科的士隊的損失可能甚至更大。

住日的，的士佬平均每月有二百三十美元收入，加價後，顧客疏落，他們的收入大減，這個因加價而得的結果，實非他們始料所及的。一個的士佬說：「現在人們吝嗇他們每一分錢。」以前，莫斯科的士服務態度差，拒絕載客到偏僻的地方去，現在一切都改變了。一個白領階級說：「在往日我站在街上召的士，的士空車在我身邊駛過，不肯停下來。現在我只消曲一下我的手指，一部的士就立刻在我面前緊急煞停。」

是乘搭的士去探望居住在遠一點的親戚，現在可沒有這個能力了，只好改乘地下火車。」



華星娛樂有限公司
輝煌制作有限公司
聯合主辦

Silver Convention

瘋魔世界樂壇
雄霸歐美流行榜
77年金唱片得獎者

成名歌曲：
LADY BUMP · FLY ROBIN FLY · GET UP AND BOOGIE

二月十四日 利舞台

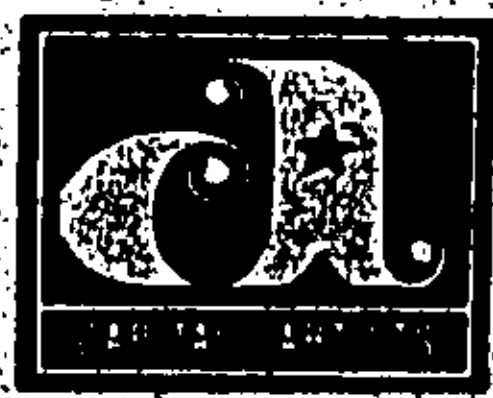
晚上七時三十分及九時三十分演唱兩場
票價：二十，四十，六十及八十元
售票處：藝園·太古大廈地下

利舞台 通利琴行及各分行

情人佳節·伴侶恩物

主辦者：

贊助者：



度后飲 真叻



買度后一支
送靚杯一隻

君度香橙拔蘭地，
現酬謝顧客，奉送特別
贈品——買大號一支，
即送法國靚杯一隻。
即買即送，送完即止。

君度香橙拔蘭地，兼具香橙和拔蘭地的
雙重美味：香醇、怡神、特色。
可以淨飲、加冰，多種飲法，隨你中意。

得靚杯 一隻

送
飲起上嚟
大家歡喜

總代理：律敦治洋酒行 香港都多利街5A旬那行 電話：5-266889

樣花麼什行流

一九七八年來，今年春天流行什麼春裝？敏感的人士，已經紛紛把春裝推出來，而夏裝亦快要展出，時裝真是走在時間前頭的多者。

圖中所見，乃係日本時裝界介紹的兩款春裝，其大方端裝的設計，最適合香港人穿着，雖然說新潮衣着大行其道，到底，斯

今年春裝

文有禮的女性，仍然不少。這兩款新裝均有其特點，色素雖淡，沒有誇張的色彩，予人舒適之感，且款式簡單，充份顯露東方女性之柔順與可愛。

右邊的小姐，新裝以粉紅色為主，一件長袖直身之線織外套，內裡配粉紅色白之花之樽領，一條過膝粉紅色長裙，配一雙深啡鞋子，確似春回大地，明媚迷人。

左邊的靚女亦文靜可人，她的外套也是長袖直身的，前邊拉鍊，淺杏色，內裡配一件絲質開胸長袖T恤，裙子是啡色暗格圖案，亦配深啡色皮鞋，青春少女之活潑可愛。

(祝英台)



欸有型有潑活春青

春寒料峭，新年後寒流才襲港，百貨公司大嘆爛爛來遲，如果來早個零月，則聖誕節賺好多者也。但對打工仔來說，全年唔冷最好，保持廿度左右，唔知幾樣乎，早晚上班落班，都舒服好多。當然啦，買埋成打皮草之闊婆，就咒到個天唔恨了。

春天，自然要推出新款之春裝。

圖中兩款都好有型有款，而實際上，靚女着也都靚，這兩位小姐都係一流時裝模特兒，着起來自然吸引，不過，兩款春裝剪裁簡單美觀，穿到你的身上，一樣富有魅力的。

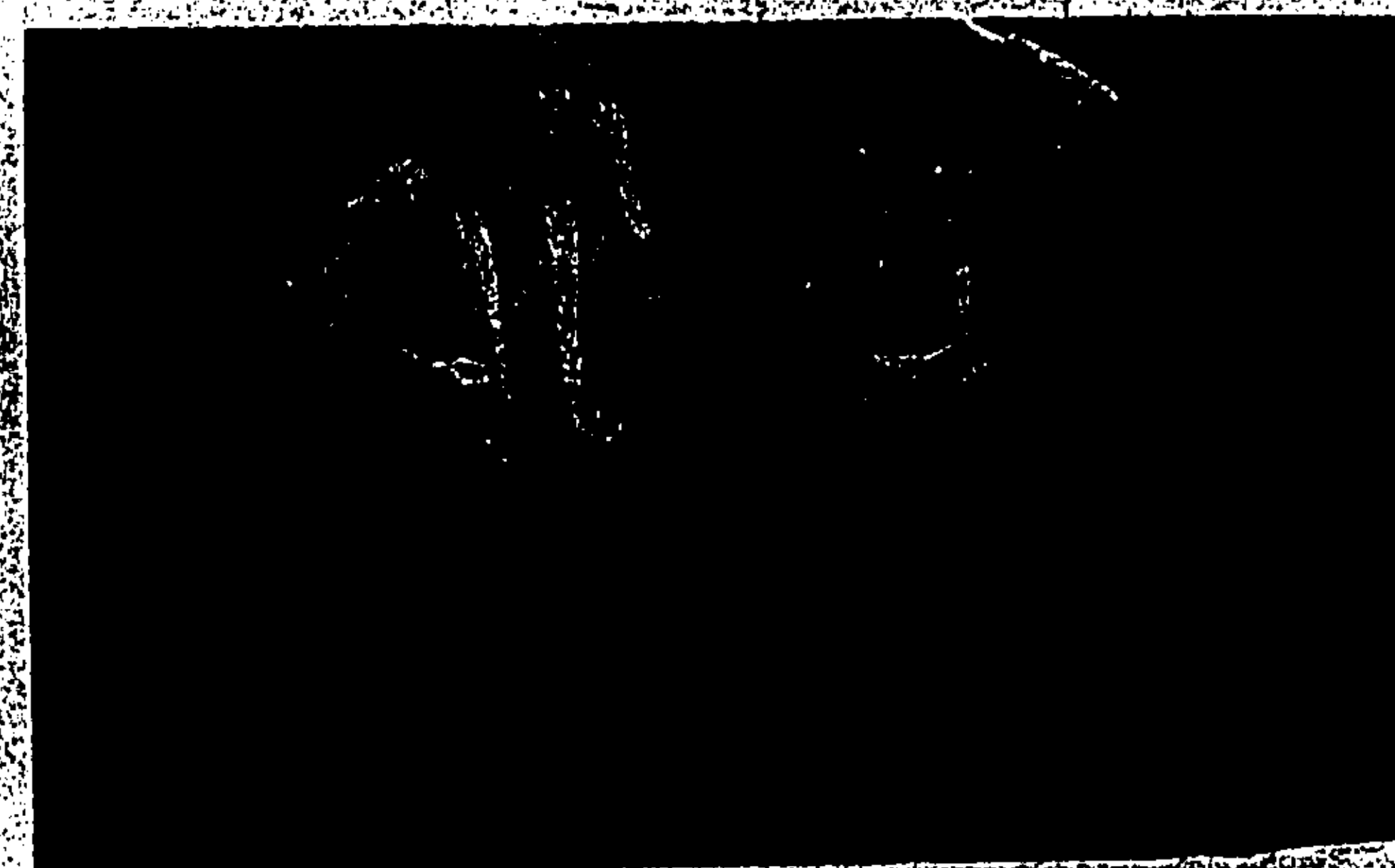
右邊的小姐秀髮披肩，穿套裝衫裙，上裝以長袖波恤，黃色袖，綠色衫身，輕盈可愛，裙子長過膝蓋，衫身與裙身都稍寬，時興也。配一雙杏黃色長「砵」，沒得彈。

左邊的小姐不怕天降驟



衫動運新最

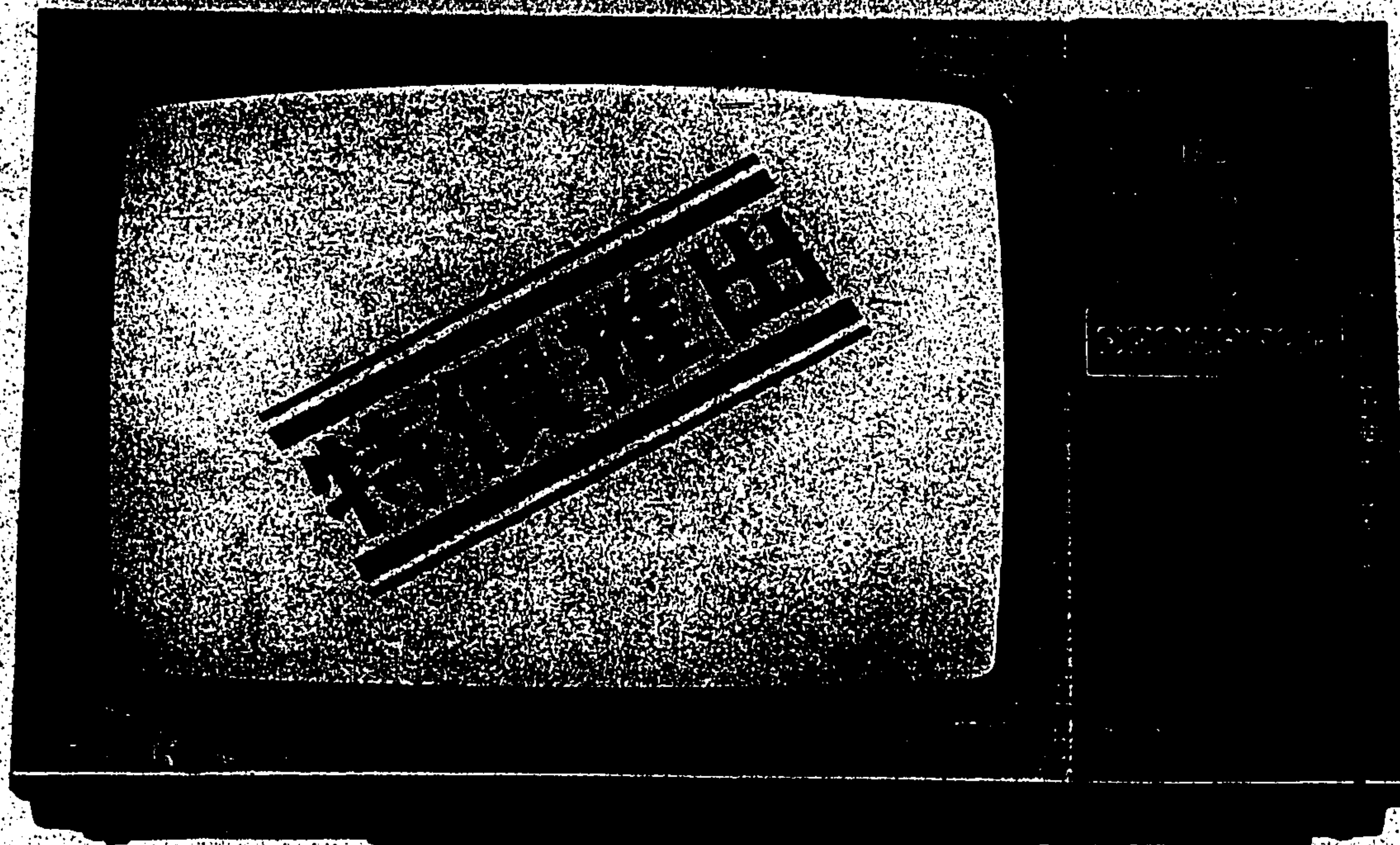
· 衫動運性單的年八七九一是這
· 很得酒瀟，樣花一同是都的穿女男



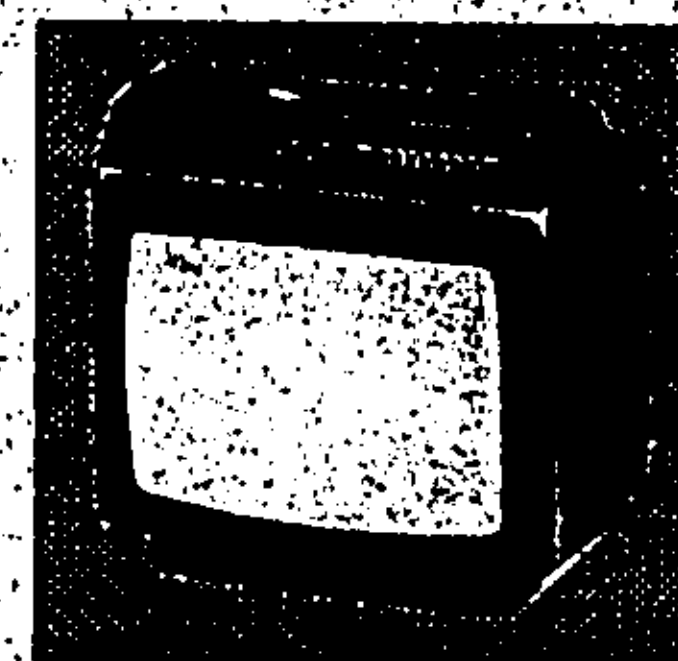
雨了，因為她的外套連着帽子，衫身也頗寬闊，黃草綠色，雅淡怡人，目標配一雙啡色長「砵」，引死的男仔。

(〇〇九)

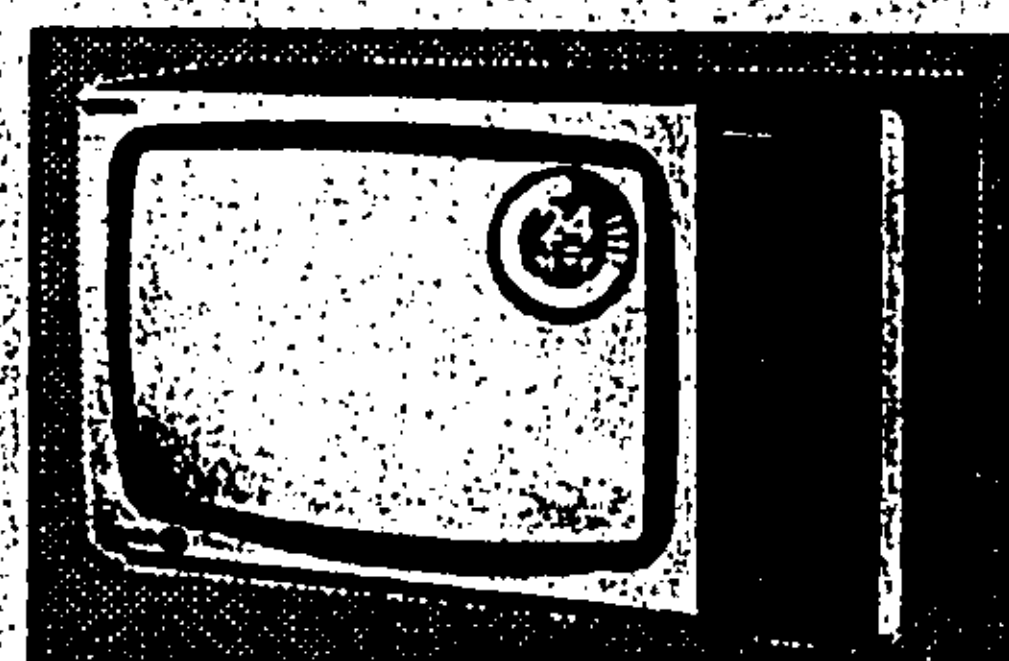
高達22



22" 58632型
免首期: \$ 175X24



17" 58636型



20" 58630型

西德名廠高達牌22"彩色電視機，介紹期內，特價推出，分期免首期。

- 採用西德名廠"VALVO" 110"20 AX IN-LINE 研製顯像管，保用兩年。
- 採用最先進全晶體設計及IC集積電路。
- 採用全插入式 Modular Chassis，使保養及維修工程更完美快捷。
- 經過嚴格「疲勞試驗」，在任何天氣均能發揮最高彩色傳真效能。
- 可駁接耳筒、錄音機及電視錄影機。
- 八個電子感應選台掣。
- 白色或桃木機壳，美觀名貴。

尚有17"銀體型，20"彩體型可供選擇。

Köpting

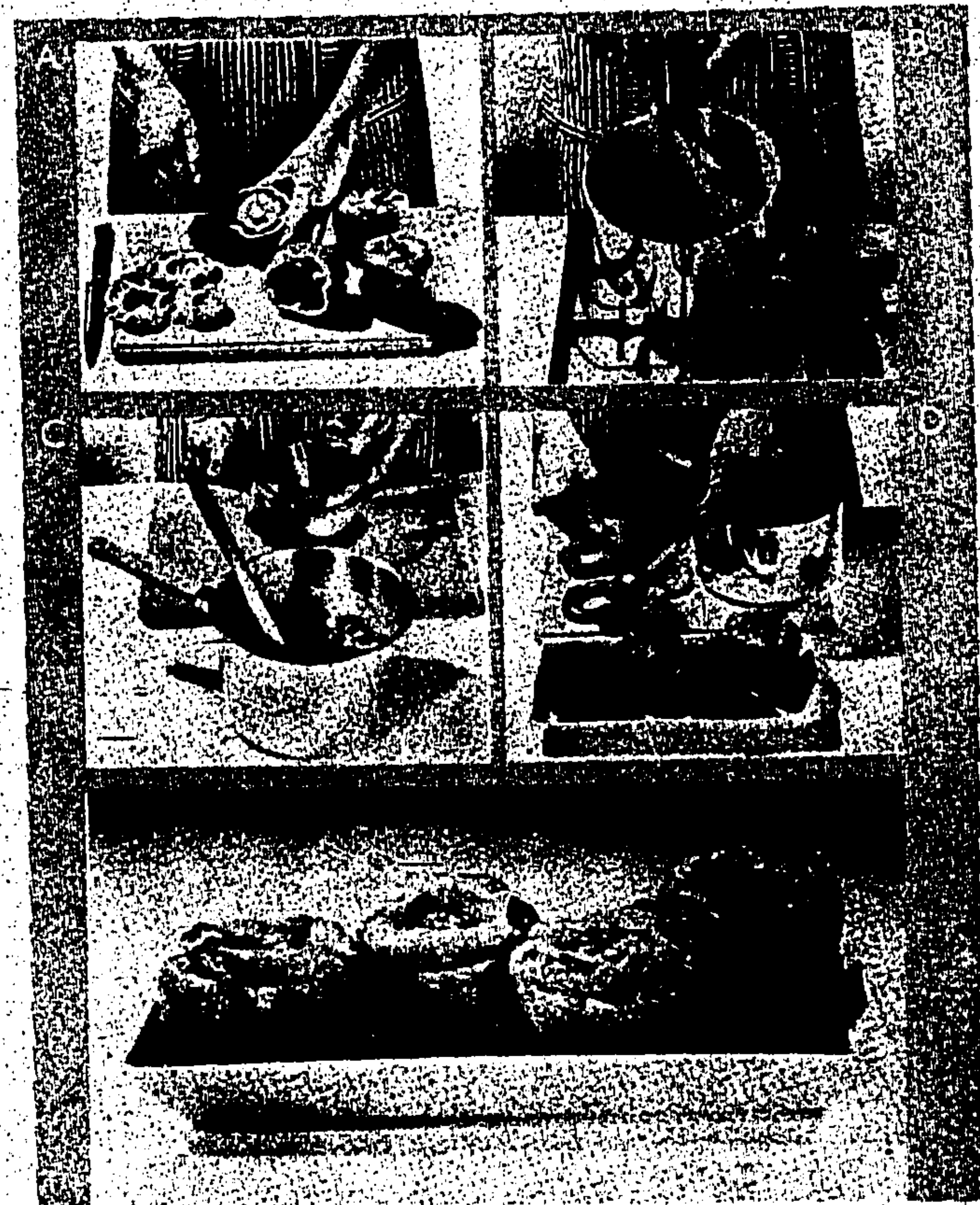
總代理：中和無線電器有限公司
總經理：豪邁貿易有限公司
陳列室：香港軒尼詩道393-407號東區商業大廈1703-4室 電話：5-727177, 5-737477

西式釀青椒

材料：大青椒四個，醃肉兩條，洋蔥兩個，磨菇三個，油少許，免治牛肉十二安士，上湯半杯（可用雞精開水），鹽與胡椒粉少許，麵粉一平茶匙，番茄湯一小罐。

製法：

- （一）將爐開五度（華氏三百七十五度，攝氏一百九十度）。
- （二）先將青椒頂部切出，用來造「蓋」，然後以小匙挖去內裏的仁（圖A）。
- （三）把青椒放進一鍋冷水中，加點鹽，焯後再滾五分鐘，取出青椒，流去水份。
- （四）醃肉切碎，洋蔥去皮切片，磨菇洗淨切片。
- （五）放少許油於鍋內，傾入醃肉，洋蔥及磨菇，爆至軟熟，即加進免治牛肉，爆至淺棕色。
- （六）加入上湯，鹽及胡椒粉煮十分鐘（圖B）。
- （七）用一小碗將麵粉用少許冷水開勻（圖C），傾入牛肉內，攪勻，文火煮五分鐘。
- （八）把青椒放於一盤內，釀滿牛肉，然後放回小蓋（圖D）。最後淋上番茄湯。
- （九）取一錫紙蓋於上，放在爐中焗三十分鐘即成。（若）



提供實用家庭知識 介紹最新婦嬰用品

替大B及B女買鞋日記

連日來氣溫顯著下降，北大入雖然細細來過，但是亦總算「到港一遊」，多多少少令到如本主婦般擁有「明克」者笑逐顏開一番也！

不過，笑逐顏開之餘，低頭看看本月之收支一覽，估計定必「赤」字頻頻矣，不過，正如俗語所云：「冷在兒身，痛在母心」，但求乖仔乖女覺得「粒粒暖」，就算支出多少又如何哉？

此次與乖仔乖女及「賤外」殺到百貨公司購物之餘，又上了購物之一課，難怪人家說：「做到老學到老」，此語非虛也。

我記得兒時聽老人家說過：「寬鞋緊襪」，意思謂：買鞋買大一些不打緊，但是買襪就一定要「FIT」到極至，此語時隔十餘年，但言猶在耳，可是，上次往替大B及B女買鞋時，竟遇售貨員「修正」一番：

「太太，小孩子穿鞋，如果穿得太大的，會對他的腳有所影響的！」售貨員笑道。

「太窄才會影響我早就知道，但太大也有影響？請試道其詳！」我不服氣道。

「讓我分析給你聽吧！太大的鞋子，會使孩子的雙腳無所適穿，時間長了，有好多時還會令腳部的發育不正常，你想想，你會不會為節省三五十塊錢而企孩子的雙腳畸形呢！」

細聽起來，頗有道理。

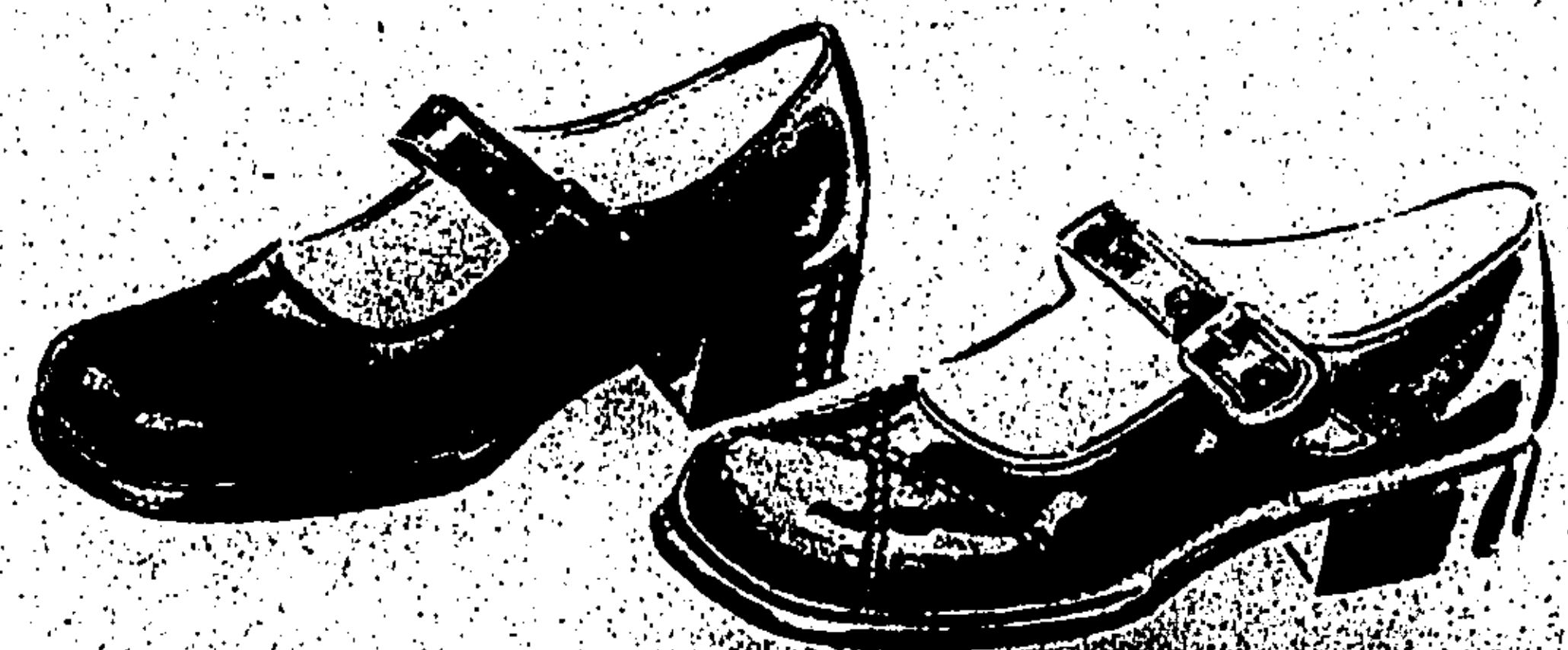
「讓我給你介紹一下吧！」

售貨員哥溫文有禮地說：「這種其樂鞋（CLARKS）是世界有名的，我們的美美兒童百貨公司每年銷售數千對，你看，底面都很實際，而且還保證永不走樣哩！」

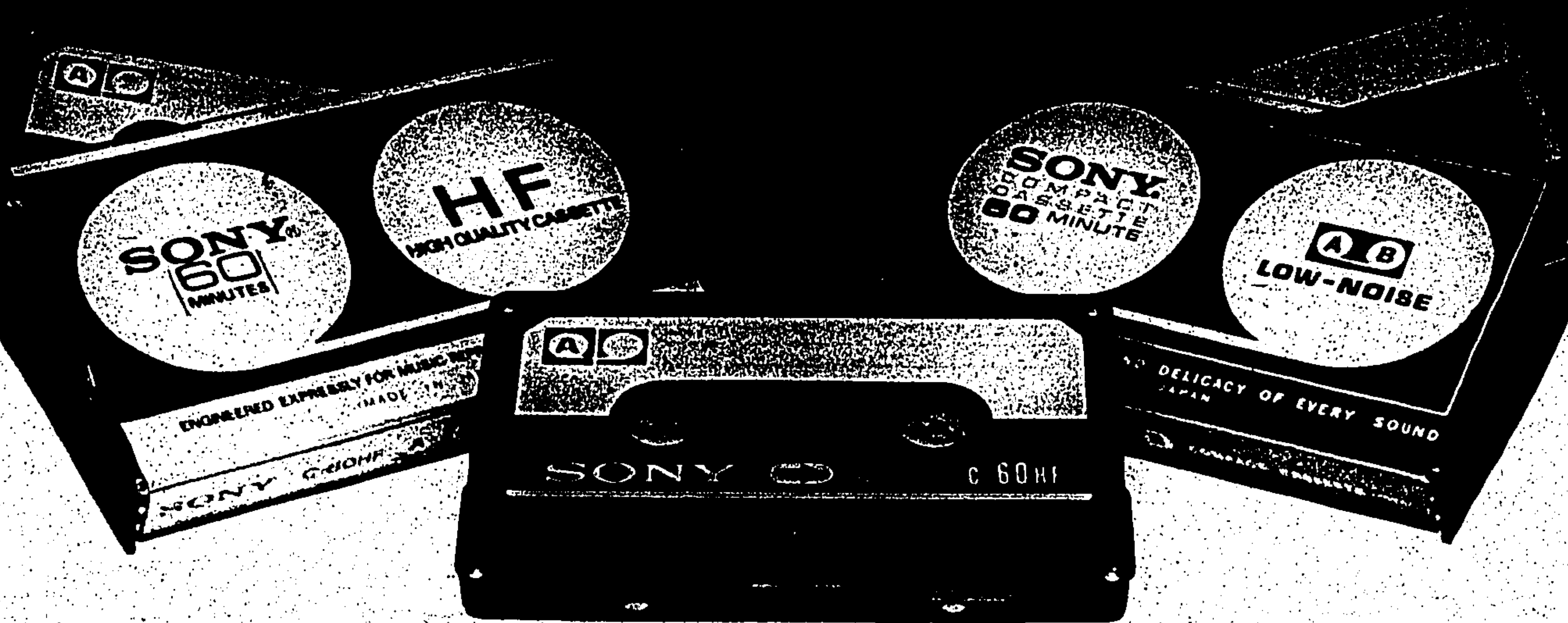
「媽咪！我鍾意！」B女「一見鍾情」。

「這都是挺新款的英國其樂鞋，有紅、黑、啡色，每對由五十四元五角起，現在買還有九折優待哩！」

很欣賞售貨員的分析，更欣賞穿上B仔B女腳上的美美其樂鞋，此行總算大有所獲吧！故堪一記之。（超級主婦）



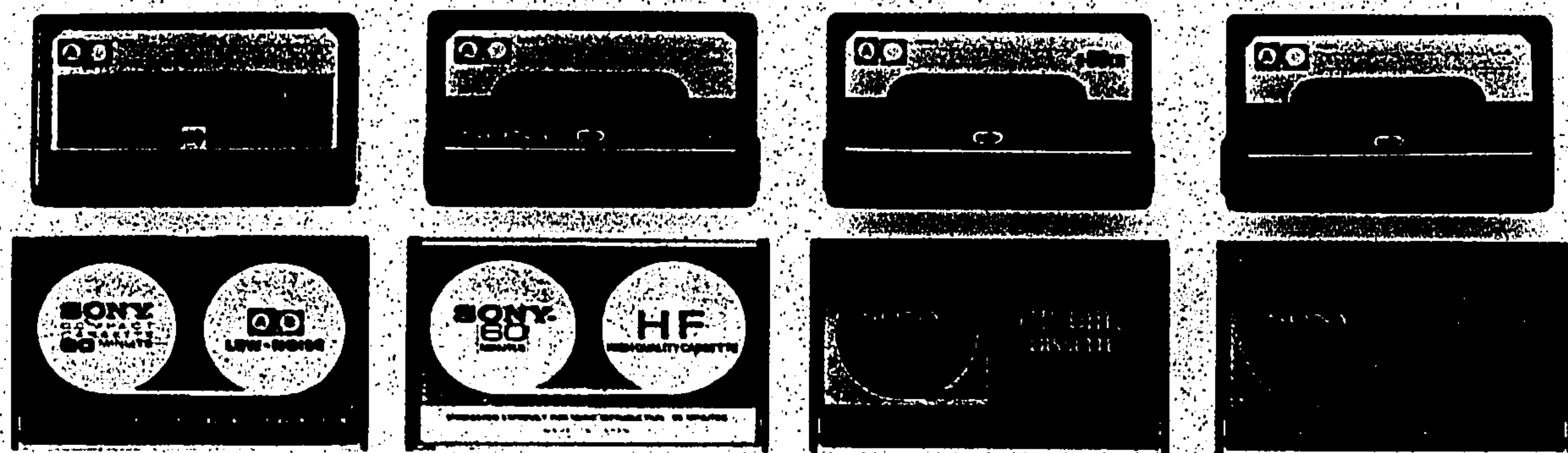
轉軸協絃三兩聲，未成曲調先有情



美妙音樂意境

新力高級盒帶

重播無遺



總代理：福原電業有限公司

干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經理：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
▲▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
▲(假日照常) ▲(營業至晚上十時)
維修服務：九龍3-626506 香港5-630647

新力牌
SONY

十二星座本週運程推算



白羊座

3月21日—4月20日

本週週末，可能把正常關係發展成尖銳難題，不宜過早下結論。週日家庭關係緊張，但有利創作思想及經濟談判。週初滿月影響，大利友誼及愛情進展。週內不宜急於與人合作，某些日常需索亦會受到限制。



獅子座

7月24日—8月23日

週末宜等候重要機會來臨，盡可能與伴侶解除成見，否則會出現光火場面。由於金星在事業宮限，合夥關係上宜作重要會談，及大利新發展。但火星進入十二宮，會使你不想振作，所以參加幕後工作才可收效。



人馬座

11月23日—12月21日

週末注意講話小心，駕駛留神。週日有朋自遠方來，因此改變社交計劃。週初新月，大利工作進展，遠方消息會使計劃推進，但語言會出現障礙。可能與親親鬧意見。經濟方面會招致新移民。不可聽信謠言。



金牛座

4月21日—5月21日

週末宜用最大努力緩和工作及家庭矛盾，不可感情用事。週日為社交活動吉日，宜接受邀請及與重要人物會晤。週內滿月影響，勿過份恭維別人，亦不可自我標榜。稍後時間，宜抑制情緒。遠方訊息使人迷糊。



處女座

8月24日—9月23日

週末宜強調社交及娛樂，但大都為他人作嫁，否則有舊相識重新進入生活圈子。週日花費宜知所節約。週內精神生活佔優勢。週初滿月影響，會太過傾向內心生活。其次月入命宮，會發憤圖強，及吸引異性。



山羊座

12月22日—1月20日

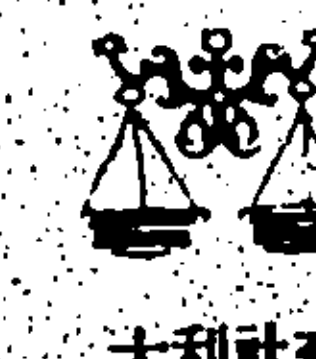
週末光華璀璨，值得考慮互惠條件。週日在社交及親善方面會出現驚人消息。週初工作繁瑣，戰鼓頻催。新月影響，同事及上司似不宜信任。與伴侶舊事重提，令人煩惱。注意受騙，因此宜小心簽署文件。



雙子座

5月22日—6月21日

週末宜佈置家居環境，及強調財經問題。週日切忌在錢銀及愛情方面冒險。週初滿月影響，一切通訊及運輸計劃事與願違，文件簽署應特別小心。週內大利合夥及與人親善，但宜注意家務，租項及資產事宜。



天秤座

9月24日—10月23日

週末未能將困擾擺脫，雖則在週日會把枝兒暫時緩和。大利社交及結識新人物，宜接受邀請，及有機會嚐到愛情滋味，而且會在論理方面，消耗大部份時間。火星進入事業宮限，野心勃勃，財經處理顯然有利。



水瓶座

1月21日—2月19日

週末宜盡量避免考驗場面。社交步伐加快。週日宜小心考慮與愛人約會場所。金星影響，在安排宴會方面皆大歡喜。其次新月會使親人相處融洽。週日開始，直至春末，合夥關係較難維護，不妨接受他人意見。



巨蟹座

6月22日—7月23日

週末因玩樂所費入不敷支。週日大利愛情，但不利家庭關係。週初經濟問題使你傷透腦筋，交易未見順利，事情進展亦不愉快。廿五號火星入命，使信念及進取心提高，大利恢復談判，通訊，交際及增加利益。



天蠍座

10月24日—11月22日

週日金星與太陽會照，大利旅行及訪問，與伴侶及戚友同渡美好時光。必須接受邀請！對事業收益很大。週初滿月，切勿受恭維話所迷惑。火星進入第九宮限，難於接受他人意見。稍後時間經濟前景值得驕人。



雙魚座

2月20日—3月20日

週末與別人歧見更易加深。週日歡樂終於出現，慈悲心境亦被激發。此外，工作方面亦會帶來利益。宜專心完成未竟工作。週初會出現小磨擦，愛人亦會向你玩弄手段。大利社交，但與合夥人會發生錢銀瓜葛。

新麗牆紙顯特式
花式繁多種種靚；雅淡堂皇欸欸新！

新麗牆紙顯特式



香港總行：灣仔軒尼詩道153號地下 電話：5-734311(三線)
九龍分行：旺角洗衣街155號地下 電話：3-934111(三線)



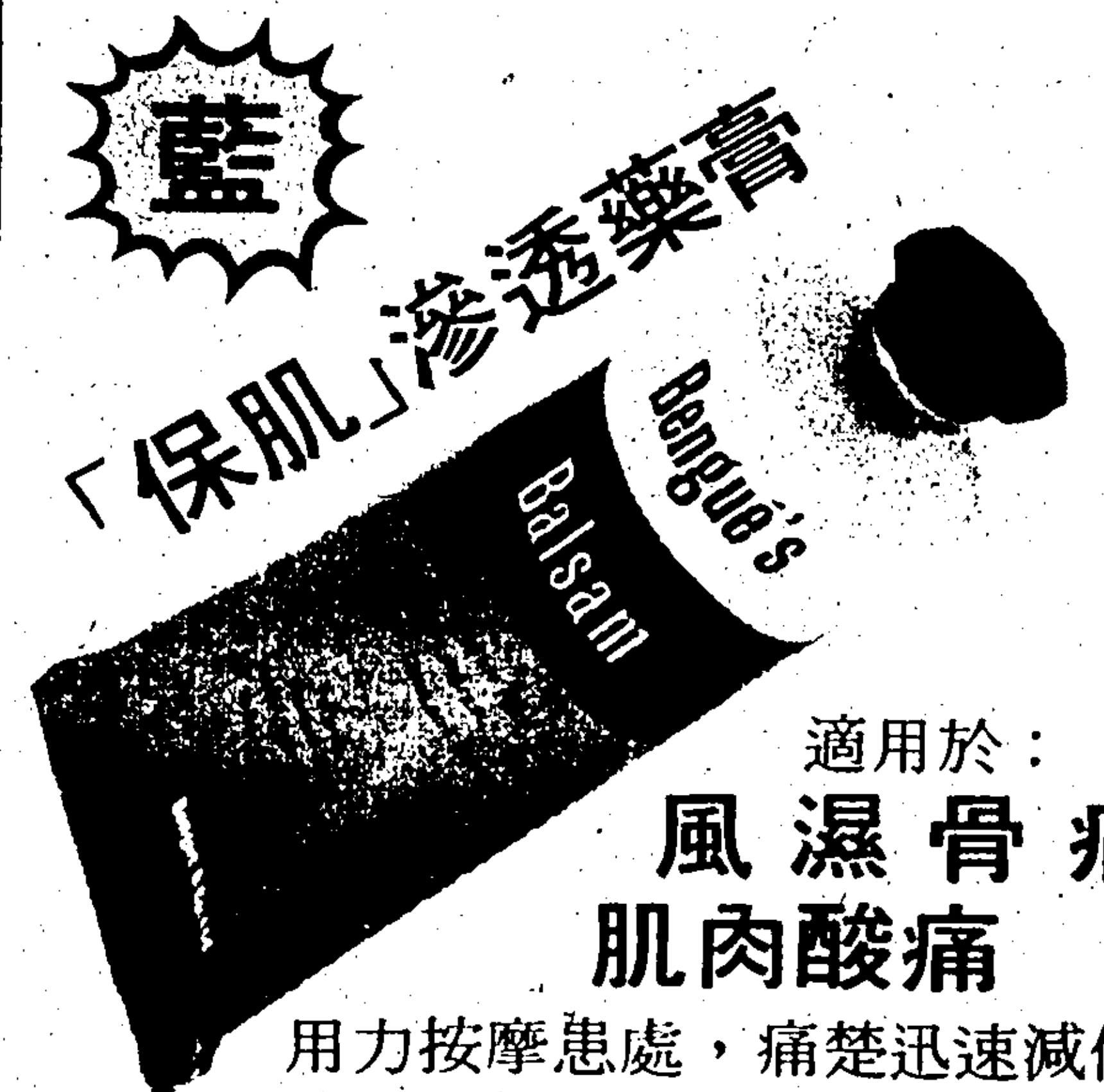
李影領得華僑晚報舉辦十大影視金球獎時攝

李影談跳糟 遊日本為日本仔追瘦

李影最近去了一次日本，回來之後說話顯得更加風趣了。
她去日本的時候，是去年十二月下旬，過完今年元旦，這日子，五台山發生了大事，但她在日本聽不到也看不到，及至回港，她自己的話說是「似乎發生了一場世界大戰，一切都變了，變得那麼厲害，那麼出人意外。」
她的意思是將梁淑怡過佳視及因此而引起的一切人事上變化。
她被問及曾否被人獨訪，邀請，她說有；但因為她有約在身，雖然年底才約滿，現在談實在太早，她說：「我離開幾日時間就有這樣大變化，未來一年的變化會怎樣，確是無法預知的，與其將來任何一方可能有後悔，不如到時再說更好。」
「那麼，談談你到日本的情形怎樣？曾否被日本仔追到瘦？」

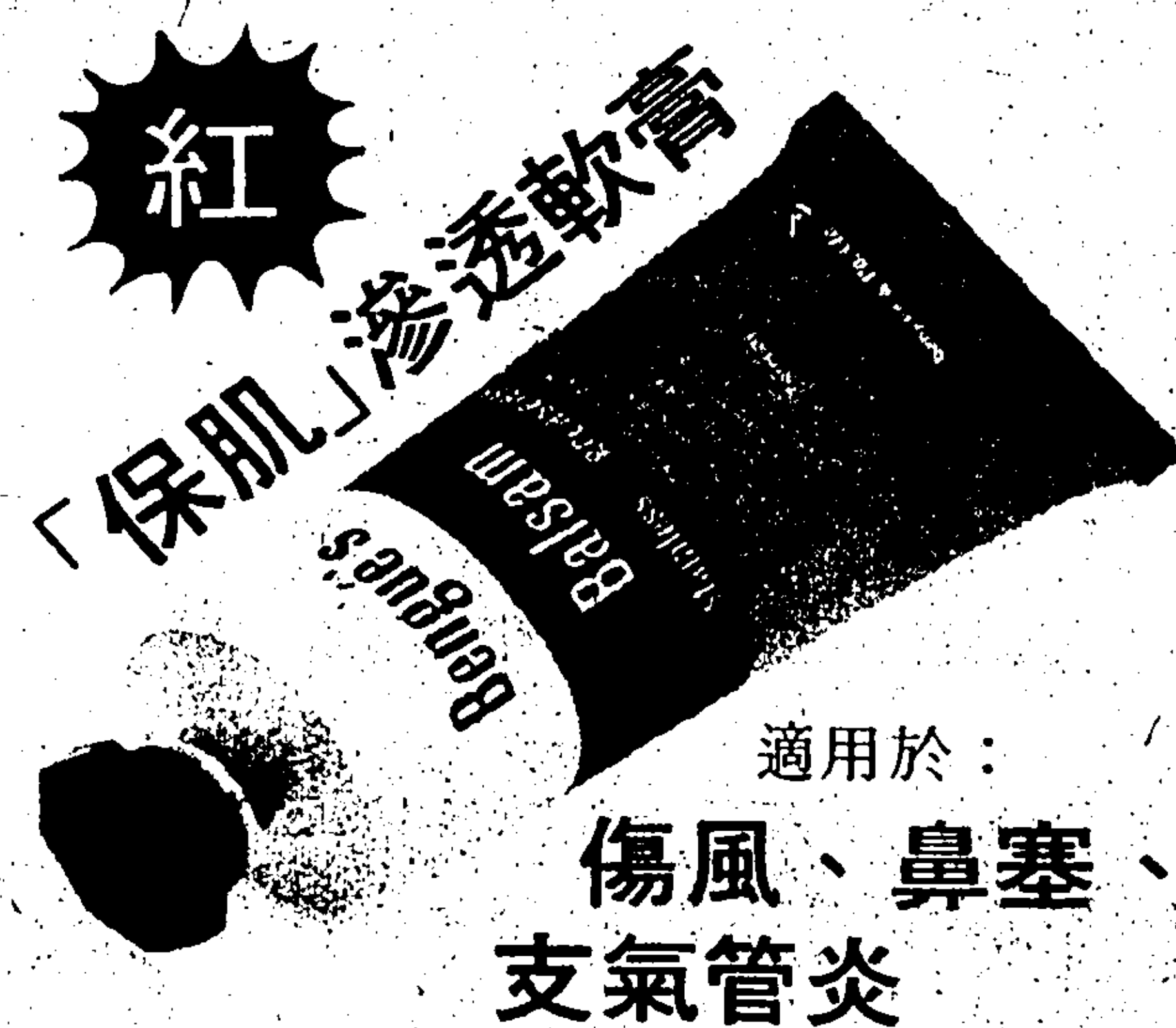
她笑了說：「你睇，我係唔係肥咗？咁就証明唔會有日本仔追咗！」
「好聰明，說得好！」
「我只係講事實！」
「這次旅行愉快吧！要不也不會增磅！」
「倒是愉快的！可惜元旦日到東京，大小公司多關了門，他們跟我們中國過年一樣，每到元旦就返鄉與家人團聚了！每條街見不到多少人，和我們的彌敦道，午間的中環比，那是少得可憐！我去過日本皇宮的外面，你不要笑，實在人太多，我們無法擠進去，只好在外面看罷，拍幾張照片算了！」
「你買了許多東西？」
「沒有，我不想做咕喱，日本的衣物比香港貴得太多了，何必在日本買。」
她說是參加旅行團，與張惠儀同行（駱嘉）

英國保肌大藥廠名譽出品



適用於：
**風濕骨痛、
肌肉酸痛**

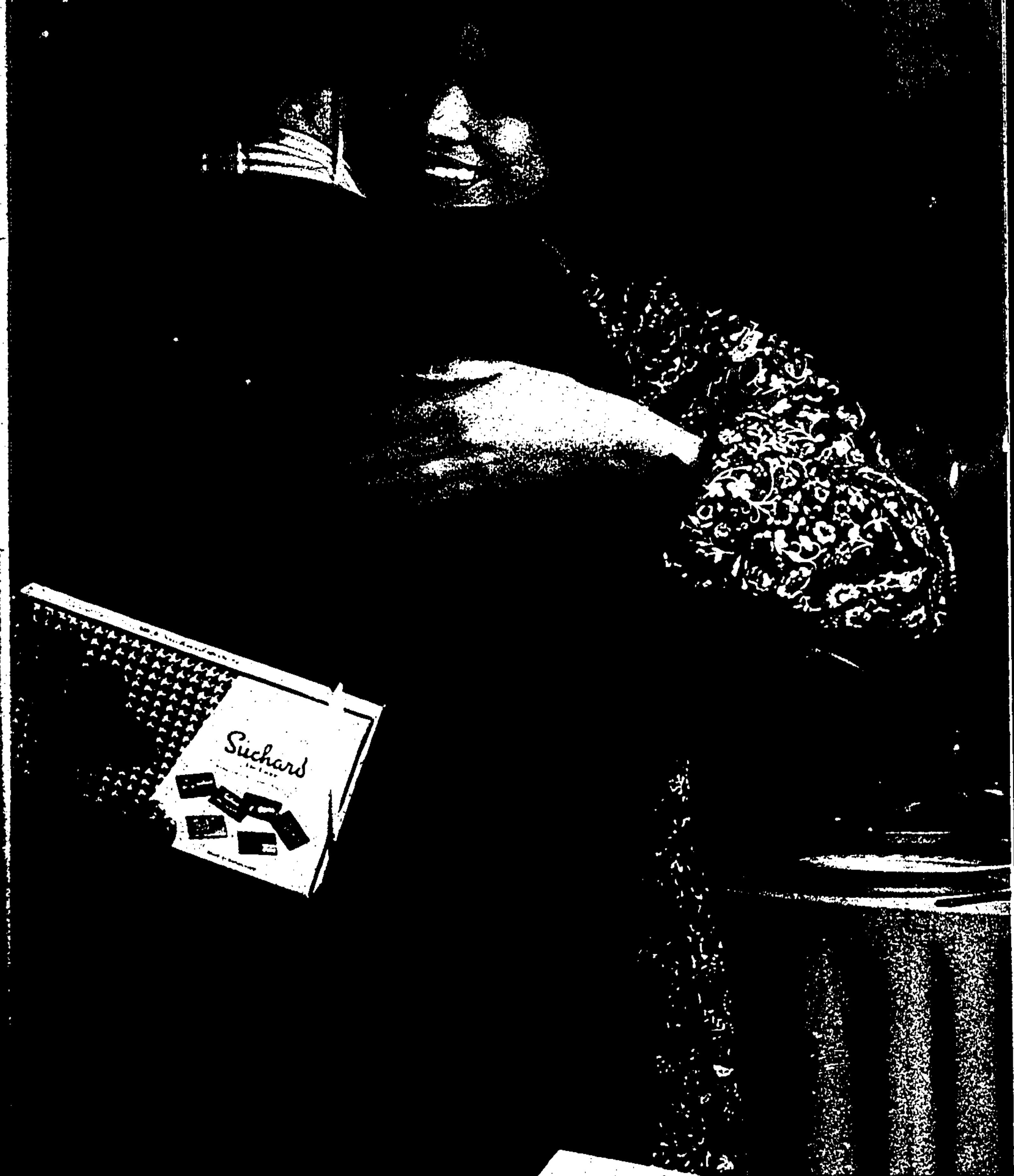
用力按摩患處，痛楚迅速減低，嚴重症狀先敷溫水在患處，數分鐘後才用「保肌」藥膏。



適用於：
**傷風、鼻塞、
支氣管炎**

按摩小量在胸前及背部，兩分鐘內立見功效。

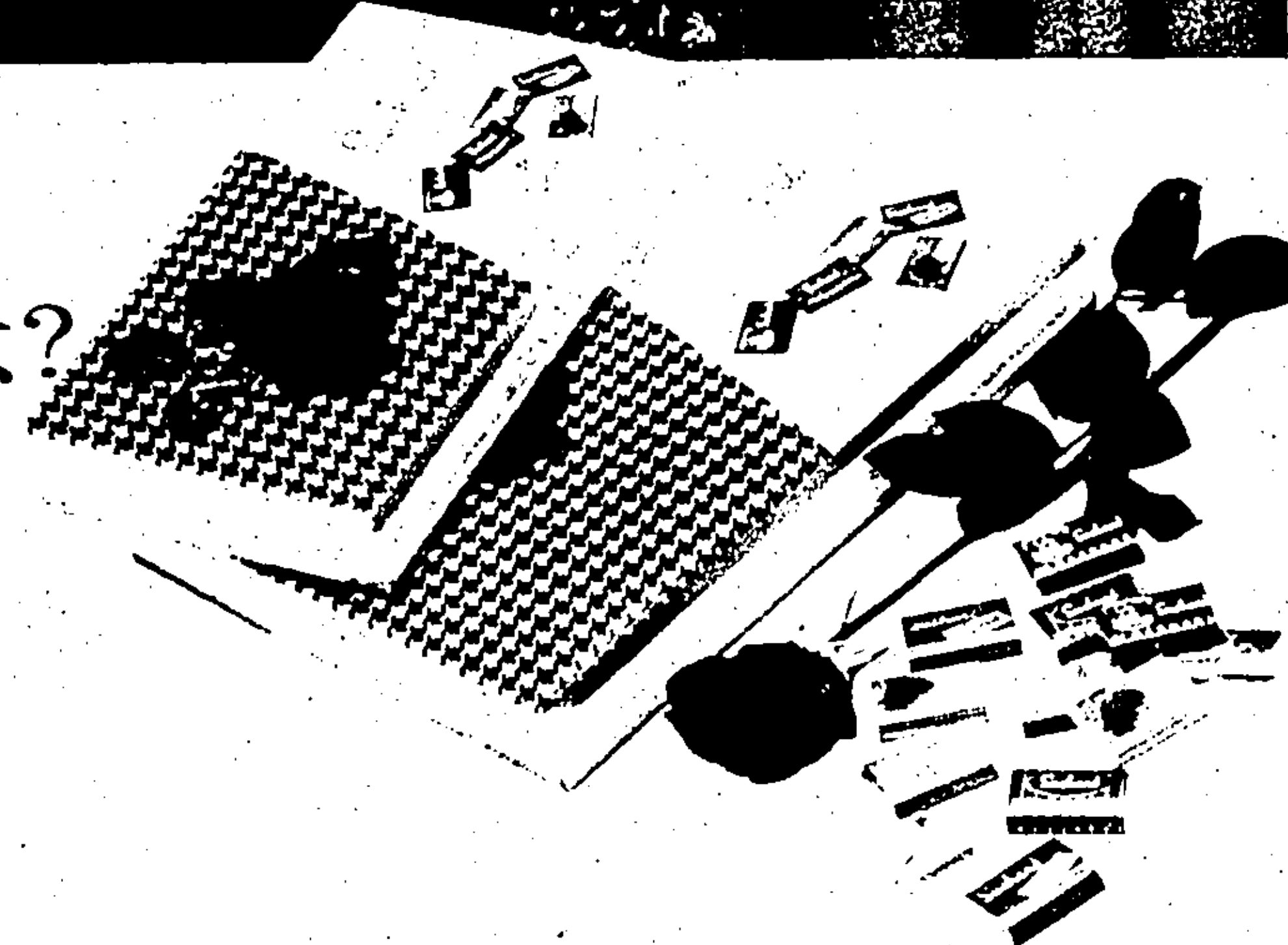
總經理：丹比有限公司 香港北角屈臣大廈B-901室 電話：5-719261



除了瑞士Suchard朱古力，
還有甚麼更能表達您的心意？

盒上一朵紅玫瑰，盒內六種不同味道的上等朱古力，蘊含着濃情雅意，高貴品味。
瑞士Suchard朱古力，帶來了意外的喜悅，留下了甜蜜的回憶。

瑞士Suchard朱古力



彩色華僑·騰龍鏡頭

聯合主辦

有獎問答比賽

參加辦法：

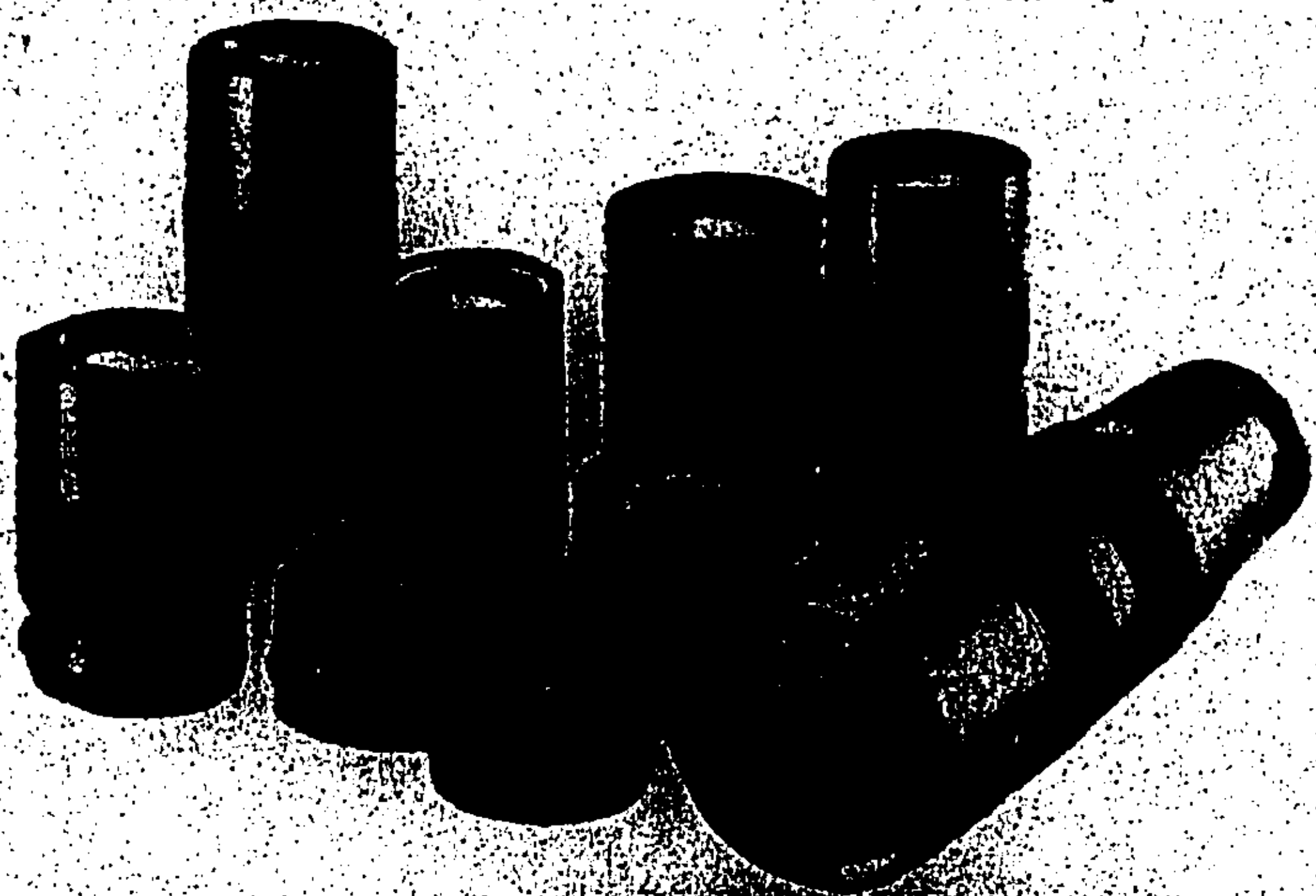
- (1) 請剪下參加表格，填上答案郵寄或呈送香港荷里活道華僑日報總社，參加表格必須貼在信封背面，否則一概作廢。
- (2) 不限參加次數。
- (3) 是次問答比賽，純屬遊戲性質，來件請用普通郵遞，如以掛號方式郵寄，恕不簽收。
- (4) 截止日期為一九七八年二月十三日逾期作廢。
- (5) 凡華僑日、晚報，彩色華僑，騰龍鏡頭代理商之職員、家屬，均不得參加，以示公允。
- (6) 如有爭論，以主辦機構之最後決定為準，參加者不得異議。

中獎辦法：

- (1) 以抽籤方式決定中獎者及名次。
- (2) 教請社會知名人士於一九七八年二月十七日在華僑日報總社內從參加來件中公開抽出中獎名單。
- (3) 中獎名單在本刊公佈，並另函通知各得獎者。

獎品：

- 頭獎一名：騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡
38-100 mm f3.5 Macro Zoom Lens 價值\$1,492.
- 貳獎一名：騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡
35-80 mm f2.8-3.5 Macro Zoom Lens 價值\$1,130.
- 叁獎一名：騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡
85-210 mm f4.5 Macro Zoom Lens 價值\$950.
- 肆獎一名：騰龍ADAPTALL 袖珍微距神鏡
70-150 mm f3.5 Macro Zoom Lens 價值\$860.
- 伍獎一名：騰龍ADAPTALL 袖珍廣角鏡
24 mm f2.5 Wide angle Lens 價值\$636.



彩色華僑·騰龍鏡頭 聯合主辦有獎問答比賽參加表格

姓名_____性別_____年齡_____

身份証號碼_____電話_____

地址_____

1. 騰龍鏡頭廠是一間規模龐大的獨立鏡頭製造廠 ☐ 是 ☐ 否
2. 騰龍袖珍鏡系全部配合各名廠35米厘單鏡反光相機之測光系統，並分有'ADAPTALL——變換接合環'及'F-SYSTEM——固定接合環'兩款鏡系 ☐ 是 ☐ 否
3. 騰龍袖珍鏡系是加有專利之BBAR多層加膜 ☐ 是 ☐ 否
4. 騰龍袖珍鏡系的特性是：輕巧、精密、準確。 ☐ 是 ☐ 否

漾盪波餘山台五 目注人受輝景鍾

梁淑怡投身佳視，在觀眾的立場來說，這是大好消息，梁淑怡搞節目能力，有口皆碑，其「雙星報喜」為招牌貨，相信在其短期之內，佳視不難成為「無記支店」，把節目質素大大提高，使觀眾大飽眼福，不過，對無線與佳視，這實在是一十大最壞消息了。

無線一向雲集了最優秀的部門人材，收視率一面倒佔絕大優勢，但經此一役，旗下精英到佳視開支店，難保被搶走一半觀眾及廣告，唔，皺眉頭就假。

以前，佳視比其軟弱，自己是阿駝行路，但自從梁淑怡帶領手下羣雄加盟後，勢將超過麗的，這麼一來，便淪為三台之末了，其實，做成今天之不溫不火。

局面，純粹是為人的，麗的之制度使人莫名其妙，以往的好片集如「斬虎屠龍劍」、「特警雙雄」、「警網雄風」、「飛鳳神龍」、「洛杉磯奇案錄」等，均是猛片，但麗的懶洋洋的，不去搞好宣傳，不像無線把片集配上動聽的主題曲，唱到街知巷聞，枉廢了這些好節目。

至於製作的劇集，風格也使人吃驚。黎小田在「星期一晚會」中，與李添地打情罵俏的說一銀樣蠟槍頭，鍾叮噹錯拉林錦堂扶轎，林錦堂在「趣劇」中訪問，童星說「做細路最好，可以入女廁，又可以「殺人唔駛判死刑」。其他的「大家姐」洪國華與胡楓之色情床上戲，盧慧芝在「大丈夫」劇集中被插花座毀容，面上有數十點鮮血四濺，鏡頭

殘酷，劉雅英又與高雄表演半裸床主戲。

試問，如此節目能否受家庭觀眾歡迎？收視率低又那裏能吸引廣告客戶？李司祺滿腔熱情入麗的，一年後便失望而重返無線，大嘆在麗的沒有可為，實可見一斑。

鍾景輝加入麗的快四年了，據其親密戰友陳振華慨嘆地表示，鍾氏空有滿腔抱負，奈何處處受到制肘，沒有發揮之餘地。

二月中旬鍾氏與麗的約滿，雖然日前曾聲明不會離開麗的，但記得兩年前，鍾氏離無線之前，也曾說過同樣的話，麗的除非來一個徹底的大改革，否則必淪為三台之末，而鍾氏之動向，亦頗受人注目。（祝英台）

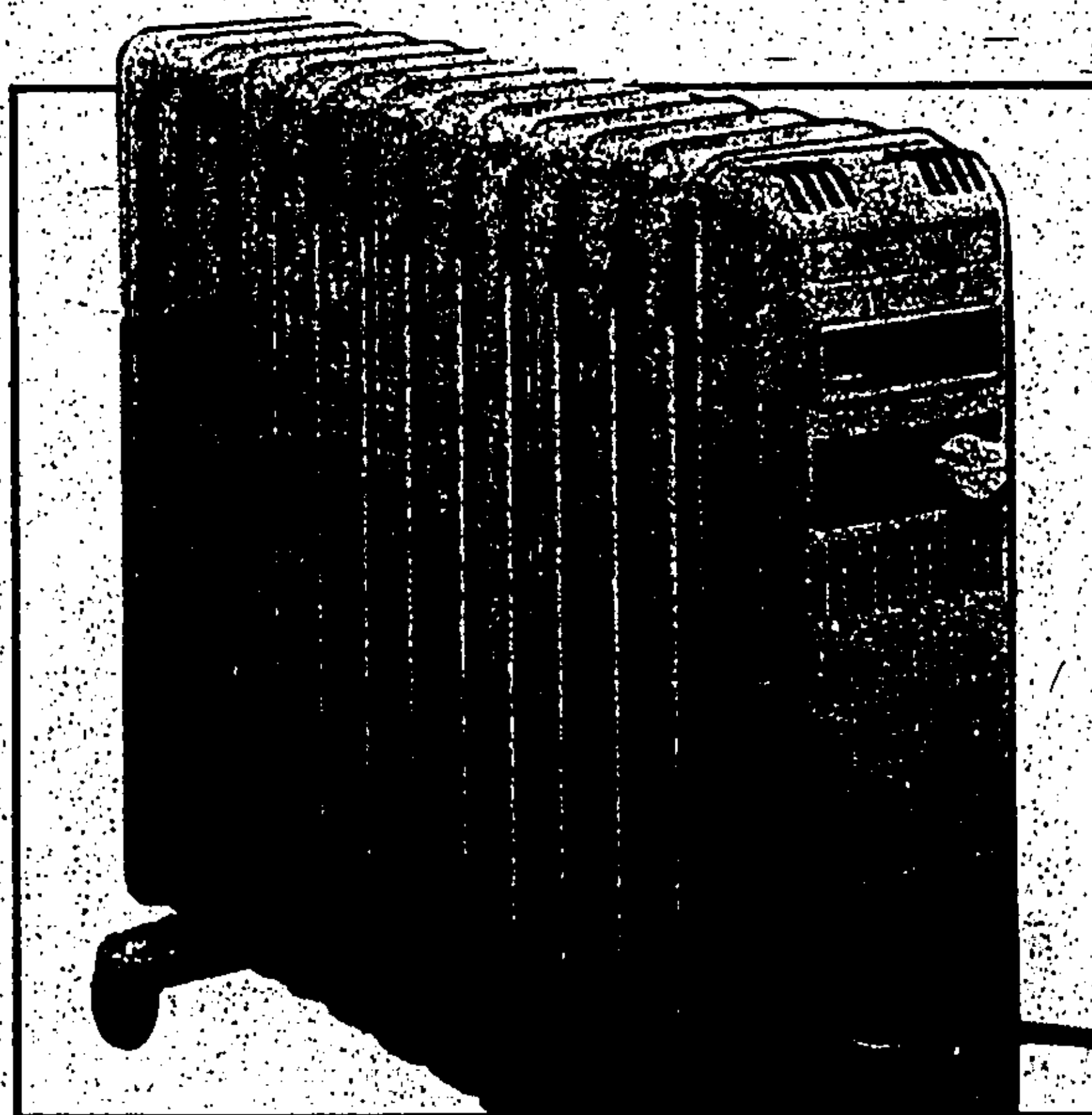


西德名廠

電比力

充油式電暖爐

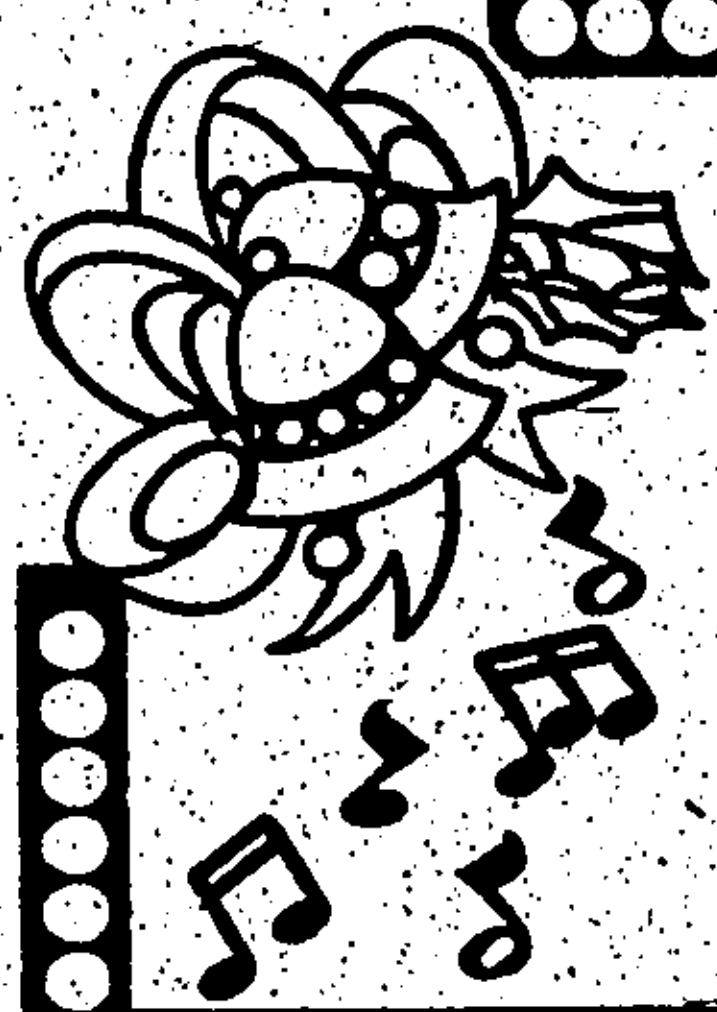
以中等價錢
而能獲致高級保暖的享受



款式：
備有時間掣可供選擇共有
1500W-3000W四等火力。

特點：
★不乾燥·瀟碳氣
★保皮膚·健身心
★獨有雙重電子管
★發熱量特強特快
永安公司及各大電器行均售

總代理：宏興燈飾有限公司
總店：香港軒尼詩道330號 電話：5-744343-6
分店：香港軒尼詩道465號 電話：5-766716 5-764712



舉世齊歡欣 會福報佳音

新春特價大傾銷

由即日起，各類樂器，鋼琴，電子琴，
彩色電視機，音響器材，
唱片，燈飾等，一律特價傾銷。

會福琴行
TSANG FOOK
means music

總行：香港大道中十九號公主行
分行：九龍海運大廈178B商場
Tel：5-238146 3-691267

◎ 日立牌彩色電視

CTV 佳視 TVB 翡翠 TVB 明珠 RTV 麗的中文 RTV 麗的英文

3.00 印度電影 6.00 節目預告 6.05 榜住榜住 6.30 新聞、天氣 時事專題 6.55 街坊土多 7.00 紳士、流氓、 神探 8.00 千王之王 9.10 新聞精華 9.15 新年廣告雜誌 9.30 韓國醫學 教授演唱會 10.30 國語長片： 無語問蒼天 12.30 細魚食大魚 1.00 全日播映完畢	8.00 萬里尋親記 8.30 草原兒女 9.00 淘氣LU LU 9.30 無敵飛天俠 10.00 烏龍冤家 10.15 前程錦繡 11.15 俏佳人 11.45 綠水英雄 12.15 遇上梁山 1.10 午間新聞 1.25 相依為命 1.55 國語長片 3.25 人類之友 3.35 卡通片 4.05 神風特警隊 5.00 少年行 6.00 乘風破浪 6.30 新聞、天氣報導 7.00 新聞特寫 7.05 白羊、天蠟 水瓶座 7.30 唔駛問亞貴 8.00 袋鼠絲苗為兩餐 8.30 雙星報喜 9.00 猛龍特警隊 9.55 七八年度世界盃 進軍阿根廷 12.15 最後新聞 12.30 英語長片： 神威七虎將 3.00 國語長片 4.30 粵語長片： 唐三醉取西經	2.00 科學與你 3.00 THE GREAT GRAPE APE SHOW 3.30 THE LAUGHING POLICEMAN 3.45 神槍勇俠 4.10 JERRY LEWIS CARTOON 4.35 世界奇聞 5.00 A PLACE IN HISTORY 5.25 FUN FACTORY 5.50 FANTASTIC FOUR 6.15 新聞簡報 6.20 ROBIN'S NEST 6.45 CILLA'S WORLD OF COMEDY 7.15 巧機特案 7.45 溜冰皇后 8.40 新聞、天氣報導 9.15 美國名劇集 THE XYY MAN 10.15 無敵 10.45 MOODY AND PEGG 11.45 最後新聞 11.50 故夢重溫：夢夢無敵 1.20 全日播映完畢 3.45 FUN FACTORY 5.50 FANTASTIC FOUR 6.15 ROBIN'S NEST 6.20 "PIGGY IN THE MIDDLE" 6.45 CILLA'S WORLD OF "DESIRABLE PROPERTY" 7.15 ALL IN THE FAMILY 7.40 ICE PALACE 8.40 NEWS TODAY 9.15 THE BEST OF BRITISH DIANA - "THE BIG" 10.15 FOCUS 10.45 HARRY AND PATTY	7.00 早晨節目 8.00 節目介紹 8.03 七海小英雄 8.30 生命小百寶 9.00 大眼睛 9.30 魔女紅玫瑰 10.00 太寶郎 10.30 小人國歷險記 11.00 荔園小天地 11.45 原子螞蟻奇遇記 12.05 鐵面金剛 12.30 新聞及天氣報導 12.45 賽馬結果 1.30 粵語長片： 鑽石大劫案 3.10 珊瑚海搜秘 4.05 奇異旅程 5.30 少年行及少年警 警訊 6.30 新聞及天氣報導 6.35 香港動態 6.45 獅子山下 7.10 專欄 8.05 飛行雙傑 9.00 特警雙雄 10.00 新聞及天氣報導 10.25 德國足球大賽 11.20 新追緝令 12.10 牛精民（重播）	11.30 日語劇場： 12.30 海金海 1.20 逃出魔窟 1.45 通日劇場： 2.10 無敵行 2.35 小靈精 3.00 初生之犢 3.45 神龍 4.00 貨運雙雄 4.50 熊哥 5.45 勝利半小時 6.10 TELEMATCH 7.05 香港新線 7.15 新聞、天氣報導 7.40 荒野歷險：信心之路 9.20 飛上枝頭作鳳凰 10.20 最後新聞 10.25 爵士樂時間 11.25 午夜電影：毒藥醫生 1.35 全日播映完畢 4.35 GASPAN, THE FALKEN GHOST SCOOBY DOO ADVENTURE HOUR 4.45 KRAZY KAT MOVING ON - "THE TOUGHEST MEN IN AMERICA" 4.50 HERRY'S HUMPHREY CHARLIE CHAPLIN COMEDY THEATRE - "TILLIES ROMANCE" 6.10 TELEMATCH THIS, HONG KONG 7.15 NEWS TONIGHT A THE WEATHER REPORT 7.40 OUTDOOR ADVENTURE FEATURE - "TO FIND RAINBOW" 9.20 DENSON & HEDGES' TV HOUSE - "A MATTER OF HONOUR" 10.20 LATE NEWS 10.25 JAZZ HOUR - "ALL I SWING FESTIVAL" 11.25 LATE LATE SHOW - "
--	--	--	---	--

積架 XJ-S 2+2跑車 JAGUAR XJ-S

V-12 引擎高級跑車·性能卓越·操縱容易。

基於安全理由，開蓬跑車受到很多限制，故XJ-S 改為硬頂設計，後面加上兩個細小的座椅，成為一輛2+2，4座位豪華跑車。XJ-S 是取代積架E型跑車，但外觀屬於大膽創新，放棄傳統的圓滑線條，代之以明確的線條，組成突出的輪廓。

車身結構

XJ-S 基本上是XJ-12 套上一個新外殼，後軸移向前少許，前後輪距從109吋改為102吋，因此整個車身比較輕快。車身闊70吋，高49吋，車廂不算寬敞，前面兩個座位十分舒適，但後面的乘客則偏促一點。車身矮，座位低，乘客進出有些不便，但不要忘记，這是一輛跑車。鍍板設計先進和美觀，採用兩個大圓鏡，中間是一系列警示燈，閱讀方便。駕駛盤是整個車廂最保守的設計，與其它XJ車系沒有分別，仍然是普通的包皮軟盤，中間一大幅橢圓形厚墊。

機械設計

一台鋁合金V-12 引擎直列車頭，帶動後輪行駛。兩排汽缸的夾角是60度，這是最容易組成各汽缸運動平衡的設計，難怪積架那麼寧靜。汽缸總容積5343cc，採用蘇嘉士燃料注射器和電子點火系統，最大馬力於每分鐘5800轉輸出280匹，最大扭矩於每分鐘3500轉輸出294磅呎。車身重3730磅，但加速凌厲，據資料，由靜止至時速60哩祇需6.7秒，最高時速可達155哩，比積架E型還多出10哩，但加速慢了0.3秒。

XJ-S 有4前速人工變速器和3前速自動變速器選擇，運抵香港的車輛配上自動變速器作為標準設備。引擎馬力大，自動變速器無損汽車的性能，轉檔圓滑，腳踏低檔加速反應敏捷，應用起來，確比人工變速器略勝一籌。轉檔桿「T」臂上並沒有一般的安全鈕，代之以另一設計，需要把轉檔桿向右移少許，方能前後推動。積架的懸掛系統是一項十分成功的設計，硬度永遠是軟硬適中，在爛路行駛與平滑路面沒有差異。機械結構沒化密，前後輪均是獨立懸掛設計。

試車報告

前輪採用雙A臂，吸震筒和彈簧圈，加上防傾桿。後輪採用下A臂，一條半徑桿向前連繫在車架上，加上防傾桿，最特別是每邊有兩個彈簧圈和兩個吸震筒。15吋合金車輪配上205mm獨立普車胎。

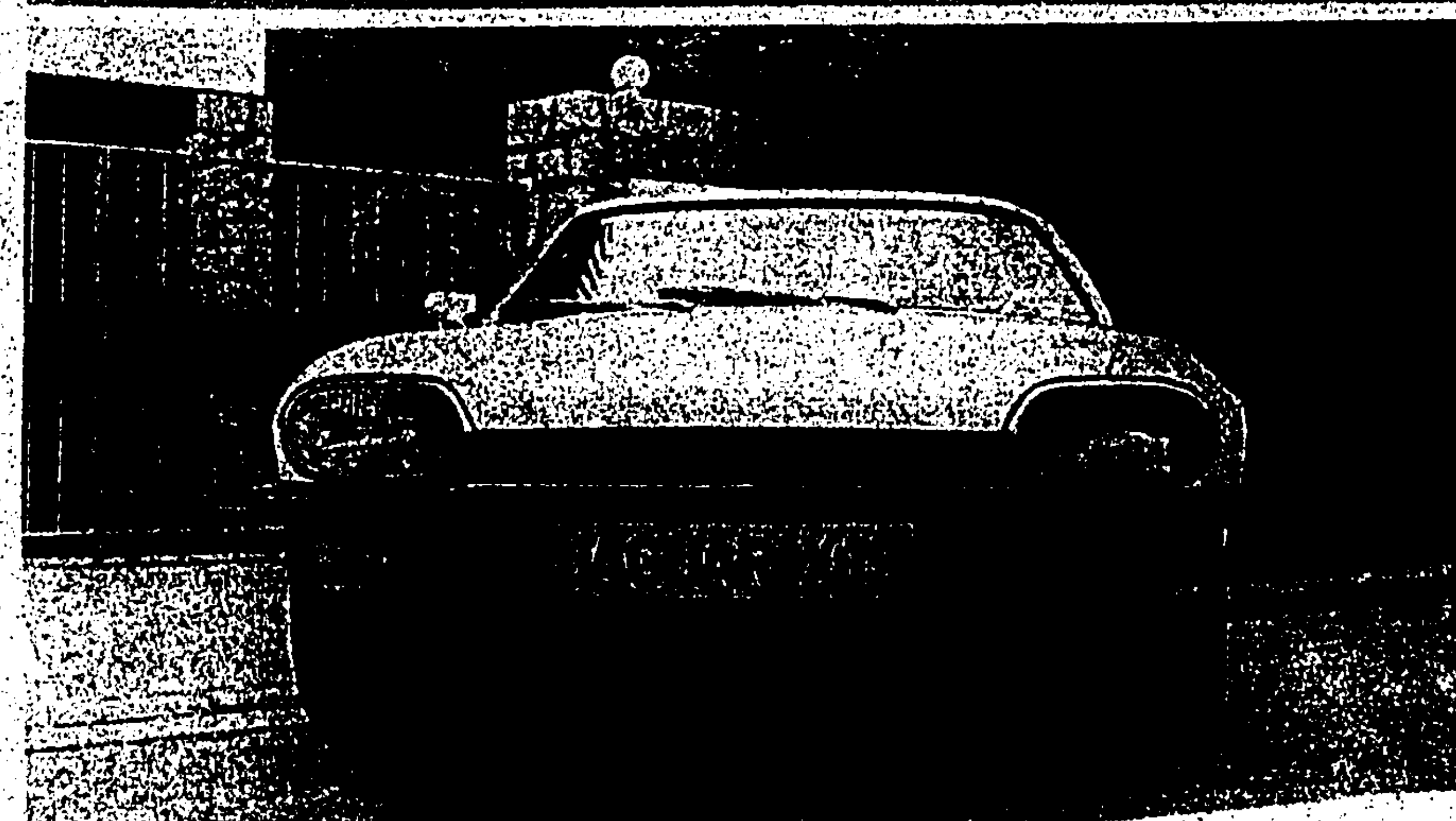
制動系統是跑車應有的前後碟型制動器，但車身重，速度高，制動器的負荷很大，要求亦相當高，據資料，在濕地上亦能產生1G的制動力，相當於每秒32呎的減速力，很多汽車在乾地上亦沒有這個數字的減速力，但腳踏很輕，手掣位於座位右邊，為了不妨礙乘客出入，拉起手掣鎖死後輪，掣動桿會再次跌低，位置與未鎖死後輪沒有分別。轉向系統採用齒板和小齒輪設計，加上動力輔助器。積架汽車的動力輔助器一般設計是動力過多，使轉向盤失去路面感覺，這輛XJ-S 已比較重一點，但仍然不理想。

· 手發。

事實上汽車的性能十分出色，無論速度多麼高，轉彎時車身仍然四平八穩，加上接近中性的轉向性能，汽車極容易控制。

結論

XJ-S 體積並不細小，但坐入車內，發覺視野廣闊，腳位容易，駕駛毫不困難。泊位時比較辛苦一點，座位低，更被頭枕阻了一部份視線，泊入擠迫車堆中需要加倍小心。汽車行駛時十分寧靜，每一個操縱系統都那麼輕，不像一輛跑車。在市區行車，引擎只需要兩千多轉，已足夠應付。在郊區道路，強如保時捷，卡拉里純種跑車也不容易佔半點便宜。卡拉里最高時速只有140哩，加速由靜止至時速60哩需要6.5秒。XJ-S 集舒適與性能於一身，售價港幣15萬元，不能算太貴，這是一具有錢人仕的玩具。



新配方強力美絲黑髮乳

獨有優點：

- ◎ 迅速變黑：回復天然烏亮黑髮。
- ◎ 含有羊毛脂 (LANOLIN)：滋潤頭髮，防止頭髮脫落。
- ◎ 含有蛋白質 (PROTEIN)：滋養髮根，消除頭屑，防止頭癢。
- ◎ 美髮，氣味芳香，不染污物。

每日用些少美絲黑髮乳，
令你容光煥發，青春常駐。

男女通用，一搽就得！



美國著名藥廠出品 HEALOX CO. INC. U.S.A.

總代理：錦達貿易公司 電話：3-886607
澳門總經銷：全昌藥房 電話：7969
各大藥行均有代售 每支售價 HK \$12.50

菲律賓(碧瑤) 夏連娜七天豪華團 1月22, 25, 28, 31日 2月3, 6, 9日 農曆新年增辦2月4, 6, 7, 8, 9日 \$1190	曼谷(古城) 巴堤雅六天超級團 星期六星期日出發 \$1590	韓國梨花園 四天超級豪華團 逢星期三出發 \$1590	美加 十四天豪華團 2月4日 3月18日 \$5990	日本(本州) 七天超級豪華團 2月5, 6日 \$2650
台灣 九天環島豪華團 阿里山、芝麻城 星期六、日出發 \$1750	泰馬星 十一天超級豪華團 1月23日 2月6, 7, 8日 \$3250	美國西岸 十天豪華團 2月4日 3月18日 \$4990	星馬 七天豪華團 1月23日 2月6, 7, 8日 \$2650	韓日 八天超級豪華團 逢星期六出發 \$2880

星晨旅遊有限公司
 Morning Star Travel Service Ltd.
 香港皇后大道中64-70號
 電話: 256973, 5-249622, 5-249786

Hotel Morlin 美輪大酒店

香馬餐廳
 著名咖喱、沙撈越及海南雞飯
 正午十二時至二時半
 供應: **自助餐**
 星期一至星期五 每位\$15.
 星期六及假日 每位\$18.
 當此嚴寒季節請駕臨充滿溫暖與友誼之「金馬倫酒吧」


地址: 九龍漢口道二號
 TEL: 3-667211

金馬倫酒吧
 (CAMELOT BAR)
 Happy Hour 5p.m. - 8p.m.
 特別價錢
 Maurice Oei (Soloist/ 民歌手)
 5.00 p.m. - 1.00 a.m.
 Oscar Young & His Serenaders
 8.00 p.m. - 1.30 a.m.
 名歌星輪流主唱



◎ 日立牌彩色電視				
CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 節目預告 6.05 世界童話集 6.25 新聞、天氣報導 6.50 觀點與角度 6.55 紅樓夢 8.00 絕代雙驕 8.55 新聞精華 9.00 任你過關 9.30 實用英文(20) 10.00 國語(21) 10.30 秘書實務(54) 11.00 商業會計 與管理(94) 11.30 最後新聞 11.35 細魚食大魚 12.30 全日播映完畢	7.30 粵語長片: 太太日記 9.00 粵語長片: 上集 沉香太子毒龍潭救母 10.30 粵語長片: 下集 沉香太子毒龍潭救母 12.00 無敵鐵探長 12.55 午間新聞 1.10 粵語長片: 王妃八地軍 2.50 民間傳奇 4.00 粵語長片: 皆大歡喜 5.25 跳飛機 6.00 危巢乳燕 6.30 新聞、天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 大亨 8.00 I C A C 9.00 歡樂今宵 10.45 狂潮 11.45 紫頭巾 12.45 國語長片: 風從那裡來 2.15 英語長片: 3.45 國語長片: 櫻都變跡 5.15 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 三隻 5.25 超級世界 5.50 遙遊天下 6.15 CROWN COURT 6.40 新聞簡報 6.45 歡樂青春 7.40 深夜勇士 8.40 新聞、天氣報導 9.10 觀點與角度 9.20 WESTSIDE MEDICAL 10.20 帝國與亡史 11.20 最後新聞 11.25 嬌妻 12.20 特務狂熱 1.15 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 4.55 THE NEW 3 STOOGES 5.25 THE TOMORROW PROI "THE DOOMSDAY MED TV 5.50 THE TRAVELLER - "PATTERN OF MEXIC CITY & ACAPULCO" 6.15 CROWN COURT - "BE ON HORSEBACK" PT. 6.40 NEWSROOM 6.45 THE YOUNG & THE RESTLESS 7.40 MAN FROM ATLANTIS "GIANT" 8.40 NEWS TODAY & WEATHER REPORT 9.10 TUESDAY EVENING WESTSIDE MEDICAL 9.20 "RED BLANKET FOR CITY" 10.20 X-CLAUDEUS - "HAIL WHOT" 11.15 LATE NEWS 11.25 INTIMATE STRANGERS 12.20 BARBARY COAST - "FUNNY MONEY" 1.15 PEARL NETWORK CL	7.00 早晨節目 8.30 國語長片 2.00 節目介紹 2.02 六合彩 2.07 新聞及天氣報導 2.15 人海雙雄 4.00 下午茶 4.30 星空奇遇記 5.20 小木偶奇遇記 5.45 小露寶(重播) 6.15 以事論事 6.30 六合彩(重播) 6.35 無敵鐵探長 7.00 麗的劇場: 追族 8.00 縱橫 9.00 三船敏郎劇場 10.00 新聞、天氣 經濟情報報導 10.25 觀點與角度 10.30 諾貝爾得獎人 傳記 10.55 神魔七七 11.45 愛情故事	5.00 兒童世界 5.55 快樂家庭 6.20 生活的旋律 6.45 搖籃樂集 7.15 新聞、天氣報導 7.40 追尋 8.40 飛利浦影院 法國驚迷 10.30 最後新聞 10.35 觀點與角度 10.45 神醫勇探 11.35 午夜電影: 海盜情史 1.25 全日播映完畢 5.00 THE 3 O'CLOCK CLUB 5.55 ELECTRIC COMPANY 6.20 DAYS OF OUR LIVES 6.45 SUPERSONIC 7.15 NEWS TONIGHT & THE WEATHER REPORT 7.40 THE QUEST - "INCID AT BRUCKER'S CAVER PHILIPS THEATRE "CARTY TREATHENT" 8.40 LATE NEWS 10.30 TUESDAY DRIEFING 10.35 BARNABY RUM - "E MARATHON MUDDERS" 11.35 LATE LATE SHOW - "FRENCHMAN'S CREEK CLOSE DOWN 1.25

◎ 日立牌彩色電視				
CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 節目預告 6.05 世界童話集 6.25 新聞、天氣報導 6.50 觀點與角度 6.55 紅樓夢 8.00 絕代雙驕 8.55 新聞精華 9.00 金枝玉律 9.30 秘書實務(54) 10.00 商業會計 與管理(94) 10.30 秘書實務(53) 11.00 商業美術 設計(15) 11.30 最後新聞 11.35 細魚食大魚 12.30 全日播映完畢	7.30 粵語長片: 三姑嫂(上集) 9.00 粵語長片: 三姑嫂(下集) 10.30 粵語長片: 仙仙奇緣 12.00 警網三雄 12.55 午間新聞 1.10 粵語長片: 胡不歸 2.50 民間傳奇 飛哥跌落坑渠 4.00 粵語長片: 小蜜蜂歷險記 5.25 危巢乳燕 6.00 新聞、天氣報導 6.30 新聞、天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 大亨 8.00 BANG! 咁嘅聲 8.30 百變財神變則通 9.00 歡樂今宵 10.30 最後新聞 10.45 狂潮 11.45 獨行幹探 12.45 國語長片: 你我她 2.15 英語長片: 3.45 國語長片: 月兒灣灣照九州 5.15 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 卡通片 5.25 THE SECRETS OF ISIS 5.50 勁歌新聲 6.10 城市房客 6.40 新聞簡報 6.45 WELCOME BACK KOTTER 7.10 SHA NA NA 7.40 鐵騎巡邏 8.40 新聞、天氣報導 9.10 觀點與角度 9.20 每週名片: 11.20 最後新聞 11.25 最後一小時 12.25 聯邦密探 1.20 全日播映完畢 5.00 THE HIGHLY HERCUL McDUFF THE TALKIN DAYS OF OUR LIVES THE MCLEAN STEVE SHOW 7.15 NEWS TONIGHT A WEATHER REPORT 7.40 KENT TV CAVALCADE THE SIXTH GUINNESS WORLD RECORDS 1105: DAVID FROST (FIMAI TALES OF THE UNEXI "THE NOBLES" 9.10 LATE NEWS 10.10 HERE IN HONG KONG THE B'EGIAL CHILD 10.25 LATE LATE SHOW - "THOSE REDHEADS" 12.25 CLOSE DOWN	7.00 早晨節目 8.30 粵語長片: 狂人塔(上) 2.00 節目預告 新聞及天氣報導 2.15 麗的影院: 南北英雄兒女情 4.00 下午茶 4.30 辣手神探 5.20 三一萬能俠 5.45 蝙蝠俠(重播) 6.15 以事論事 6.30 連環小金剛 7.00 麗的劇場: 追族 8.00 星期一晚會 9.30 龍牌影視精選 世界之最 10.00 新聞、天氣及 經濟情報報導 10.25 觀點與角度 10.30 首映配音西片: 櫻都春夢	5.00 兒童世界 5.55 McDUFF THE TALKING DOG 6.20 生活的旋律 6.45 四代同堂 7.15 新聞、天氣報導 7.40 飛龍神龍 8.40 世界之最 9.10 美國怪異錄 10.10 最後新聞 10.15 觀點與角度 10.25 狂潮情探 10.55 午夜電影: 冰天雪地報夫仇 12.25 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 4.55 TERRYTOONS 5.15 THE SECRET OF ISI "SOUND OF SILENCE GORRILE SCINE HAN ABOUT THE HOU "WE SHALL NOT BE NEWSROOM 6.45 WELCOME BACK KOTT "HARK, THE SWEATH 7.10 SHIA NA NA 7.40 CHIPS 8.40 NEWS TODAY & WEATHER REPORT 9.10 HERE IN HONG KONG 9.20 MONDAY MOVIE - "DON'T DRINK THE LATE NEWS 11.30 DINAH 12.25 THE F.D.I. - "THE MERCENARY" 1.20 PEARL NETWORK CLO



安達臣時裝有限公司

PROGRESS 清潔用保佳



令居室一塵不染

西德保佳牌: 101TK電子吸塵機; 精巧耐用, 吸力強大, 無論地氈、硬地均適合。并附有多種吸嘴及毛刷, 只需一按, 就可將電線內藏, 使用非常簡便。

各大百貨公司及電器行均有發售。

總代理:
中原電器行有限公司
 電話: 5-445188, 3-300311, 3-642276

texwood 踏入洋果牌摩登時代!

今年, 洋果牌特別為你預備了許多許多秋冬新裝!
西裝、上裝、恤衫、毛衫, 全部都是今年新設計, 款式摩登, 顏色摩登,
可配成套裝, 亦可混合配襯。質料應有盡有: 法蘭絨暖洋洋,
天鵝絨高貴脫俗, 羊毛薄絨輕暖爽身, 針織恤色調悅目……
男女裝、童裝均備。快! 齊齊換新裝, 踏入洋果牌摩登時代!

洋果牌女裝

婀娜多姿, 落落大方。
穿洋果牌的女郎, 稍停下來,
好滿足一下我們的目光!

9138021 Wool Blazer
Grey, Black \$195.00

9142001 Check Shirt
6 colour combinations \$29.80

9132007 Flannel Pants
Brown, Dark Grey \$62.50

9132003 Velveten Pants
Green, Black, Brown,
Maroon \$69.50

9142002 Crepe Shirt
9 colour combinations \$29.80

9138022 Velveten Blazer
Black, Brown, Green \$165.00

天虹牌 NIJI SYUST 尼龍針筆

間幼綫, 流暢無阻, 不漏墨, 不變粗。
特種尼龍長命筆尖, 保持 0.78mm 的整齊綫條,
即寫即乾, 遇水不化不脫, 十二種顏色任擇。

各大文具公司書局均有代售 總代理: 廣記筆行有限公司 電話: 5-441104

日立牌彩色電視

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 節目預告 6.05 世界童話集 6.25 新聞、天氣報導 6.50 觀點與角度 6.55 紅樓夢 8.00 絕代雙驕 8.55 新聞精華 9.00 獅子山下 9.30 秘書實務 (55) 10.00 商業會計 與管理 (95) 10.30 實用英文 (20) 11.00 國語 (21) 11.30 最後新聞 11.35 細魚食大魚 12.30 全日播映完畢	7.30 粵語長片: 仙劍神魔 (上) 9.00 粵語長片: 仙劍神魔 (下) 10.30 粵語長片: 孫悟空大門雷音寺 12.00 無敵鐵探長 12.55 午間新聞 1.10 粵語長片: 配錯驚奇 2.50 民間傳奇 4.00 粵語長片: 玉女添丁 5.25 小蜜蜂歷險記 6.00 危巢乳燕 6.30 新聞、天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 大亨 8.00 聲寶片場 8.30 英雄女人妙到極 9.00 歡樂今宵 10.30 最後新聞 10.45 狂潮 11.45 皇牌警探 12.45 國語長片: 苦情花 2.15 英語長片: 3.45 國語長片: 永遠愛著你 5.15 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 卡通片 5.25 烏龍巡捕 5.50 人生百態 6.15 CROWN COURT 6.40 新聞簡報 6.45 歡樂青春 7.40 杏林雙傑 8.40 新聞、天氣報導 9.10 觀點與角度 9.20 英國足球大賽 10.20 名片劇場: 蝴蝶小姐 12.20 最後新聞 12.25 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 5.00 CARTOONS 5.25 CATWEAZLE 5.30 CANDID CAMERA 6.15 CROWN COURT - "BEG ON HORSEBACK" PT. I 6.40 NEWSROOM 6.45 TIE YOUNG & THE RESTLESS 7.40 MEDICAL CENTER - "CAPTIVES" 8.40 NEWS TODAY & WEATHER REPORT 9.10 VIEWPOINT 9.20 VICEROY BIG MATCH 10.20 OUR VIEWER'S CHOICE 12.10 LATE NEWS 12.15 PEARL NETWORK CLOS	7.00 早晨節目 8.30 粵語長片: 狂人塔 (下) 2.00 節目預告、 新聞及天氣報導 2.15 麗的影院: 時來運到 4.00 下午茶 4.30 警探實錄 5.20 橫巨樂隊 5.45 松鼠世界 6.15 以事論事 6.30 神勇飛鷹俠 7.00 麗的劇場: 追族 8.00 家燕與小田 9.30 三兄弟 10.00 新聞、天氣及 經濟行情報導 10.25 觀點與角度 10.30 高傑奇案錄 11.25 飛鳳神龍 12.15 父子神探	5.00 兒童世界 5.55 蝴蝶俠 6.20 生活的旋律 6.45 粵語長片: 7.15 新聞、天氣報導 7.40 週三名片: 一代雄王 9.40 洛杉磯奇案錄 10.55 最後新聞 11.10 觀點與角度 11.10 細魚食大魚 12.00 午夜電影: 霹靂金剛龍虎鬥 1.30 全日播映完畢 5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 5.55 BATMAN 6.20 DAYS OF OUR LIVES 6.45 M.A.S.H. 7.15 NEWS TONIGHT & WEATHER REPORT 7.40 WEDNESDAY NIGHT IN "SABATA" 9.40 MOST WANTED (FINAL) 10.55 LATE NEWS 11.00 VIEWPOINT 11.10 THE BROTHERS - "PERCHANCE TO DREAM" 12.00 LATE LATE SHOW "STAGE TO THUNDER ROCK" 1.30 CLOSE DOWN

中藥提煉
蜜味芬香



早一晚一
平肝清熱

桑索枇杷蜜

防治流行性感咳嗽

先施公司香港各藥行代售

科化藥廠出品

洋果牌男裝

豪邁瀟灑, 溫文雅爾。
穿 萍果牌的男士, 怪不得, 你的風度
惹起了其他男士的妒意。

9515 108-0 100% Wool Sweater
Navy, Grey \$49.50

9110013 100% Wool Blazer
Beige, Brown, Cream, Grey
\$179.50

9110014 100% Wool Blazer
Brown, Navy
\$195.00

9110016 100% Wool Blazer
Black, Brown, Grey \$179.50

9514 100% Wool Sweater
White, Navy, Brown, Red,
Brown \$49.50

9103006 100% Cotton Pants
Black, Brown \$39.50

9302-512-0 100% Polyester Pants
Brown, Dark Grey \$65.00

9103007 100% Cotton Pants
Beige, Brown, Grey,
Dark Grey \$39.50

9112010 Jersey Shirt
Beige, Brown, Cream,
Light Blue \$49.50

9103007 Getsby Pants
Brown, Beige \$57.50

9102010 Denver Pants
Brown, Grey, Beige, Light Blue
\$52.50

9110014 Wool Blazer
Brown, Navy
\$195.00

7404 100% Cotton Sweater
Brown, Navy \$39.50

9102013 P.F. Flanne Pants
Grey, \$35.00 - \$39.50

9112011 Knitted Shirt
Red, Green, Navy, Cream, Camo
Light Blue

洋果牌童裝

天真爛漫, 活潑精乖。穿 萍果牌的小孩,
嚷着告訴爸媽, “我要穿萍果牌穿到大!”

9111003 100% Cotton Jumper
\$53.50 - \$57.50

9102014 Flanne Pants
Grey, Beige, Brown
\$33.50 - \$43.50

9102012 Denver Pants
Grey, Beige
\$38.50 - \$42.50

全美加西航廿二天 \$11500 2月4日 3月23日	印度尼泊爾十一天 \$4850 2月5日 3月24日	台灣(阿里山)九天 \$1880 逢星期六出發	韓國阿羅漢海峽遊四天 \$1750 逢星期六出發	韓國日本(九州)九天 \$3280 2月17,21日 3月21,28日	菲律賓七天 \$1380 2月10,11,17,23日 3月1,7,13,19,25日	星馬泰十二天連假 \$2780 2月14日 3月25,31日
美加西岸豪華十五天 \$7850 7月26,28日 8月14,9,11日	全日本九州本州八天 \$3080 2月4,9,11,18,25日 3月11,18,25日	台灣九天(網賓) \$1580 逢星期六出發	韓國日本(本州)九天 \$3280 2月11,4,7,8,11,25日 3月18,21,22,25日	曼谷芭提雅五天 \$1590 2月4,5,6,7,8,9日 逢星期三出發	馬里亞菲華十天 \$3150 2月3,8日 3月24日	馬里亞菲華十天 \$3250 2月6日 3月17,24日
澳洲紐西蘭十五天 \$8150 2月5日 3月23日	日本本州八天 \$2950 2月4,5,6,7,25日 3月11,18,19,20,22日	台灣豪華團六天 \$1450 2月4,5,6,7,8,9,11日 3月18,25日	韓國釜山六天 \$1880 2月5,7,24日	曼谷清邁七天 \$2080 2月6,7,8日 3月22,24日	馬里亞菲(網賓) \$2390 2月3,6日 3月24日	馬里亞菲十二天連假 \$2780 2月14,6,7日 3月18,24,25日

一月廿六日

◎ 日立牌彩色電視

星期四

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 節目預告 6.05 世界童話集 6.25 新聞、天氣報導 6.50 觀點與角度 6.55 紅樓夢 8.00 絕代雙驕 8.55 新聞精華 9.00 胡蝶劍俱樂部 9.30 實用英文(21) 10.00 西班牙文(19) 10.30 秘書實務(55) 11.00 商業會計與管理(95) 11.30 最後新聞 11.35 細魚食大魚 12.30 全日播映完畢	7.30 粵語長片: 王昭君琵琶動漢王 9.00 粵語長片: 威風十八劍 10.30 粵語長片:冬戀 12.00 無敵鐵探長 12.55 午間新聞 1.10 粵語長片: 獅王之王 3.00 民間傳奇 4.00 粵語長片: 鬼馬家姐 5.25 跳飛機 6.00 危巢乳燕 6.30 新聞、天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 大亨 8.00 小李飛刀 9.00 歡樂今宵 10.30 最後新聞 10.45 狂潮 11.45 鐵警雄風 12.45 國語長片: 深情比酒濃 2.15 英語長片: 3.45 國語長片: 飛車驚魂 5.15 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 卡通片 5.25 動物世界 5.50 苦情情史 6.15 CROWN COURT 6.40 新聞簡報 6.45 歡樂青春 7.40 獨行幹探 8.40 新聞、天氣報導 9.10 觀點與角度 9.20 首映名片:西部賭徒 10.50 紀錄片精選 11.55 最後新聞 12.25 全日播映完畢 4.00 SESAME STREET 5.00 CARTOONS 5.25 ANIMAL WORLD - "TROPICAL FISH" 5.50 FATHER DEAR FATHER "BROTHER DEAR BROT" 6.15 CROWN COURT - "BECOME ON HORSEBACK" PT. I 6.40 NEWSROOM 6.45 TIE YOUNG & THE RESTLESS 7.40 BARBETTA - "PORNADA" 8.40 NEWS TODAY & WEATHER REPORT 9.10 THE CHINESE PRESS 9.20 WORLD PREMIERE - "THE YOUNG COUNTRY" 10.30 DOCUMENTARY - "WILDLIFE IN THE HOLYLAND" 11.50 LATE NEWS 11.55 ROVING REPORT 12.20 PEARL NETWORK CLOS	7.00 早晨節目 8.30 潮語長片: 紅梅記 2.00 節目預告、新聞及天氣報導 2.15 相見歡 4.00 下午茶 4.30 急先鋒橫掃罪惡城 5.20 笑咪咪(重播) 5.45 八十日環遊世界 6.15 以事論事 6.30 電光再造人 7.00 麗的劇場:追族 8.00 輕鬆吓咗 8.30 十二新肖 9.00 三船敏郎劇場 10.00 新聞、天氣及經濟情報報導 10.25 觀點與角度 10.30 女幹探 11.25 怪談 12.15 子夜(重播)	5.00 兒童世界 5.55 神奇說話機 6.20 生活的旋律 6.45 安迪威廉斯特輯 7.15 新聞、天氣報導 7.40 洛羅探案 8.40 德國足球大賽 9.40 名曲處處聞 11.00 最後新聞 11.05 觀點與角度 11.15 魔術藍冠:金耳環 12.05 午夜電影:金耳環 1.35 全日播映完畢 5.00 THIS 5 O'CLOCK CLUB 5.55 THE FABULOUS TALKIE TIME MACHINE 6.20 DAYS OF OUR LIVES 6.45 THE ANDY WILLIAMS 7.15 NEWS TONIGHT & THE WEATHER REPORT 7.40 ROCKFORD FILES - "BATTLE OF CANOGA" 8.40 GERMAN SOCCER IN CONCERT 9.00 LATE NEWS 11.05 THE CHINESE PRESS 11.15 CORONET BLUE - "SATURDAY" 12.05 LATE LATE SHOW - "GOLDEN EARRINGS" 1.35 CLOSE DOWN



看!是新出的瑞士糖大富貴禮盒!
還多了薄荷味道呢!

今年新出的瑞士糖大富貴禮盒，裏面除了香橙、菠蘿、檸檬、楊莓四種好味道之外，還多了薄荷!味道樣樣齊，裝璜更名貴。瑞士糖另外還有兩種名貴禮盒，同樣是最受歡迎、多多益善的禮物!

瑞士糖
sugus
SUCHARD

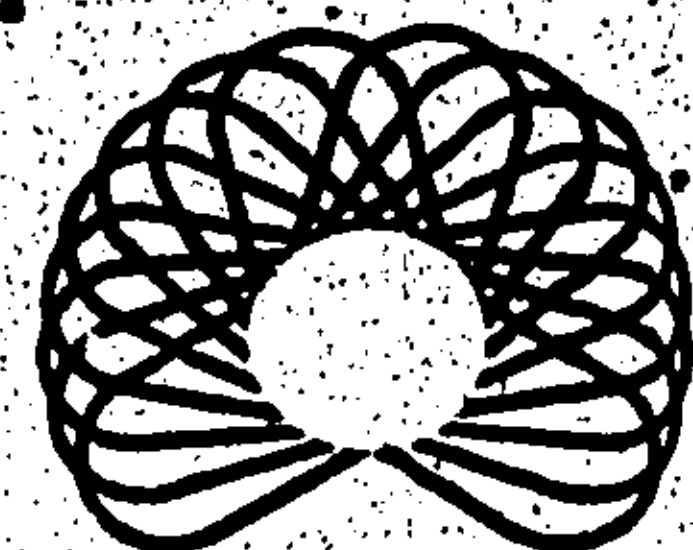
瑞士糖 果汁多，好味道!

\$18.50



新庄大富貴禮盒，
一般零售價 \$26.00

\$10.50



HIMIC
RESTAURANT LTD.
喜明珠酒樓

飲茶，晚飯，宵夜的好去處!

早午茶市 點心飯盒

晚飯小酌 名廚主理

喜筵壽酌 豐儉隨意

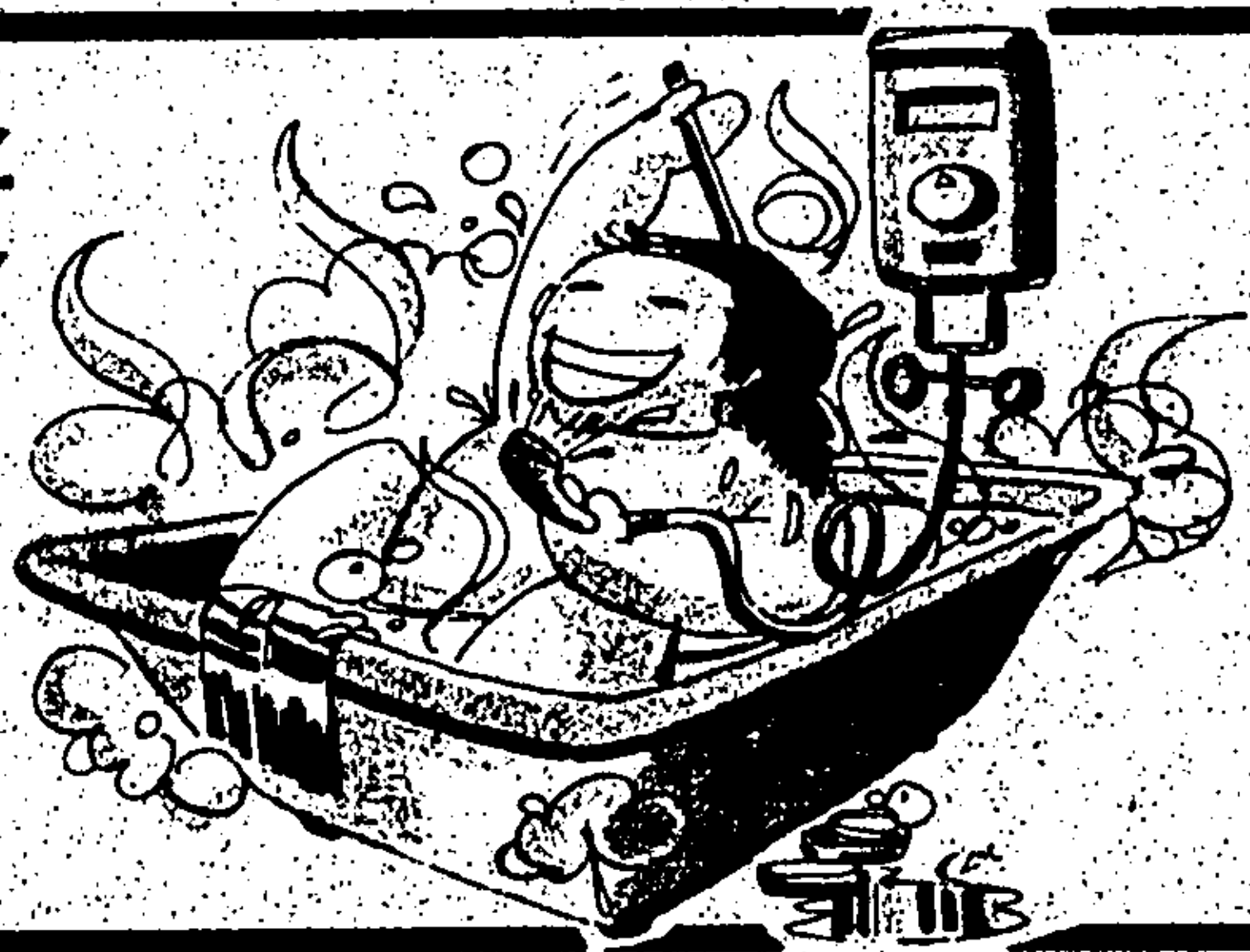


香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477, 5-453487

又夠熱·又夠暖

將寒冷摒諸於門外
享受一個暖洋洋的冬天

電熱水器, 暖風機, 暖爐, 電毯....
去泰林, 你可以買到各式各樣的禦寒電器用品。



泰林

助你作選擇·替你省金錢

九龍總行:彌敦道310號 電話:3-843548
旺角第一分行:彌敦道726號 電話:3-969681
旺角第二分行:彌敦道613號 電話:3-314773(近山東街)
中區分行:大道中37號 電話:5-260520
銅鑼灣分行:怡和街24號 電話:5-779084



◎ 日立牌彩色電視

CTV 佳視 TVB 翡翠 TVB 明珠 RTV 麗的中文 RTV 麗的英文

6.00 節目預告	7.30 粵語長片: 神燈(上集)	2.00 CHILDREN'S FEATURE	7.00 早晨節目	3.00 齊齊搖樂
6.05 世界童話集	9.00 粵語長片: 神燈(下集)	3.00 英語長片: 古國探險記	8.30 粵語長片: 仗義還差(下)	3.50 LARIAT SAM
6.25 新聞、天氣報導	10.30 粵語長片: 閃電煞星	4.30 小龍探險記	10.00 偷得浮生半日閒	4.05 神龍卡通片集
6.55 偷得浮生半日閒	12.00 粵語長片: 海王子	4.45 卡通片	12.02 頑童歷險記	4.30 週末下午電影: 探險中
7.00 少年行少年警訊	12.30 電光科學人	5.00 小海龜	12.45 妙探福星	6.00 星島奇遇
8.00 大地回春(上)	12.55 午間新聞	5.25 英國博物館珍藏介紹	1.35 學以致用	6.50 彩霞雲霞
8.45 三老模	1.10 無敵金剛	5.55 WONDERS OF THE WILD	2.00 歡喜冤家	7.15 新聞、天氣報導
9.15 新年廣告雜誌	2.10 星辰女探偵嬌娃	6.20 新聞簡報	2.25 野生動物奇觀	7.40 廿三世紀大逃亡
9.30 母嬰健康	3.10 英國足球大賽	6.25 THE RAG TRADE	2.50 青春學舍	8.40 萬里長城:斷腸夢
10.00 新聞精華	4.10 生死關頭	6.50 PHYLLIS	3.35 四重彩	10.30 賽馬結果
10.05 美國流行音樂會	5.05 七海小英雄	7.15 THE MUPPETS SHOW	4.05 卡通片	11.05 週末新聞電影: 特務萬花筒
11.35 細魚食大魚	5.30 跳飛機	7.40 家	4.30 粵語長片: 天官賜福	12.45 全日播映完畢
12.30 全日播映完畢	6.00 溫故知新	8.40 新聞、天氣報導	6.00 電腦奇俠	
	6.30 新聞、天氣報導	9.15 逍遙青春	6.30 新聞報導	
	7.00 街坊土多	9.45 週末西片:色魔變影	6.35 動物世界	
	7.05 諸事丁	11.15 最後新聞	7.00 貧與富	
	7.35 獅子山下	11.20 週末午夜場: 萬里長城	8.00 星期六晚會	
	8.00 K 100	12.50 午夜影院: 大飛天機	9.30 星光燦爛樂昇平	
	8.30 翡翠精選	2.25 全日播映完畢	10.00 新聞及天氣報導	
	9.30 神勇護衛隊		10.25 賽馬結果	
	10.30 長友金玉盟		11.10 醜陋的美國人	
	12.15 最後新聞			
	12.30 首映名片: 2.00 配音日片: 3.30 國語長片: 夜半驚魂			
	5.00 全日播映完畢			

◎ 日立牌彩色電視

CTV 佳視 TVB 翡翠 TVB 明珠 RTV 麗的中文 RTV 麗的英文

6.00 節目預告	7.30 粵語長片: 受新太太	4.00 芝麻街	7.00 早晨節目	5.00 兒童世界
6.05 世界童話集	9.00 粵語長片: 審死官	5.00 卡通片	8.30 粵語長片: 仗義還差(上)	5.55 康樂天地
6.25 新聞、天氣報導	10.30 粵語長片: 雙龍丹鳳鳳皇都	5.25 LITTLE LULU	2.00 節目介紹	6.20 生活的旋律
6.50 觀點與角度	12.00 無敵鐵探長	6.15 THE CUCKOO WALTZ	2.02 六合彩	6.45 BLANSKY'S BEAUTIES
6.55 紅樓夢	12.55 午間新聞	6.45 CHICO AND THE MAN	2.07 新聞及天氣報導	7.15 新聞、天氣報導
8.00 絕代雙驕	1.10 粵語長片: 沉香扇	7.10 新聞簡報	2.15 麗的影院: 合家歡	7.40 新女幹探
8.55 新聞精華	3.00 民間傳奇	7.40 新聞、天氣報導	4.00 下午茶	8.40 週五晚特備節目: 歌迷天地
9.00 電影園	4.00 粵語長片: 假千金	8.40 新聞、天氣報導	4.30 執法如山	9.40 諾貝爾得獎人傳記
9.30 警訊	5.25 小蜜蜂歷險記	9.10 警訊	5.20 仙女下凡	10.10 賽馬世界
9.45 秘畫實務(56)	6.00 危巢乳燕	9.20 音樂特輯	5.45 萬能怪獸	10.40 最後新聞
10.15 商業美術 設計(16)	6.30 新聞、天氣報導	10.20 七八年度世界亞 運會開幕	6.15 以事論事	10.55 時事剖析
10.45 實用英文(21)	7.00 廣廈千萬間	12.35 英語長片: 紅沙灘血兒女情	6.30 六合彩 重播	11.25 午夜電影: 鐵警急先鋒
11.15 西班牙文(19)	7.05 大考	12.40 英語長片: 紅沙灘血兒女情	6.35 天地雙龍	12.45 全日播映完畢
11.45 最後新聞	8.00 一屋兩伙三人行	2.10 全日播映完畢	7.00 麗的劇場:追族	
12.45 全日播映完畢	8.30 拿破崙好介紹		8.00 彩雲霓裳	
	9.00 警訊		8.30 大家姐與大狂魔	
	9.12 歡樂今宵		9.45 警訊	
	10.30 最後新聞		10.00 新聞、天氣及 經濟行情報導	
	10.45 偷得浮生半日閒		10.25 廣廈千萬間	
	10.50 狂潮		10.30 賽馬世界	
	11.50 巨海鯨星		11.05 新虎胆龍威	
	12.50 國語長片:報應		11.55 浪淘沙(重播)	
	2.20 英語長片:			
	3.50 國語長片:			

KINGS FILM PRODUCTION CO., LTD.

INDONESIA BRANCH: P.T. VERONICA FILM CORPORATION

LIVE ACTIONS - CARTOON ANIMATIONS - RECORDING SERVICE.

~~~專門製作~~~

錄音製片·電影電視廣告片·卡通廣告片·紀錄片

地址:九龍彌敦道232號華英昌大廈十六樓前座 電話:3-693044 3-692810

GLDOK BARU LANTAI II BLOCK C NO. 12 JL. HAYAM MURUK, JAKARTA KOTA, PHONE 271702

## 換裝浴室設備 請電3-887171



代理各國名廠新花磁磚, 顏色潔具  
及承裝大小水喉渠務工程, 歡迎電  
詢及光臨參觀。

地址:九龍南京街24-28號



## 歐、日輕音樂盟主

沙沙

近幾年來,Hi-Fi 在本港大受歡迎,既然大多數樂迷都能夠擁有一套高級音響組合,對唱碟製作亦應該加倍留意,以收相得益彰之效。

欣賞音樂唱碟便最容易發揮Hi-Fi 和唱碟製作是否達到水平,最近法國名指揮家加拉威利(CARAVELLI)灌錄了一張名叫CARAVELLI PLAYS ADAMO 的輕音樂唱碟,對無論是欣賞Hi-Fi 或唱碟錄音效果的樂迷而言,甚有水準實為試機以及欣賞輕音樂的佳作。

加拉威利(CARAVELLI)對港人或許感到陌生,查實加拉威利在歐洲,日本聲譽極高,喜歡高級音樂的歌迷均口碑載道,一致公認加拉威利是目前輕音樂之王。

出生於巴黎的加拉威利,自小就跟隨父親學習鋼琴,加上因為加拉威利甚有天聰,所以當十七歲便考入巴黎音樂學院,並以古典音樂為主。

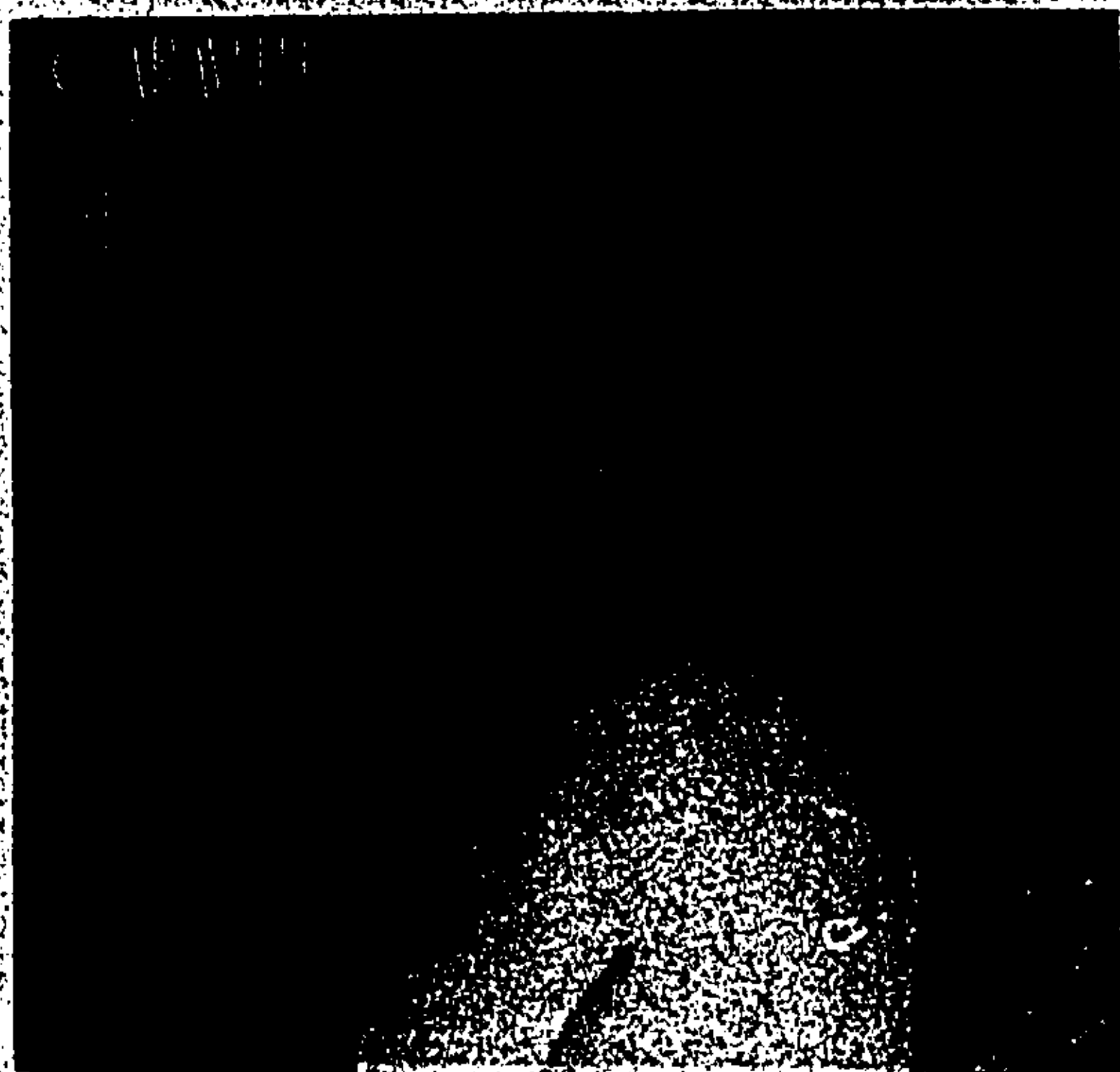
三年不斷的學習,加拉威利於一九五〇年正式畢業於巴黎學院。雖然加拉威利一直受古典音樂薰陶,但其實她個人對當時的流行音樂亦發生濃厚興趣。在這個環境底下,加拉威利正式開始撰寫輕音樂。一九五九年加拉威利在紐約演出甚獲好評,更認識了法籍(定居美國)名輕音樂大師,令加拉威利對輕音樂創作有很大的影响以及幫助。

這張新大碟加拉威利完全演奏亞打莫(ADAMO)的作品。亞打莫同樣是在歐洲和日本頂尖兒的輕音樂大師。一九六七年亞打莫首次到日本表演,由於他善於撰寫抒情調子,在日本方面贏了好多項抒情歌曲(EASY LISTENING)大獎。

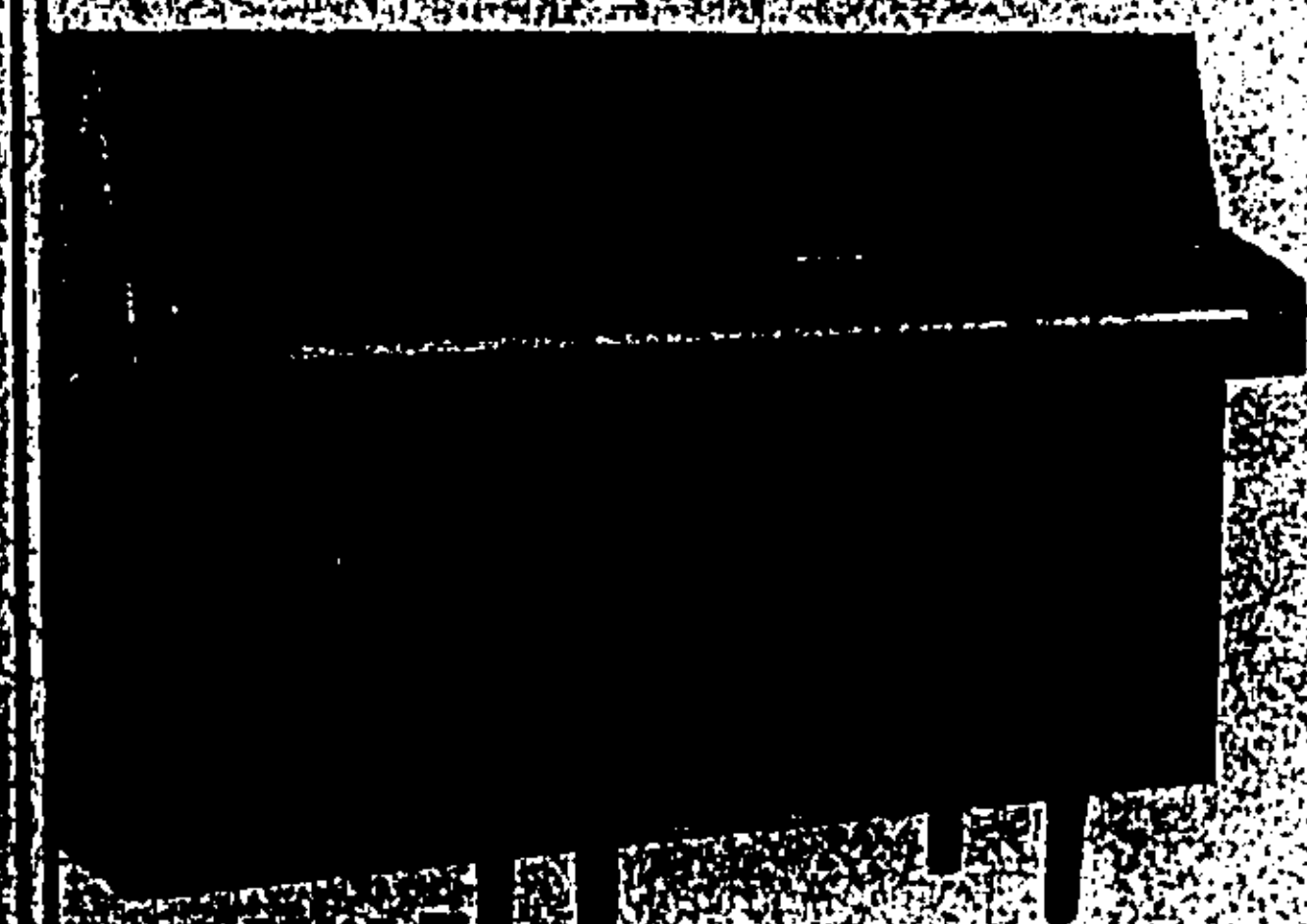
透過唱碟公司的准許,加拉威利和亞打莫終於攜手合作,灌錄了這張CARAVELLI PLAY ADAMO (EPIC 25AP 647)。加拉威利個人音樂中心一向以「美」字著名,配上亞打莫最抒情的作品堪稱是天造地設最佳配搭。

唱碟更特地在日本方面錄音,音質比起美國或歐洲方面的製作不遑多讓。同時唱碟亦刪減了一般輕音樂大碟祇有高音遺忘了低音的通病,唱碟在這方面極有水準音質相當之平衡。

大碟一共有十四首歌曲,其包括亞打莫先生最驚世作品,SANS TOI MAMIE,TOMBE LA NEIGE 和LA NUITO。在日本各報章稱這張唱碟為輕音樂樂迷久旱逢甘露的佳作。



## 美國琴王波頓鋼琴 Baldwin Pianos



1862年建廠,美國歷史最悠久、歐美最暢銷之Baldwin鋼琴。曾多次榮獲國際性鋼琴比賽金牌獎。音樂演奏廳及世界著名鋼琴家都親相採用。世界名牌鋼琴C. Bechstein亦屬Baldwin在西德附屬公司之產品。為紀念建廠115週年,特推出新的型號E-115型。歡迎各界參觀比較。

★全新原廠,保用10年

●歲晚大減價●

總代理:  
佳聲琴行有限公司  
KARLSEN PIANO CO. LTD.  
香港灣仔軒尼詩道164號華大廣場地下  
TEL: 5-756259 5-748587

## 先達豪華特選團

### 菲律賓

#### 超級豪華團

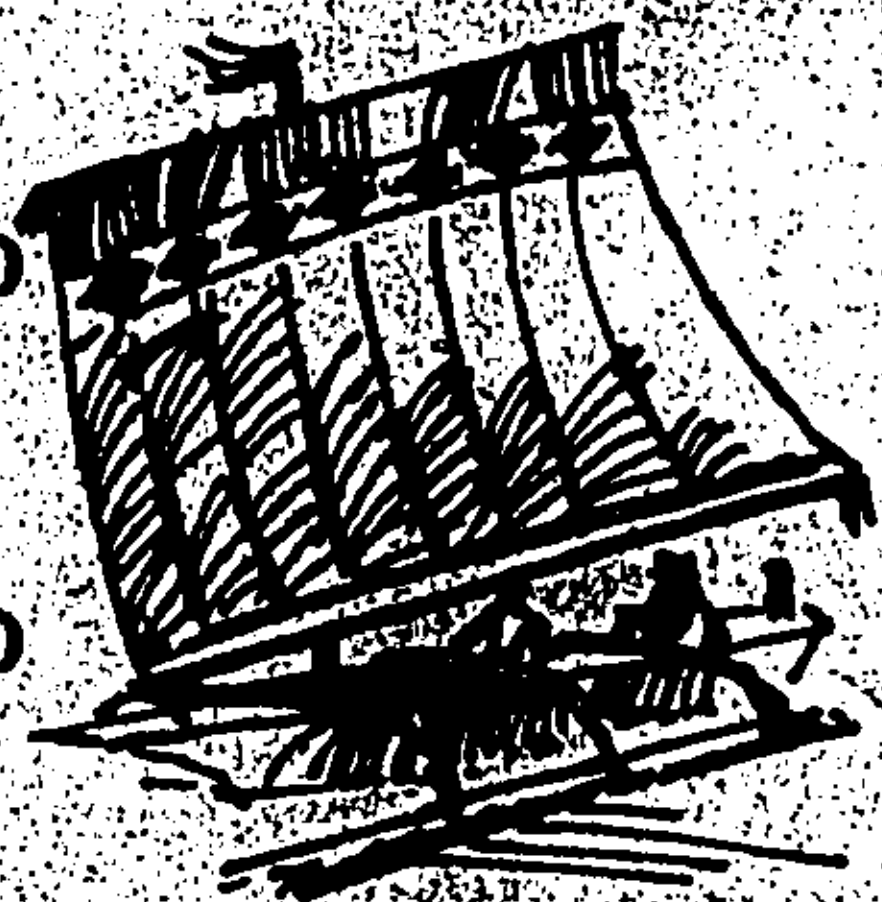
七天\$1333 六天\$1290

住宿:喜來登大酒店。  
飛機來回碧瑤。

#### 酬賓豪華團

七天\$1180 六天\$1050

1月24,30日  
2月1,3,5,7,10,11,12,17,23日  
3月1,7,13,19,23,24日



### 台灣

#### 阿里山豪華團

九天\$1790 八天\$1690

七天\$1590 六天\$1490

住宿:  
圓山,芝麻等大酒店。  
逢星期六,星期日  
及星期二出發。

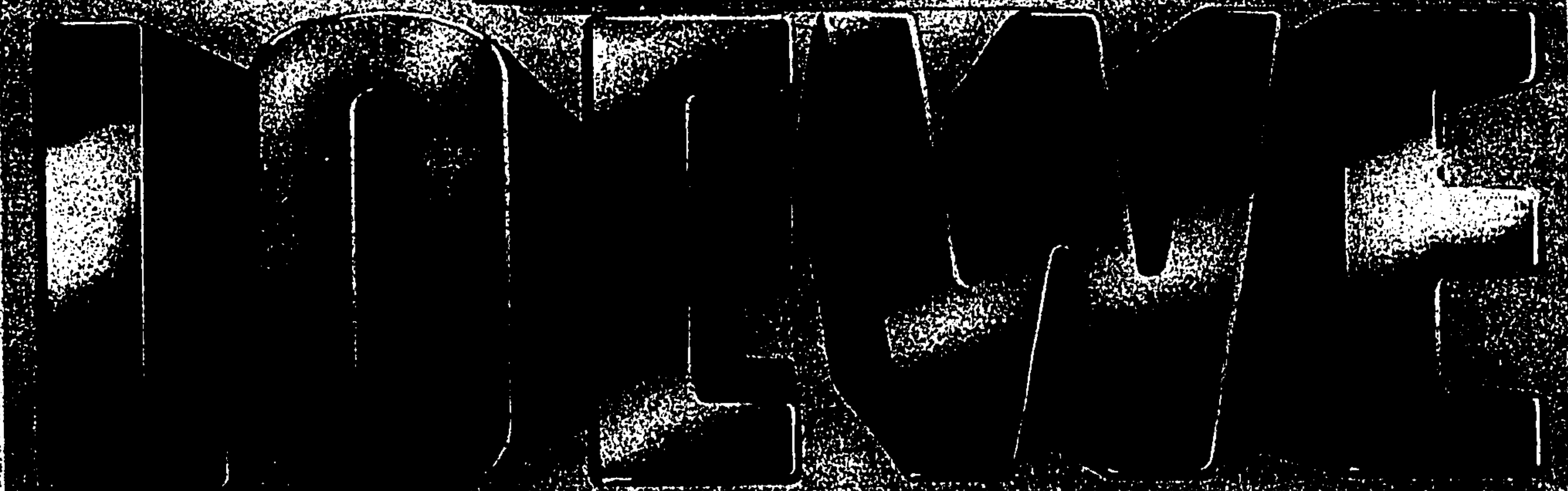


## 先達旅運

香港:灣仔軒尼詩道華光大廈13樓(新樂城酒店對面)  
電話:5-278361 5-279013  
九龍:彌敦道664號匯豐銀行大廈301室  
電話:3-955113 3-955114 3-944632

## 樂高牌20吋彩色機

後來居上,質蓋同儕



總代理:先達公司,香港灣仔軒尼詩道,華光大廈,電話:12-242922





二圖



一圖



三圖



四圖

# 世界名家來港表演 精彩紛陳國際享譽 第六屆香港藝術節

第六屆香港藝術節定於明一月二十三日揭幕。揭幕儀式在愛丁堡廣場舉行，港督麥理浩爵士親臨主持。揭幕儀式節目豐富，其中一輛中國古式馬車，載有六位古裝美人進場為最高潮，歡迎市民參觀。稍後在大展覽廳舉行雞尾酒會。晚八時假音樂廳開始第一個節目——伯恩茅斯交響樂團在巴夫奧。貝格倫指揮下舉行演奏。有關這次藝術節，督憲麥理浩爵士發表談話：

香港藝術節現已獲得國際地位，而且已深受本港市民歡迎。同樣，本港的藝術生活因受到鼓舞而日益蓬勃。

我熱烈歡迎來自海外的各位知名藝術家，並充滿自豪地感謝我們自己的藝術工作者所作的貢獻。我希望本港及來自海外的觀眾充份享受本屆藝術節匯合多種文化色彩之節目。

香港藝術節協會主席邵逸夫爵士也發表談話，論及六屆

「香港」美滿成績，港人酷愛藝術，以及介紹今屆演出之精彩節目。

香港藝術節就要開始，趁此佳節（包括農曆新年），闔府統請，快快樂樂地，渡過四星期藝術人生。

圖片說明：

- 1 駐港喀喀兵揭幕典禮表演劍舞。
- 2 伯恩茅斯交響樂團指揮巴夫奧。貝格倫。
- 3 伯恩茅斯交響樂團指揮渡邊曉雄。
- 4 國際著名女小提琴家伊達。韓德爾。
- 5 國際著名鋼琴家彼得。法蘭高。
- 6 香港管弦樂團正在演奏。
- 7 青年指揮家石信之。
- 8 香港管弦樂團總指揮漢斯。勒特。蒙瑪。
- 9 香港中樂團正在演奏。
- 10 粵劇。
- 11 法國菲階。尚狄木偶劇團。

## 幕揭天明



九圖



八圖



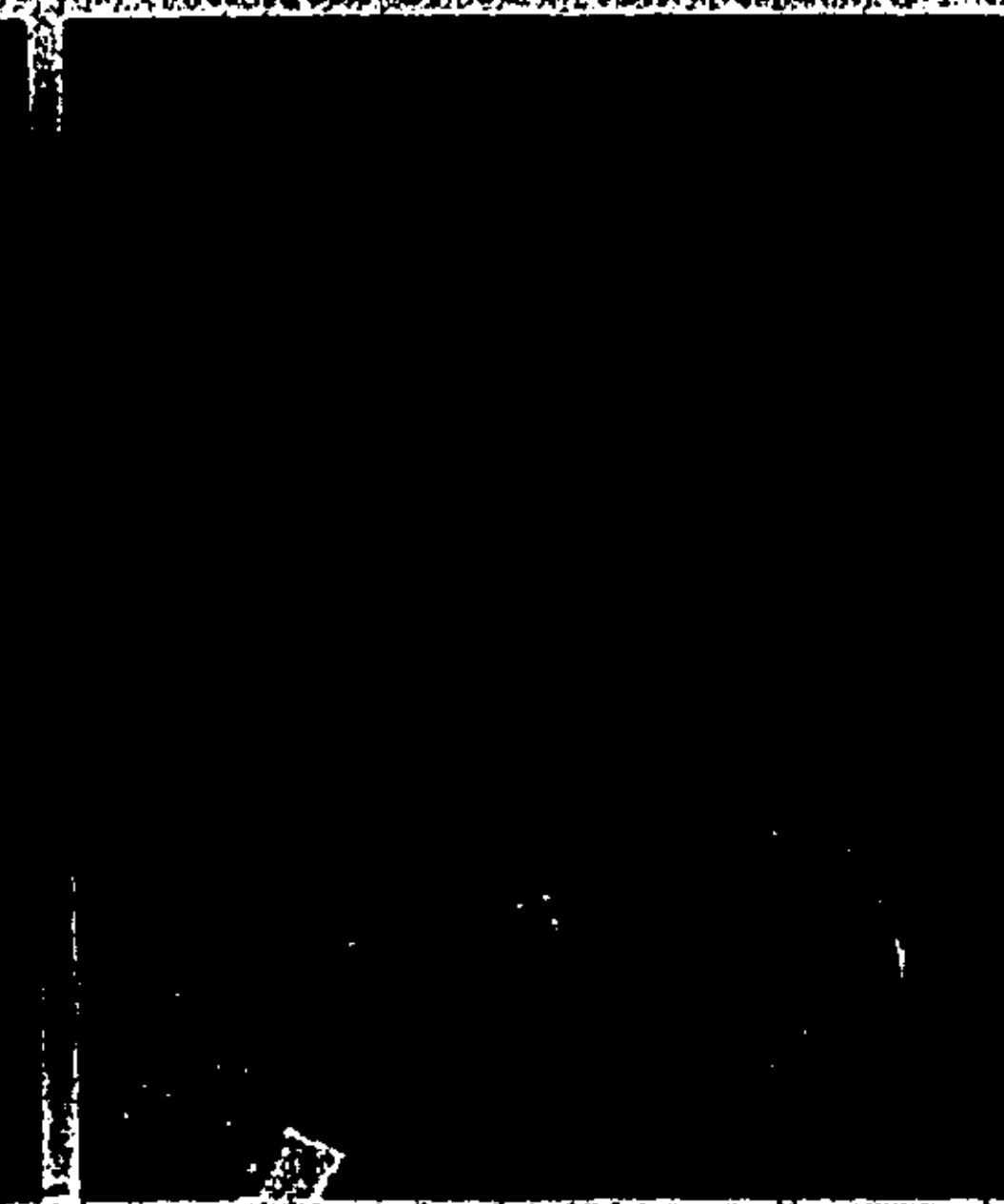
七圖



六圖



五圖



四圖



三圖

### 杜蘭朵公主波希米亞人

#### 江樺赴日灌唱片

本港著名女高音江樺，應日本一間著名音響公司邀請，錄製一張唱片。去年十一月，江女士主演歌劇「蝴蝶夫人」歌劇「蝴蝶夫人」江樺飾演女主角巧巧桑。



一、全面成功。江女士平素辛勤教學，為教育下一代而努力，謝絕無為應酬，是不折不扣音樂工作者。

江樺已於一月十五日上午飛日，有關公司在機場作盛大歡迎。唱片詳細內容尚未獲悉，筆者在江女士赴日前通過電話，據告大概有「杜蘭朵公主」、「波希米亞人」及「蝴蝶夫人」等歌劇中選曲，江女士補充說，真正內容要與樂團商議後才能定奪。負責伴奏的是名古屋交響樂團，是日著名交響樂團之一。該樂團將於三月來港演奏，屆時由我國青年指揮家石信之率領。

「唱片發行後，香港買到嗎？」「當然買到」，江樺女士還應承贈送筆者一張，唔該加多謝。

### 明天音樂奇葩

#### 杜欣飛英深造

香港政府音樂事務處自揭幕以來，在蕭桐柱、李昭明兩位正副音樂總監推動下，工作積極而順利。訓練青少年音樂人才乃工作目標之一。據悉，這項工作進行非常滿意，通告發出後，數以千計青少年前往報名，以嚴格考試方式，從中挑選出三十多位，女小提琴手杜欣乃其中之一。根據計劃，統籌處可

以送六位好手到海外深造，於是在數千位青年中再事選拔，而小小杜欣又名列前茅。

經作曲家屈文中介紹，與杜欣父母相識，相談甚歡。杜可風先生現擔任一刊物編輯，文藝界先驅，母親劉惠乃著名聲樂家（女高音），家庭洋溢藝術，也充滿優美旋律，如此環境肯定產生優



二圖



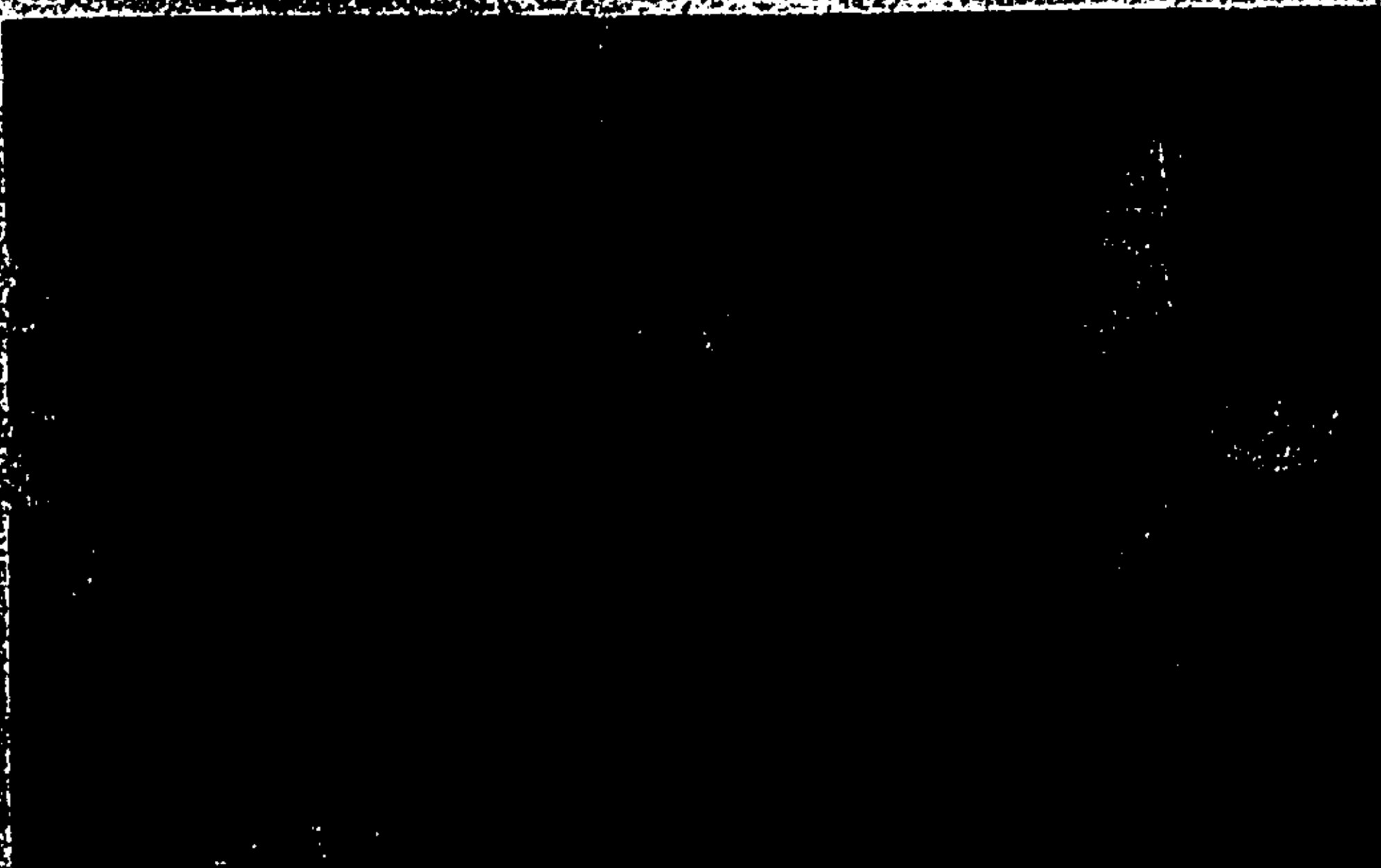
一圖

異人才，是智商，也是優生學必然結果。杜欣今年剛滿十七歲，樣子很甜，但有男孩英俊氣概，談吐明朗，充滿信心。她們一家人來港還不到半年，而杜欣就有此成就，筆者認為絕非偶然。我羨慕杜先生有此好女兒。

依照計劃，六位青年在海外受訓一年回港，由統籌處派工作為港人服務。私下談話，杜小姐希望在海外留多幾年，吸取多些經驗，以便為「成大器」鋪路。有志者事竟成，以情形論，杜小姐不會失望。

杜欣與其他五位青年已於一月十一日飛往倫敦，進衛凱音樂學院深造。當日下午接杜可風先生電話，以女公子順利啟程見告。筆者揚巾，祝杜小姐旅途愉快，他日有成，滿載歸來。

欣杜的奏演在正：圖



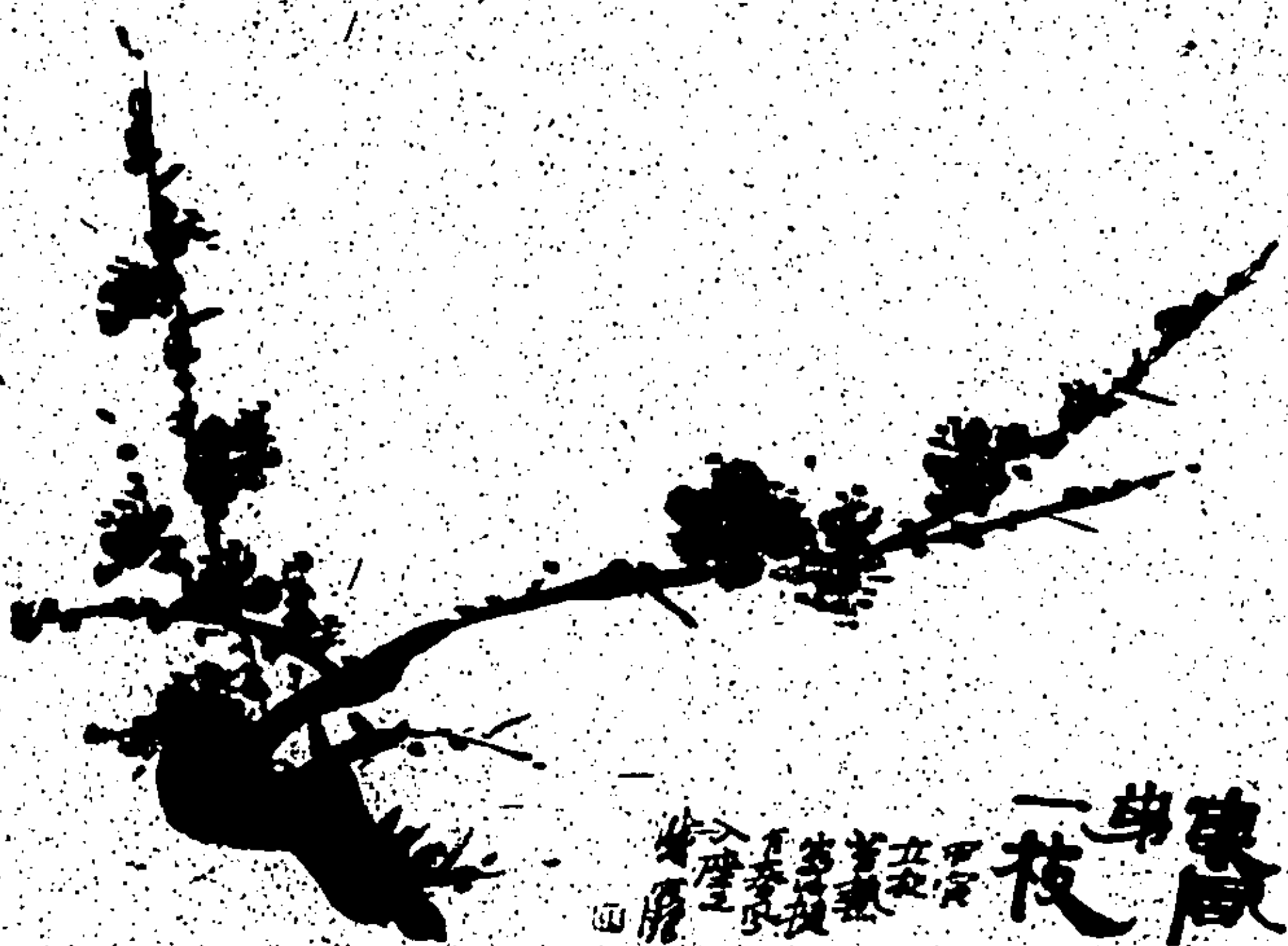


# 年花市場展望

今天已是農曆十二月十四，年關在眼前了，依俗例香港人過年時候多買花回家擺設，以示新春新氣象，美化家庭。也是好兆頭之象徵，今年花市已漸開始了，一些花圃花檔已擺出年花上市，而最顯目的自然是分處於港九維園、長沙灣球場、花墟、上環南北行及黃大仙等區的年宵花市，為第一步了解今年花市情況，特訪問園藝家及每年經營年宵花檔的麥正，對今年花市經營，作出預測。

「可以從較低調的眼光來預測今年年宵花市，我們園藝界是多不看好好的。」麥正首先如此說：「因按往年經驗，年宵花市的旺淡，是看聖誕元旦的花市而可預知，若聖誕節花卉銷情好，該年的元宵花市也百份之九十會大旺，但去年

梅花 鄭家鎮



年聖誕元旦的花市較前年退縮了，銷情不佳，是近年來最淡的一年，因此對農曆年的年宵，我認為是不會大好的。若是訂購大陸來桃花梅上市，便得打醒精神了。」麥正有此經驗性的看法，至於和社會情形有無關係呢？

麥正答稱：「有，當然有關係，據我們所知，近年尾時許多工廠的週轉都不大樂觀，這顯然受外國配額縮少的影響，一般情形看香港目前經濟狀況不是大好，人們已少了花大筆款喜開錢的興趣，因此今年花市小型盆栽花卉，或小型花枝會好賣些，高價盆花上得一千元，便會難出手了。比較起來高價花最好銷，是七二年春節，當然啦，那一陣是「碗仔翅飯濕濕碎」的時期嘛。」

「花市較淡已不是今年始。」麥正繼續說：「去年以我設檔的維園年宵來說，大盆花十份之九損手，只有小盆花能賺到些錢，因此今年大家都着重小盆花的備貨了，連四季桔、菊花等都有小盆的供應，可以擺在案頭上的那種，相信今年更受歡迎。」

小盆花是較為適合目前香港環境的，它們運輸方便，買了花坐小巴大巴都能帶回家，適合香港的小型住宅擺置，尤其是新樓的小單位，買枝桃花會頂到天花板，小型盆花拾，几，至窗沿都可擺，又易於照顧，十元廿元可買一盆，有此種種原因，今年對小盆花是全行看好的。

大枝插花桃梅會漲價則是必然的了，因為主要來源大陸貨普遍漲價，不獨年花為然，而今年競投花市檔口的人又多於往年，投價搶得過高，去年一千元一檔口，今年搶投到千五至千七元才能到手，有些大檔要二千多元才投得，要在年廿七到年廿九幾晚間賣出的花賺回這檔口投價，這可見今年的年宵花不會便宜到那兒去。」

↓ 潘雲王 丹杜

對於小盆花的栽種方面，麥正是頗有心得之人，問他今年年宵上有那些小盆花會較多供應，他說：「通常各類小盆花都有人喜歡，尤其是年輕人，對桃花梅等大枝花已無上一輩人的感興趣，小盆花中有青翠綠葉和鮮色花的就多人買，今年上市的以比利時杜鵑，小金桔，小盆菊，鬱金香，水仙等這幾類多些，沒有季節限制的觀賞葉洋紫蘇和熱帶植物仙人掌類有紅花開的，都會很搶手。」

至於麥正在他的花園中拿出各類小盆花供示範攝影，他特別指出一種仙人掌類的小盆花，每盆綠色的基部上有一個鮮紅的頂莖球，十分美觀，他說：「這熱帶植物名稱叫排排丹，在年宵時我們叫它鴻運當頭，十來元便可買一盆，又有傳統的好意頭，因此每年都很受歡迎，今年也少不得多備些貨了。」

「至於本港新界桃花栽種方面，今年是有困難了。」麥正指出說：「因為農曆十二月以前，整個冬季根本未冷過，花蕾一定發得快，如何保留住要花在十二月下旬才漸開，是很難的事，所以今年本地桃花一定漲價。」

封面專題

除了花市的展望，今年的年宵市場可有什麼特色？麥正說，可預期的香港花市必定一年比一年熱鬧，因為人口越來越多，預料今年各年宵市場又是交通擠迫水洩不通的局面了，他說：「這樣也好，過年嘛，氣氛是應該熱鬧些的。」

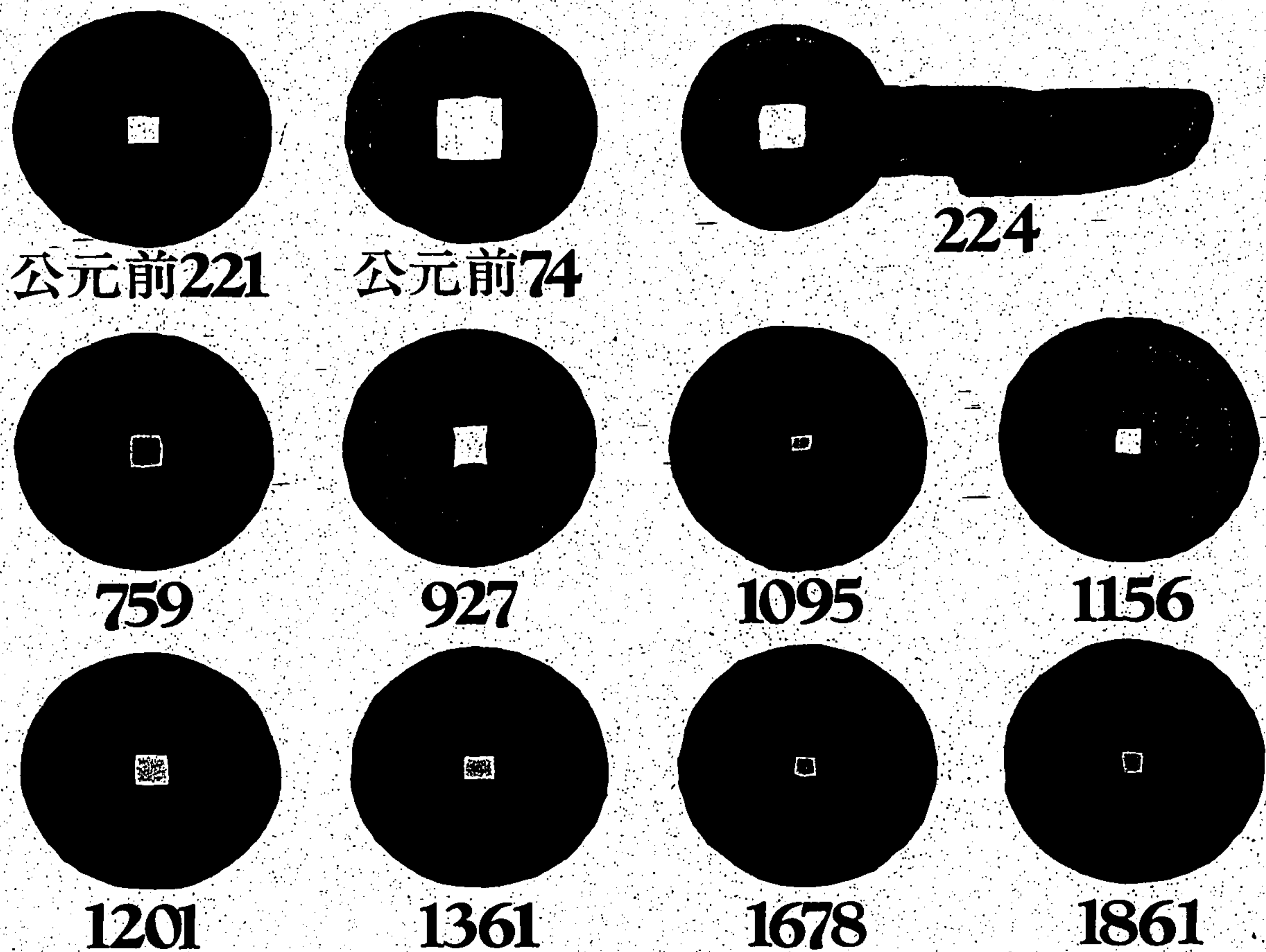
「哦，有了，我想起今年有個較特別的花市，」麥正若有所悟地說：「便是在維園旁的名店街，今年會有一個室內的年宵花市，室內花市是以前所沒有的。」

麥正表示這名店街的室內花市，是條銷小盆花為主的，由他和一位「園丁秀才」的行家應名店街之邀所主理，他說這室內花市靈感來自日本名古屋，名古屋有一條室內花街，滿街都是花非常美觀，因此他也有此打算，使年宵節後的名店街也全街是花，將使香港的節日更添色彩。」

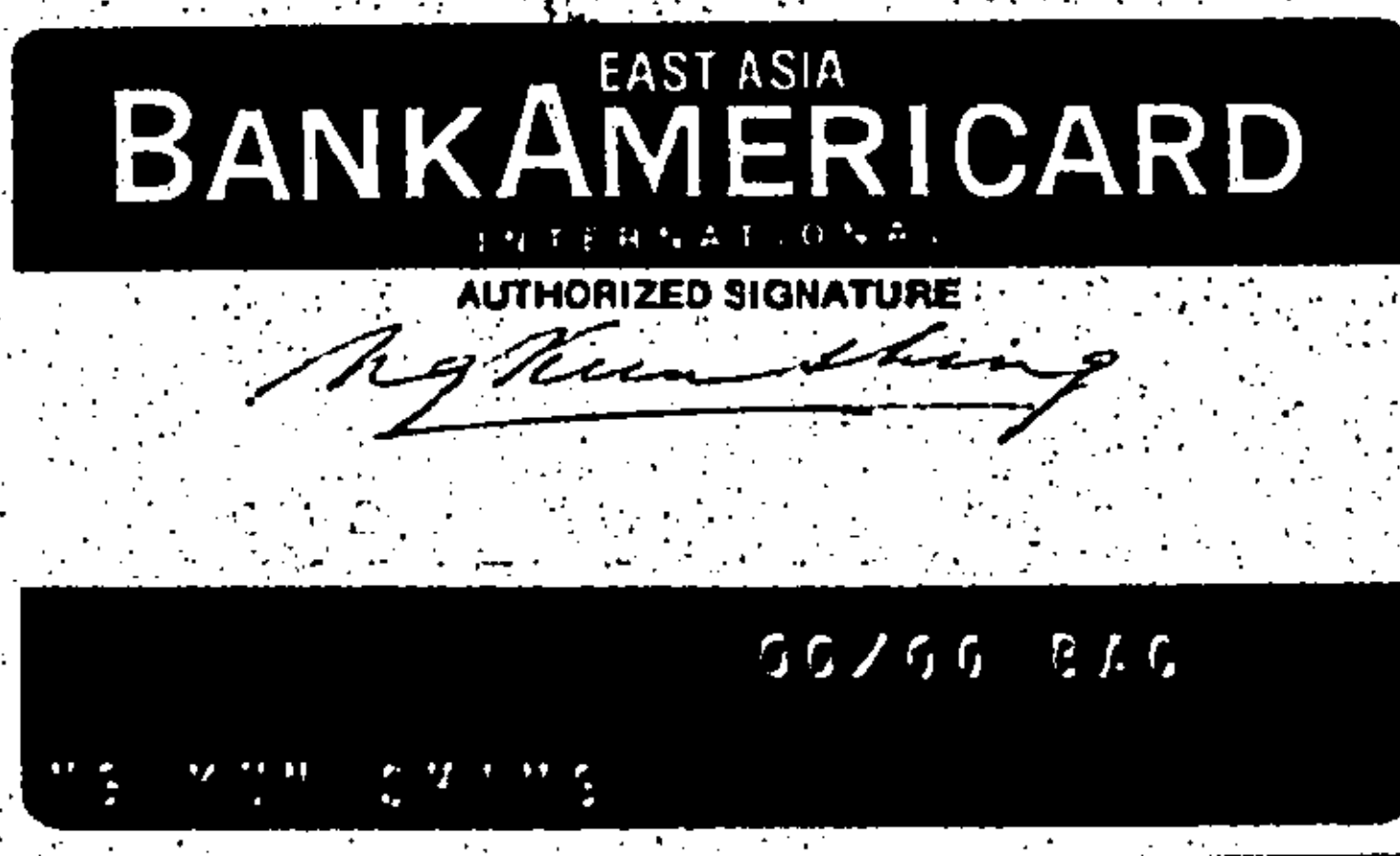
(阿杜)



主筆：王丹



1978



藍伯金

## 身有東美咭 等於有現錢

(超過四千八百萬人持同一見解)

東美咭申請表格可向下列地點索取：東美咭服務中心 香港灣仔軒尼詩道48-62號華光大廈十四及十五樓 電話：5-273044  
美國銀行總行及各分行 東亞銀行總行及各分行 港九各東美咭特約商號



# 日本三英榮養真珠膏

日本 神戶  
**三英興業株式會社**

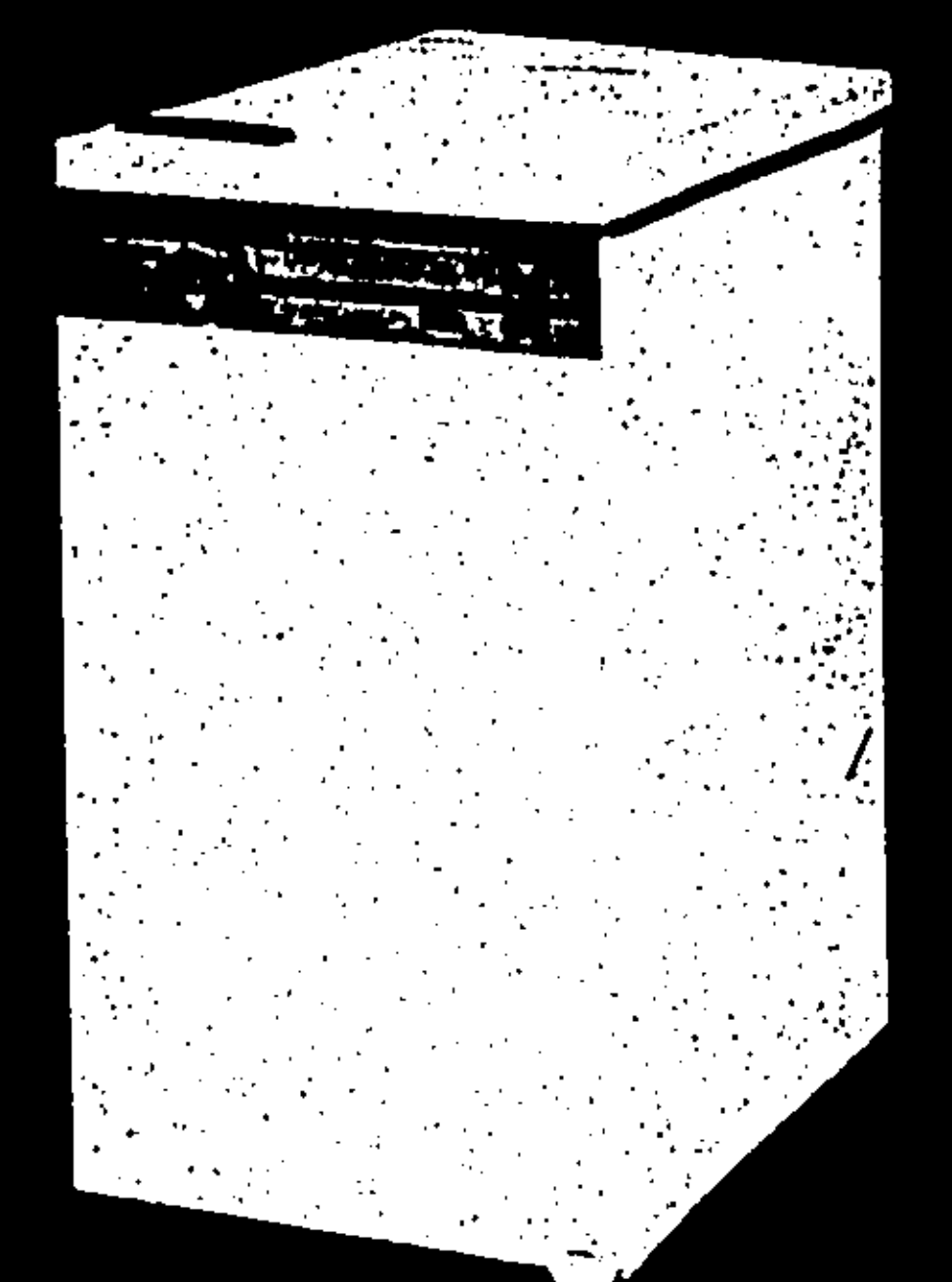
專營：  
**珍珠末  
真珠膏**

香港總代理  
**永通貿易公司**  
香港皇后大道中189-205號  
啓豐大廈F.G.座六樓  
電話：5-443810, 5-447534  
各大百貨公司均有代售



## 白朗 Brandt 搪瓷

全能自動洗衣機 法國銷量第一  
西德荷蘭美國名牌均有委託製造



各大電器行均售  
總代理：  
建明貿易工程有限公司  
電話：12-244121

防銹耐用 絕少修理

七形 魔術城 大新天

(一) 現又暫且脫回阿傑。他因為急於要趕上兩瓜人，所以就一下子跑下半段路。但這時他覺得很肚餓，而且又沒有食物吃。

(二) 他正不知所措，却忽然看見路旁有一個女孩子在吃著一盤雞蛋和一件三文治。這真教他饑渴欲死，禁不住停下來了。

(三) 他從女孩子的裙袋裏翻出，發現她一定不是普通人。但當他正想問她可否和他分享食物時，她已站了起來，好像正準備離去。

(四) 噢，我愛這孩子，一聽到阿傑說：「你替我拿這罐牛奶吧，如果你能辦到，可以拿這罐面的食物來吃。」



(五) 阿傑自然是求之不得了。他連忙接過那罐牛奶，一面拿著罐面的食物來充飢，一面陪女孩子在走著。雖然他還是不知道。

(六) 當他吃飽後，他覺得是睡下了。他告訴他說是「魔術城」裏的將軍。軍隊一共有四百人，是來自奧芝國的各款，而且全部都是女孩。

(七) 她說她們正打算推翻那被殺的稻草人國王，因為一罐是那樣白，是勇士統治得太久，其次就是那罐的罐蓋和寶石正適合用來做禮物。

(八) 後來，阿傑發現那罐牛奶的「魔術」，原來是有一百個白人的女子的手，不，不，不，是這孩子，阿傑，所以她們從來只靠「阿傑」在魔術。



氣，然後便一拐一拐的跑回家。

故事樂園





童年雜憶(一九八)

## 童年冬天的遊戲

灌園

住在香港這個亞熱帶地區，冬季裏雖然也有比較寒冷的日子，但卻沒有真正寒冷的那種滋味，那種滋味，有可怕的一面也有有趣的一面。不過，可怕的一面屬於老年人，而有趣的一面則屬於少年們。老年人因為血氣衰退，全身的熱量減低，最怕寒冷，在我們家鄉那個地方，每一年到舊曆的十二月，氣溫經常是在零度以下的，老年人遇上這個季節，有陽光的日子便在屋前朝南的簷下晒日頭，沒有陽光的日子便只好縮在屋子裏靠着火爐取暖，或索性鑽進被窩裏睡其大覺。天冷天不愛活動是不好的，越冷越要往外鑽，縮着不動，血液循環緩慢，臉上、手上、腳上，都會生「凍瘡」(蘿蔔)。少年們都是活躍愛玩的，冬季是少年玩得多姿多采的季節，鄉村的少年，冬天的遊戲節目，比城市的少年們更多，現在回想起來，仍然覺得很有趣，這裏介紹幾種我在童年常玩的遊戲，給大家參考，雖然多數不宜於本地或條件不夠，講出來等有機會也是照樣好玩的。

冬天在寒冷中玩遊戲，不外乎玩冰、玩雪、走動、跳躍幾種，先說玩冰，在「大寒」節期間，有幾天是特別寒冷的，河中的水不但結冰，而且可以結成幾寸厚的冰把河面封密，冰上可以承受四五百斤的東西也不會被壓破，於是少年人們便到冰上去玩，可惜鄉村間沒有著冰鞋溜冰的設備，

如果有的話，那種天然的真冰溜冰場，那是再好也沒有的。但是，沒有溜冰鞋並影響不到少年們的滑冰遊戲，玩遊戲，好像一個個都是天才，他們雖沒有溜冰鞋，他們想到家裏的銅暖爐蓋，朝上的上的一面是微微凸起的，拿來翻轉朝下放在冰上，用一隻腳踏著翻轉的爐蓋，另一隻腳懸起，用一枝木棍像撐船一樣，用力一撐，那腳下的爐蓋，便迅速的向前滑行無阻了。記得有一個更聰明的小朋友，他把家裏的一個大算盤拿出來，翻轉來放在冰上，立上去向前滑行，非常迅速，因為他只有六歲，生得又瘦小，玩了幾次並沒有把那算盤玩破。除了滑冰之外，有的在冰上跳繩，有的在冰上踢毽或踢球。不過，在河面的冰上遊戲，想起來總是一件危險的事，那些不可測的冰，什麼地方會突然破裂，什麼時候會一裂就裂開，是沒有人能知道的，但隨時都會有破裂的危險，這一可能性，是沒有人敢加以否定的。所以滑冰的事，一被父母知道了，輕則受到警告與禁止重則還可能挨幾下間尺，甚至更嚴厲的處罰。然而，許多愛在冰上玩的少年人，一有機會，總是偷偷的走到河面上去玩，玩到樂而忘返的。我記得我最初在西村一間私塾讀書時，每天清早一定跟幾個同學先到西村村後河面的冰上去玩一會，然後才去上學的。



越弄越糟

一名電話接線生正很耐心地向一位用戶解釋他所撥的號碼不是設有錄音的。但該用戶却不聽那接線生的解釋，還生氣地大聲說：「你怎可以和我爭論啊，你不過是副錄音機！」說罷，他便連忙把電話掛上了。

爸爸睡着了

一個小女孩匆匆地從她的睡房跑出來，她把手上的那本故事書交給她的媽媽，說：「媽媽，爸爸又在沒把故事說完便睡着了！」

不敢問

媽媽：小偉，你到那間肉食公司去問那老板他有没有豬腳？

小偉：我不敢啊，這是多沒禮貌的一個問題。

如此建議

甲：今天，我去看醫生，告訴他我常常會把事情忘記得一乾二淨的。

乙：那麼，他有甚麼建議嗎？

甲：有的，他建議我先付帳！

種毛皮是被大量運到世界各地。

幸好自第二次世界大戰以後，澳洲的保護野生動物局，因鑒於考拉漸趨減少，便不遺餘力地去保存那其餘的考拉了。

考拉是屬於一種有袋的哺乳動物。而差不多已成慣例，這類動物是每次只產一隻幼雛，並且是把牠攜帶在那個肚袋裏的。小考拉是一直會在那裏，至到牠大約六個月大為止。但當牠一旦斷奶後，牠便會被大考拉攜帶在背上了。

甚少有考拉是被關起來的，因為牠們那異常特別的食物，使牠們不可以受到環境的限制。牠們是只吃一些桉樹類(有加利樹、檸檬樹的各種長青樹)的葉子。一隻長成的考拉每天是需要三磅的葉子。

此外，考拉也是一種棲於樹木的動物。牠們的手和腳是特別適應於攀樹。事實上，牠們的每一隻長都有着兩隻母指和三隻手指的。

考拉是無惡意的，除了牠們是被激怒了之外，牠們才會用牠們的爪去抓牠們的敵人。不過，那只有極少的紀錄。



似熊非熊的考拉

。蔚。

考拉(KOALA)乃澳洲產的一種似熊的會攀樹的哺乳動物。雖然牠們的樣子很像熊，但實際却不是熊，而是一種很可愛的小動物，令人看見便欲擁抱牠們。

考拉是產於澳洲的東部。牠們在這個世紀的初期，是頗為普遍，但後因受到病菌和獵人的殺害，所以便逐漸減少了。此外，又由於考拉的毛皮相當名貴，故此，有一個時期，這

## 印第安人的故事

(續上期)

海潮

當時，在東部，那些白人正在忙於把那些印第安人驅逐至西部，除了一小部份隱藏起來的或者是死於疾病和白人之鎗彈底下的印第安人是沒有離去外，大部份的印第安人都紛紛已被迫向西遷移去了。不過，最壞的一次移居則是發生在一八二〇年至三〇年期間，當時，那五個文明的部落，如——茲魯基斯族、整多斯族、積加疏斯族、基獵斯族和山敏奴勒斯族等，均全部被迫趕到西部的印第安區域，即現今的俄克拉荷馬城。他們之所以擁有名字，是因為他們進步得那麼迅速，比許多的白人都要勝過。其中有一名茲魯基斯族人，名叫蕭君奧雅還確實地發明了一種字母，使到他整個族的族人都會讀書和寫字哩。但那些嫉妒的白人却把他們迫走，只有一小部份是殘存在科里達的沼澤區和北卡露連娜州的小山裡。

現在，就是說到那些居住在平原上的印第安人了。這種傳奇性的人物本是最具代表性的印第安人。他們向來都認為搬進敵人的範圍去和敵人對抗，就是一種無尚的光榮，是比撤退和殺死敵人要強得多和勇敢得多的。只是，當那些白人迫他們把他們的土地歸還時，他們就被視為「塗臉的野蠻人」。他們雖然是眼看著那些移民、尋金者、鐵路工人和士兵等等先後到來，但他們也只是在締結的和約被毀或破壞時，才不顧死活的與白人作



戰。因為事實上，他們也明知白人的數目是有着無數的那麼多啊！而且，他們又有着較好的武器。他們是可以用來福槍來射殺和消滅水牛，但水牛却是他們印第安人的主要糧食哩。

那些印第安人也會作出了一連串的最後對抗。而就是在這時期，許多偉大的印第安酋長就出現了。例如：適歐斯族的紅雲酋長，甘萬茲族的昆拿格加酋長和納斯貝蛇斯族的高貴的若瑟酋長等等。在一八七七年，當一個歷史戰爭，靜後，若瑟酋長是幾乎可以成功地把他的族人帶到加拿大去。

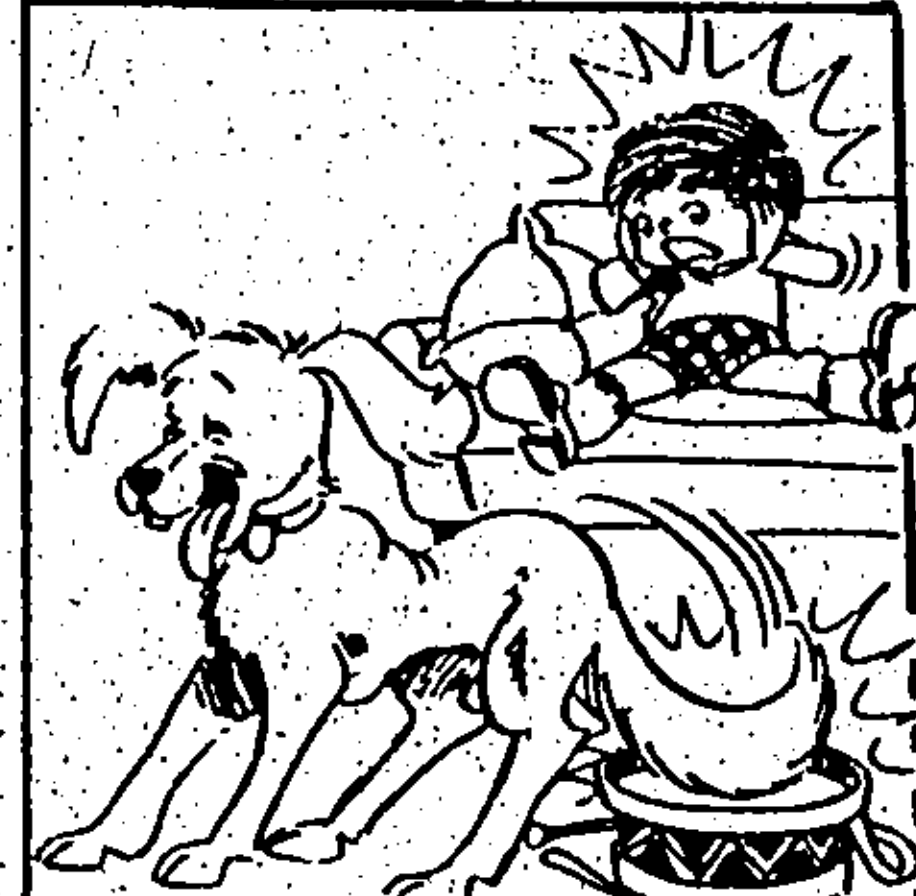
卡士達那最後的對抗是一個勝利，比起施歐、茲安尼斯和亞立巴豪斯等行動都要強。但可惜這是結束的開始。不久，征服者便聚攏一起來隱藏，他們通常佔據那些白人不要的土地。有一些較小的部落，例如好像蘇尼族、龐尼斯族和家魯斯族等，也有與那些印第安敵人作戰，並且是得到了一些較好的隱藏地點，但却是沒有真正的自由的。

其中最強烈的那些戰事是在西南面發生的。那兒有着一個非勇猛印第安部落名叫亞巴茲部落。牠們是一直都在不停地作戰着，直至支持到一八八六年，先後經過了他們那族的好幾位卓越的酋長，如高樂士、萬吉士、高羅里達斯、城陀里奧和謝朗尼基等的指揮下，才終於把那兒放棄。牠們是可以如蜥蜴般的居住在沙漠裡，並可以在一天之內跑四十哩路。如果是騎馬的話，就可以跑兩倍的路程的，此外，還有就是那些美國軍隊也只有用偵察機才可以找到牠們，獨單與牠們作戰。

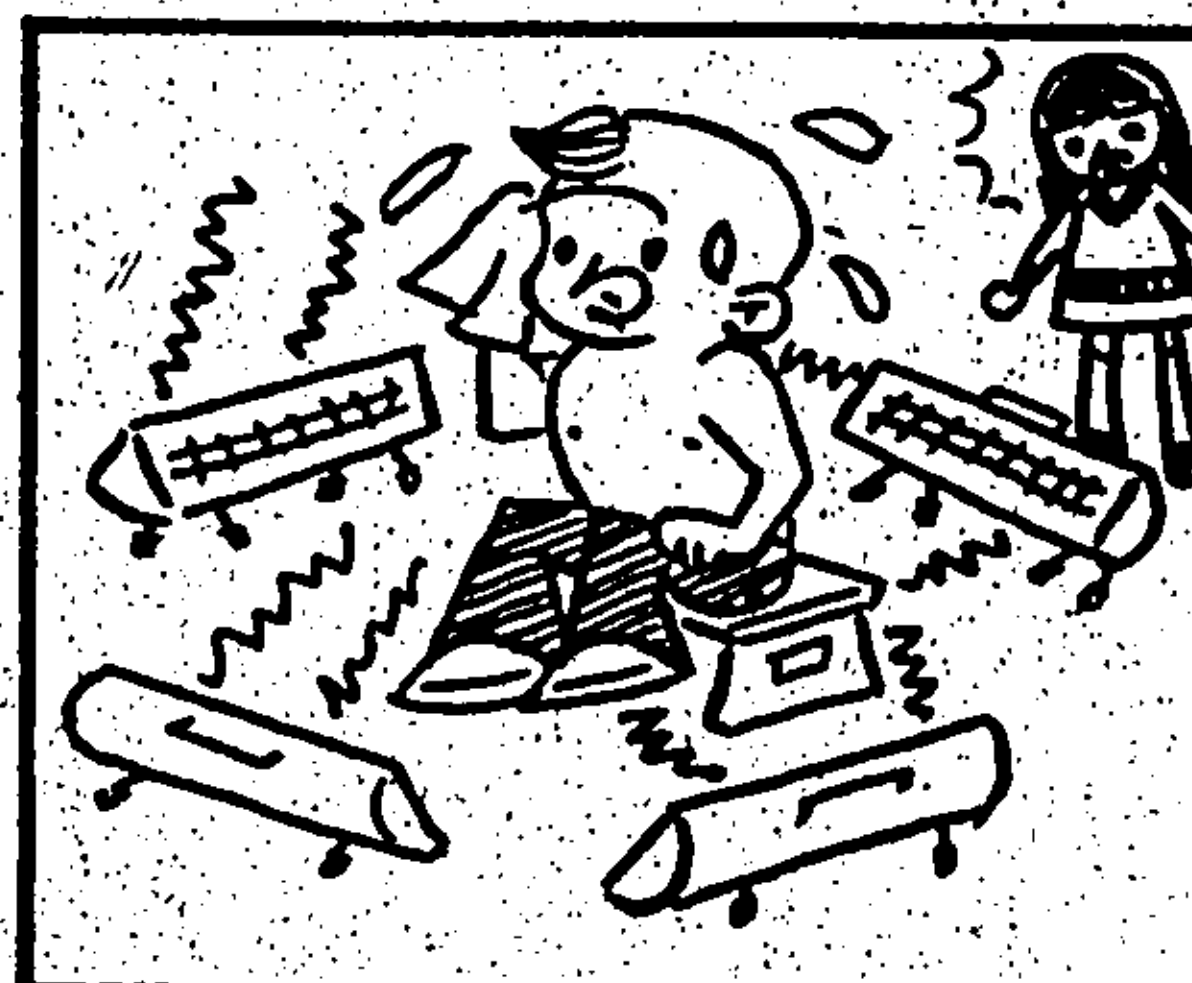
現在，有一些印第安人是改變得令人滿意的，就像那些亞巴茲族的牛耶和那些毫不畏高的莫罕斯族人，專門去建摩天大廈一樣。大致上來說，個別的印第安人是表現得相當不錯，只可惜有許多的印第安部落依然是在嘗試着去領導他們的族人在他們那些可憐的隱藏地點去過着一種共同的生活。因此，便導致悲慘的生活。有許多跑到那些缺乏了教育的城市去的則成功了，在俄克拉荷馬城，那些印第安人已差不多是該地的一份。





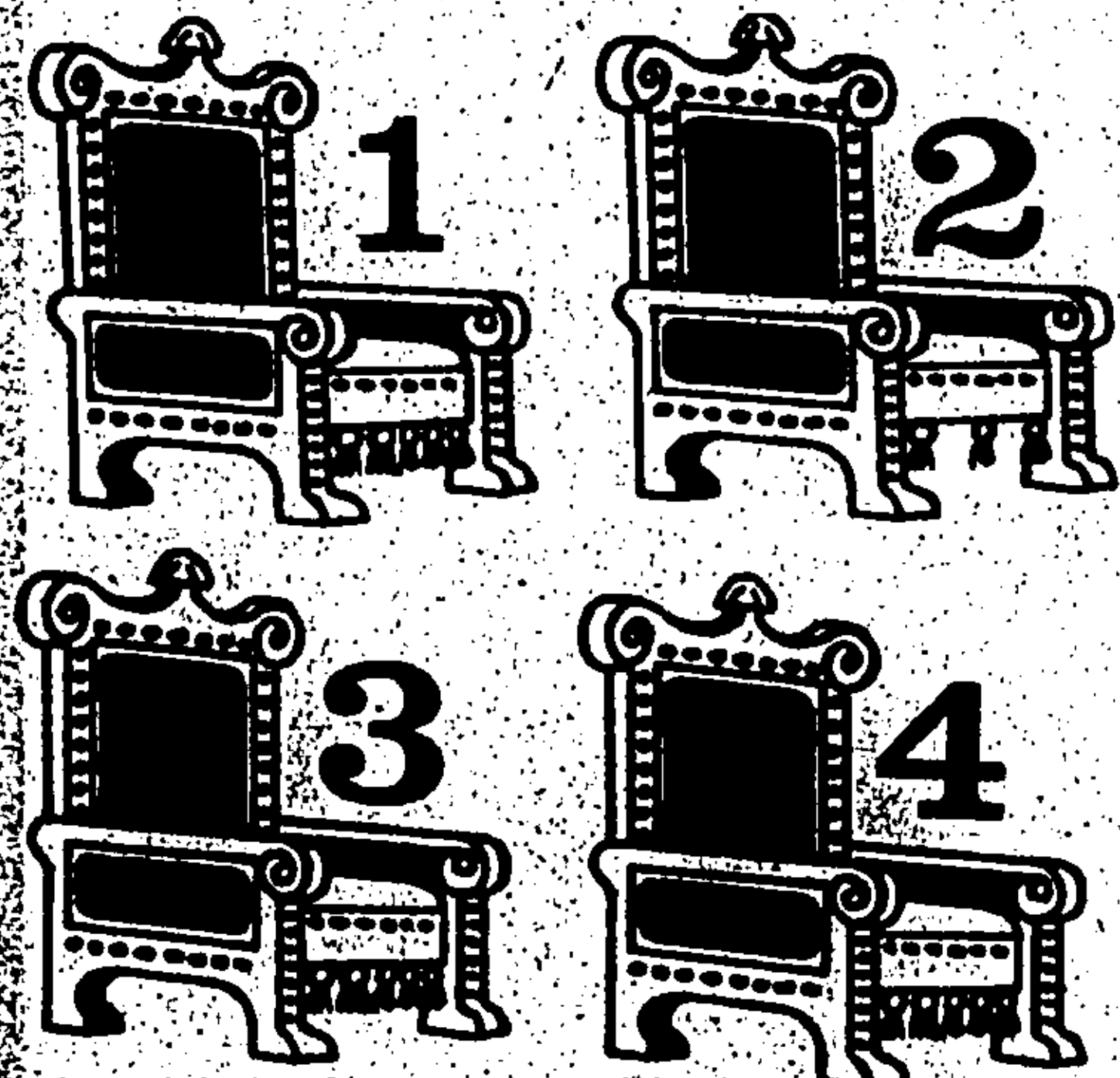


## 兩姊妹 南記



### 找不同的椅子

這裡有四張椅子，只有一張是不同的，你能在最短的時間內把它找出來嗎？——二三，現在開始計時了！



### 上週遊戲答案

圖形組合——④  
找相同——①和⑥

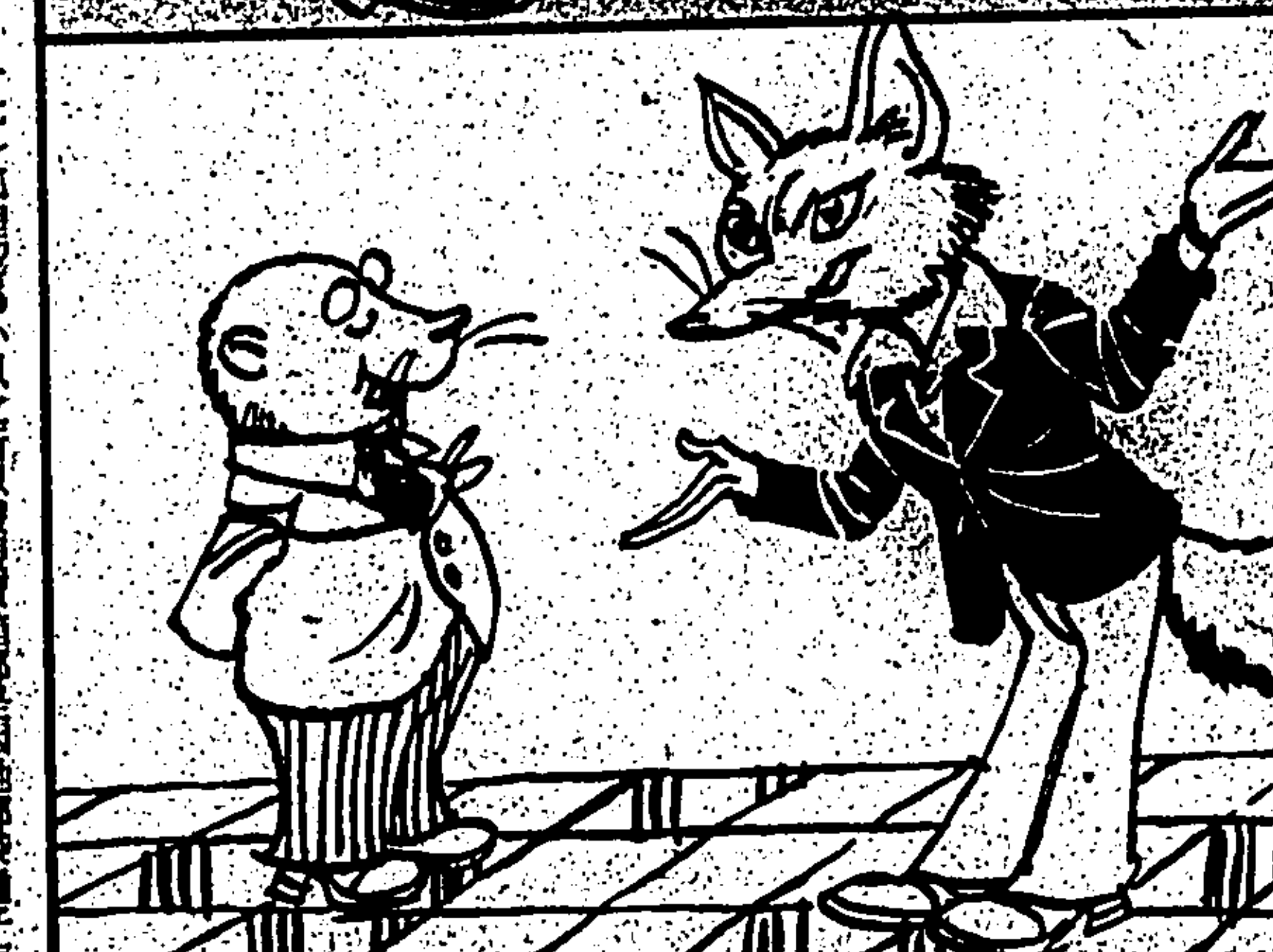
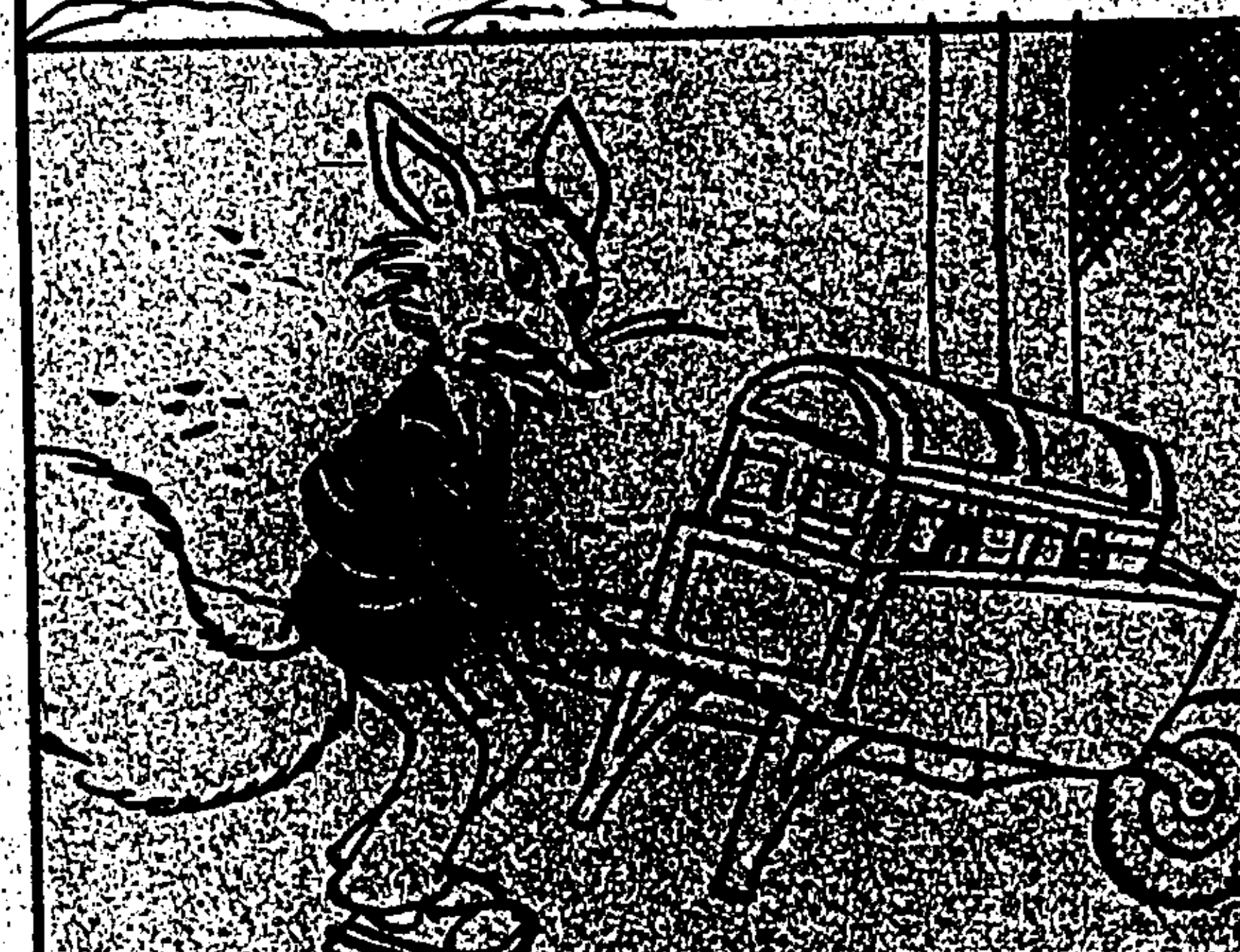
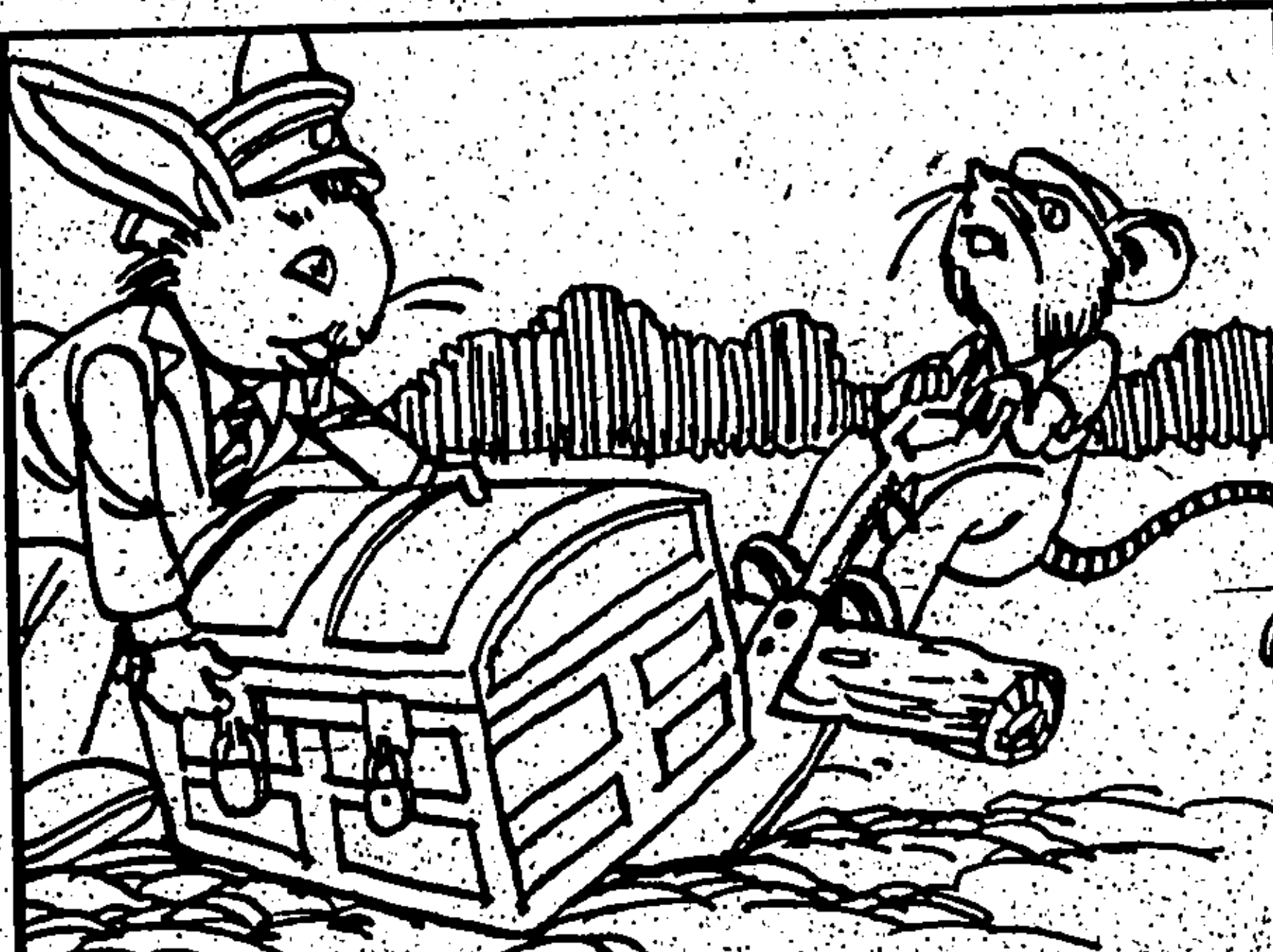
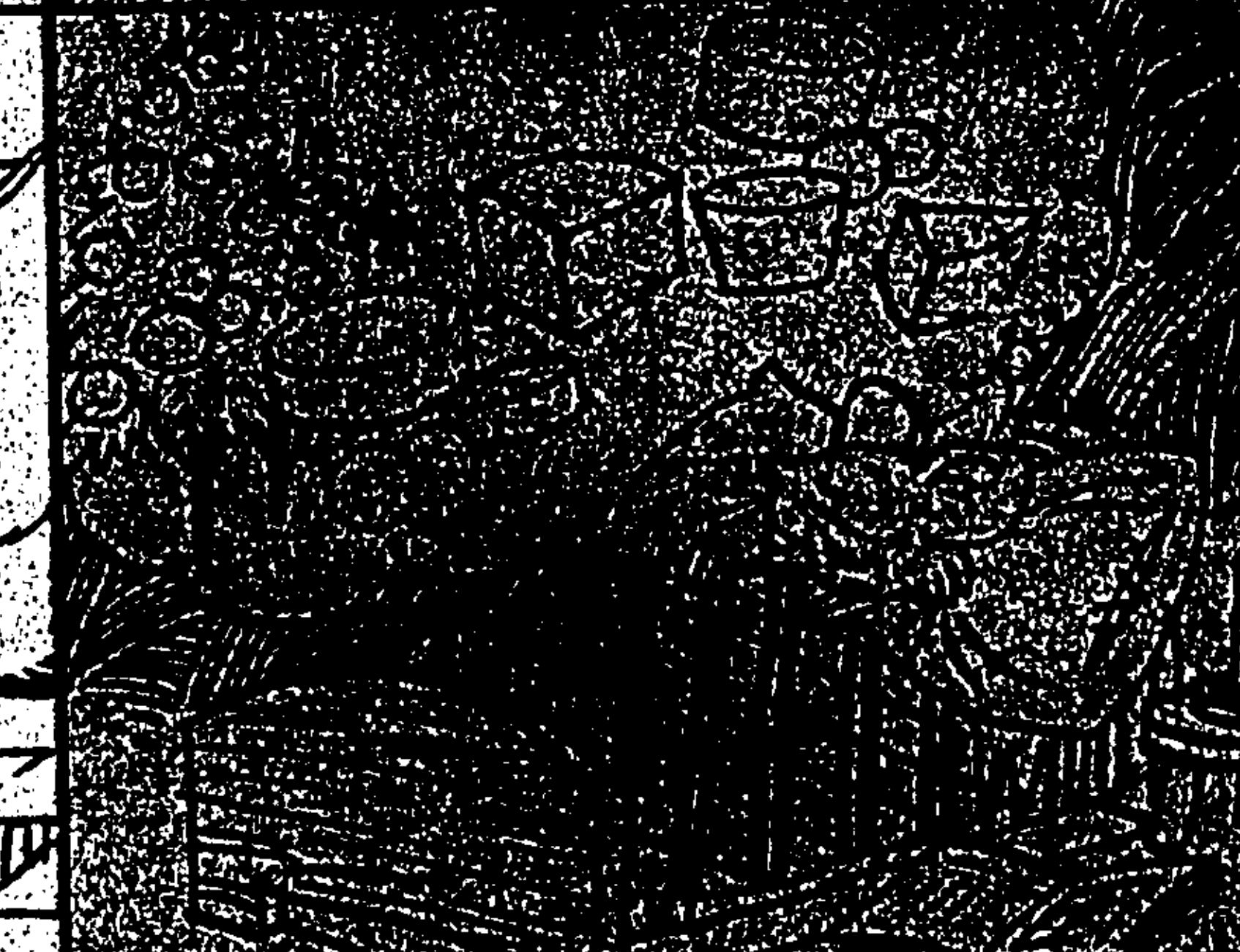
(一)有一次，小鼠不忙到大會去，去替鼠市長修他的辦公室。中午，他拿出他那種巨鼠的乳酪大麵條來，請那兒的官員——狐狸吃。

(二)狐狸知道了小鼠要吃乳酪，就吹牛說他的叔父是有着一種可以治癒乳酪的種子了。他還說可以賣一些那種子給小鼠。

(三)小鼠信以為真，因此便買到了種子。那天晚上，他夢見也夢見乳酪。他當然不會放棄這筆錢來買給他的種子也。

(四)他只是歡天喜地的把那種子帶回家，準備在門口種在花園裡。但沒想到他在園路上走的時候，竟然會掉了一個寶箱出來。

世通



(五)由於那寶箱也頗大，他便叫兒子來幫忙。後來，他們因為都不知道那箱是誰的，所以，便決定把箱子交給鼠市長和狐狸法官來處理。

(六)當鼠市長知道了，他就立即派狐狸前去把那個箱子搬回鼠市長的辦公室來暫時保管。他和狐狸法官是計劃好第二天便去開庭的。

(七)狐狸認為小鼠之所以發現寶箱是因為他發覺種子而起，所以他愈想愈不甘心，終於他跑去對鼠市長說那個箱子是他的叔父在生前所留下。

(八)鼠市長明知那是寶箱，但也不想正面拆穿他。他只是叫他在一份表格上寫出箱裡的東西，好讓明天開庭時對一下帳。



音响極品

威廉遜

WILLIAMSON'S

WILLIAMSON'S

威廉遜 128 擁有多項先進設計，該機可作多種用途，除可作一般收音機使用外，又可接成獨立四聲道系統，機內設有四聲道擴大器，可接 CD-4 解碼器適合一切四聲道系統，失真率低至 0.01%，並設有平衡及靜電接收器。

那是一處茂林修竹，綠草如茵的小曠地。

曠地外是一個很大的松林，漫山的排着，如果沒有人指點，誰也不知道松林後有一處那麼美的地方。

如茵的綠草上有幾個男人，一個女人。男人頭戴鴨舌帽，身穿T恤，口叨着一條雪茄。

他顯得大模斯樣，侷促不安地在一再看腕錶，並且口中說着粗話罵人。

女人年輕、貌美，是一些似乎在什麼海報上見過的人物。

另外的三個男人無聊地談着馬來。

「星期六我的三寶叫胡了，過了兩關，媽的第三關跑個第二，看着七千元到口袋，却跳了出來。」矮個子

(星期掌篇)

主角

胡姬

說。

「你令壽堂啦！」口叨雪茄的人說：「哭什麼馬喪，矮脚橈，怎麼還不來的。」

「我怎知道！是老李給你找來的。」矮脚橈喃喃地說。「你罵我什麼！」

「你來之前怎麼不邀他一起乘公司車？」口叨雪茄的人說。

「大佬，老李話他會來的了。」矮脚橈仍然分辯。

「不來怎辦？」口叨雪茄的人說：「會會會，這地方難找。」他一連串罵下去。

「不來就由超記代啦！」矮脚橈說。

叫阿超的是個胖子。他嘻嘻地向那年青的女人咧嘴一笑說：「阿英，交個朋友啦！」

那女人冷哼一聲，嘴一藐說：「沒有鏡子，撒簇尿照照！」

「失禮你？」阿超說。「像條肥虫一般。」阿英說。

「可惜你不够瀟灑。」矮脚橈跟阿英調笑說：「阿超可以，就不如我了。」

「你更糟，想蝕本就你啦！」阿英說：「給支烟我。」矮脚橈點上一枝煙給她。

口叨雪茄的又一再看腕錶，並說：「如果太陽收了，便什麼都完了。只有一小時左右還可以。」

暮地，矮脚橈見到一個高瘦瀟灑的年輕人在樹林下出現。他說：「嘿！來了！」

「走快兩步去啦！皇帝。」阿超說。

「準備，準備。」口叨雪茄的人說。

「老李點來的這條後生仔可不錯。」阿英說着的同時，向走近如茵綠草的張祥，拋了個媚眼。

張祥也早已發覺到這個年輕女人。

「開始！」口叨雪茄的人說。「阿英，你上前攙着他就吻好了，快啦！」

「他尚未知道劇情！」阿英說。

「行的了。」口叨雪茄的人說：「起碼他知道是來拍片的。」

阿英推着笑，對張祥招呼說：「！我等了你許久了啦！真的乞人憎。怎麼來得這樣遲？」

張祥微笑着。阿英上前，擁抱着他，頭貼在他胸口。「喂，儘量對我顯得熱情啦！我歡喜你！」

張祥瞬間從錯愕中轉變為全身熱燙燙的。

他雙手本能地抱着她，阿英說：「吻我啦！」

張祥低頭吻她。「你叫什麼名字呢？」她說。「張祥！」他說。「老李已告訴了你吧，我叫阿英，是個準明星。你歡喜怎樣便對我怎樣！你知道的，不要怕羞。」

「好像有人在旁嘛！」張祥說。

「管他什麼！」阿英說。

兩個人倒在草地上了。

口叨雪茄的在遠處指揮着矮脚橈與阿超，用手提機猛拍。

「剝衫啦！要拍特寫！」口叨着烟的人說。

張祥一推開阿英，跳起來說：「你，你，你們是拍片，拍那種銀幕的？」

一時間都愕然了。

「不是拍戲，叫你來幹什麼？惜佬。」口叨雪茄的導演說。

張祥說：「不，我不會拍戲。」

導演說：「已經很好啦！」

阿超說：「老李不是叫你來拍戲麼？」

張祥說：「我不認識什麼老李，我是旅行來的。」

所在的人都明白了，阿英衣冠不整地坐在地上。

「你不是老李叫來的？」矮脚橈說。

張祥轉身走了幾步，導演說：「叫他回來。」矮脚橈上前一擋說：「我們的大導演叫你。」

張祥轉身說：「什麼啦！」

導演說：「靚仔，便宜你吧，繼續將這齣戲做下去好了。」

張祥說：「不！」

阿超說：「女人與銀都有，人家想也想不到。」

張祥說：「我不是撈這一行的。」

導演說：「幫幫手，拍硬檔！以後再請你拍。」

矮脚橈說：「細佬，有五舊水的。不要嫌腥。」

張祥說：「我哋你都優！」

導演打個眼色，阿超上前一把執着張祥胸口說：「敬酒不飲，飲罰酒。你不做我們只好揍你一頓。」他掄起拳頭，擡到張祥的肚上。

矮脚橈說：「做啦！細佬。這些片是賣到外埠的。」

導演說：「因為接了訂單，多給你五舊水，一撇只拍半小時。」

張祥看看那個連胸脯也裸露了的女主角，只好接了導演的兩張伍百元鈔票。

鏡頭對着他們，角度一再轉換。拍了半小時有多。然後，導演說：「返回市區拍室內景。」

五個人上了一部八座位的公司車。向市區駛去，阿英靠緊了張祥，她高興有一個非職業性的男主角。

傍晚，朋友們接到張祥的電話。

「你獨自回市區，怎麼不說一聲，叫我們以為你掉了隊。」白立在電話中責他說。

「我被人強迫捉去拍了一套小電影，因為他們的主角臨時不到。」張祥訴苦說。

「那有這些事。」

「真的！後來還返回市區拍室內的。」

「那是兩套了。」白立笑說：「他們要在一千元中取回代價。那便宜你了。」

「如果有電話來，我只好介紹給你。」張祥說。

「我不是那種材料！」白立說。

張祥一咬牙，也不去想這事。





# 健牌

## 慶賀歡樂嘅節日 大家中意嘅禮物

賀佳節，禮尚往來，互表心意。  
送健牌，既合口味，又啱心水。  
親友一定中意，自然更加開心。  
開心哩！唔出奇呀！  
當你試過健牌嘅好煙味。

**由美國新鮮運到**

